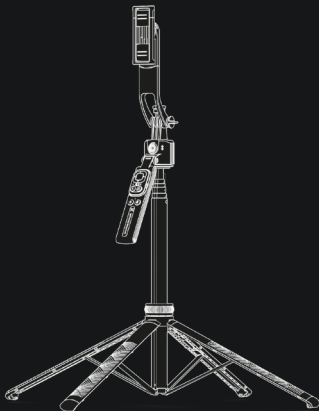


Easy Creator Quadpod LED-Kit

mit / with AI Tracking



MANUAL IN GERMAN, ENGLISH, SPANISH,
FRENCH, ITALIAN, DUTCH, CZECH, SLOVAK,
DANISH, SWEDISH, NORWEGIAN AND FINNISH

Inhalt

Vor dem ersten Gebrauch	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
Zeichenerklärung	5
Warn- und Sicherheitshinweise	6
Zusätzliche Sicherheitshinweise	8
Übersicht.	10
Kompatibilitätshinweis	12
Fernbedienung	12
Verwendung der Fernbedienung	13
Smartphone verbinden	14
Verwendung des Gimbals	15
Verwendung von Gesichtsverfolgung und Gestensteuerung	16
Kontrollleuchte	17
Einstellbares Gimbal-Objektiv	17
Gimbal-Aufladung.	18
Abnehmbar Smartphone-Halterung	19
Smartphone-Halterung	20
Verwendung des Balance-Griffs	21
Weitgehend kompatibel	22
Verstellung der Stativbeine	23
Technische Daten	26
Entsorgung	28
EU-Konformitätserklärung.	29

Content

Before the First Use	30
Intended Use	30
Explanation of Symbols	30
Warnings and Safety Instructions	31
Additional Safety Instructions	33
Overview	35
Compatibility Notice	37
Remote Control	37
Use the Remote Control	38
Connect Your Smartphone	39
Using the Gimbal	40
Using Face Tracking and Gesture Control	41
Indicator Light	41
Adjustable Gimbal Lens	42
Gimbal Charging	43
Detachable Smartphone Holder	44
Smartphone Holder	45
Using the Balance Handle	46
Widely Compatible	47
Adjustabel Quadrapod	48
Technical Data	50
Disposal	53
EU Declaration of Conformity	54

Content

Spanish	55
French	80
Italian	105
Dutch	130
Czech	155
Slovak	180
Danish	205
Swedish	230
Norwegian	255
Finnish	280

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Gerät für den späteren Gebrauch auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, gehört diese Anleitung zum Gerät und muss mitgeliefert werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist nur als Stativ mit integrierter Kamera zur Aufnahme von Foto- und Videomaterial konzipiert. Es darf nicht zu anderen Zwecken und insbesondere nicht als ständige Überwachungskamera verwendet werden.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle maßgeblichen Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Mit diesem Zeichen gekennzeichnete Produkte werden mit Gleichstrom betrieben.

Gefahr durch elektrischen Strom!

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist oder wenn das Kabel defekt ist.
- Das Produkt darf nur durch qualifiziertes Personal geöffnet und repariert werden. Bei unsachgemäßer Reparatur erlöschen Garantie und Haftung.

Gefahr durch falschen Umgang mit dem integrierten Akku!

- Öffnen oder beschädigen Sie das Gerät nicht, um den Akku zu entfernen oder zu manipulieren.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät und laden Sie das Gerät nur innerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs (0 – 40 °C).
- Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie es bis ca. 50 % und lagern Sie es in einem kühlen, trockenen Raum.
- Entsorgen Sie das Produkt umweltgerecht, wenn der Akku das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat. Kontaktieren Sie hierfür den Hersteller oder eine autorisierte Servicestelle.

Sicherheits- und Anwendungshinweise

- Stellen Sie das Stativ auf einer stabilen, rutschfesten Fläche auf.
- Achten Sie darauf, dass das Stativ und die Kamera während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt sind.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit und verwenden Sie es nicht im Regen oder in nassen Umgebungen.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät, Zubehörteile und die Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle zu vermeiden.

Verwendung und Pflege des integrierten Akkus

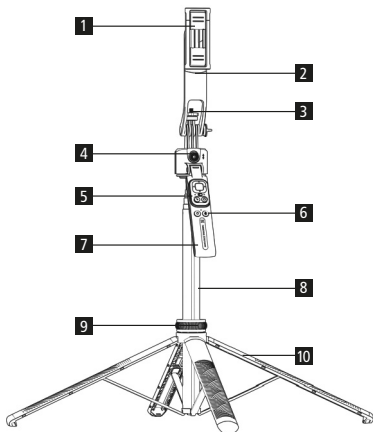
- Der Akku ist fest im Gerät verbaut und kann nicht vom Nutzer ausgetauscht werden.
- Laden Sie das Gerät regelmäßig, um die optimale Leistung zu erhalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen (über 40 °C), um eine Überhitzung des Akkus zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät nach intensiver Nutzung abkühlen, bevor Sie es wieder aufladen

- Halten Sie das Produkt und das Zubehör von offenen Flammen, heißen Oberflächen und leicht entflammaren Materialien fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten, da dies zu Explosionen führen kann.
- Warnung für Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten.
- **Achtung!** Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z. B. teilweise behinderte Personen, ältere Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten) oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen (z. B. Kinder über drei Jahren). Das Produkt darf von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Erlauben Sie Kindern nicht, das Produkt zu reinigen oder zu pflegen. Halten Sie Kinder unter acht Jahren vom Produkt und Zubehör fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist.

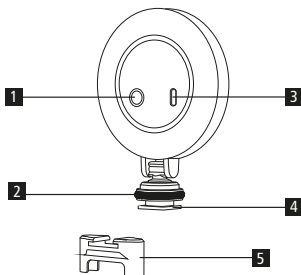
- Wenn das Produkt oder das Zubehör beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt oder repariert werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Das Gehäuse darf nicht geöffnet werden und Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann durchgeführt werden. Wenden Sie sich hierzu an eine Fachwerkstatt. Bei Reparaturen durch den Benutzer, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind jegliche Haftung und alle Gewährleistungsansprüche ausgeschlossen.
- Lassen Sie das Produkt von einem autorisierten Service-Center überprüfen, wenn ein Problem auftritt. Sie dürfen das Produkt im Falle einer Fehlfunktion nicht zerlegen. Andernfalls erlischt Ihre Garantie.
- Wir übernehmen keine Haftung für Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht wurden. In solchen Fällen erlöschen alle Garantieansprüche! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung.
- Wenn Sie das Produkt an eine andere Person verkaufen, geben Sie auch diese Bedienungsanleitung an diese Person weiter.

Übersicht Quadpod

- | | | | |
|---|---------------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Abnehmbare Smartphone-Halterung | 6 | Gimbal-Knöpfe |
| 2 | 360°-Drehung | 7 | Balance-Griff |
| 3 | 1/4"-Schraube | 8 | Teleskop Mittelsäule |
| 4 | Objektiv | 9 | Sicherung der Stativbeine |
| 5 | Fernbedienung | 10 | Quadpod |



- 1** Schalter
- 2** Feststellknopf
- 3** USB-C-Ladeanschluss
- 4** Blitzschuhhalterung mit 1/4"-Adapter
- 5** Adapter für Stativ



Fernbedienungs-Kompatibilität:

Android 4.4 oder höher

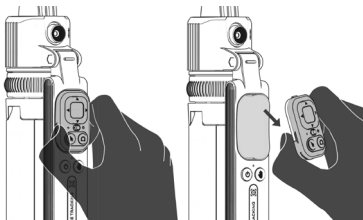
iOS 5.1 oder höher

Einstellungen für Android-Geräte:

Wenn Sie die „Funktion der Lautstärketasten“ in Ihren Kameraeinstellungen geändert haben, stellen Sie sicher, dass Sie sie auf den Standardwert zurücksetzen, um die ordnungsgemäße Funktionalität der Fernbedienung zu gewährleisten.

Fernbedienung

Nehmen Sie die Fernbedienung heraus.



Die Fernbedienung befindet sich in dem Balance-Griff.
Ziehen Sie sie einfach heraus.

1 Pfeiltaste

Verwenden Sie diese, um durch Menüs zu navigieren und Optionen auszuwählen. Drücken Sie nach oben, unten, links oder rechts, um zu scrollen.

2 Maus

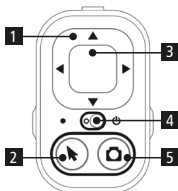
Klicken Sie mit der Maustaste, um auszuwählen. Halten Sie die Maustaste gedrückt, während Sie die Pfeiltasten verwenden, um den Cursor zu steuern. Lassen Sie die Taste los, um den Cursor zu fixieren.

3 Gefällt mir-Button

- Klicken Sie, um anzuhalten.
- Doppelklicken Sie, um zu liken.

4 Ein-/Ausschalter

- ← Drücken Sie links, um einzuschalten.
- Drücken Sie rechts, um auszuschalten



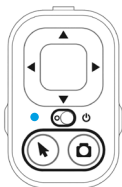
5 Kamertaste

Klicken Sie, um ein Foto / Video aufzunehmen.

Smartphone verbinden

Erstmalige Verbindung:

- Schalten Sie die Fernbedienung ein.
- Die Leuchte blinkt und zeigt an, dass sie bereit für die Kopplung ist.
- Suchen Sie auf Ihrem Smartphone in den Bluetooth®-Einstellungen nach „EC Quadpod“ und wählen Sie es aus, um eine Verbindung herzustellen.
- Bei erfolgreicher Kopplung erlischt die Leuchte.
- Wenn keine Verbindung besteht: Die Fernbedienung schaltet sich nach 5 Minuten ohne Aktivität automatisch aus. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um sie wieder einzuschalten.



Automatische Wiederverbindung:

- Durch Einschalten der Fernbedienung wird das gekoppelte Smartphone automatisch verbunden.

Hinweis

- Für iOS-Benutzer: Aktivieren Sie AssistiveTouch, um die Fernbedienung zu verwenden: Gehen Sie zu Einstellungen -> Bedienungshilfen -> Touch -> AssistiveTouch einschalten.



iOS-Maus wird als Punkt angezeigt

Android-Maus wird als Pfeil/Punkt angezeigt





Ein-/Ausschalter

- Lange Drücken um den Gimbal Ein-/Auszuschalten.
- Einmal kurz drücken um die Verfolgung zu pausieren; die rote Leuchte bleibt an.
- Zum Fortsetzen erneut kurz drücken.
- Doppelklicken Sie den Ein-/Ausschalter, um nach links zu drehen.



Gestensteuerung

- Drücken Sie auf die Gimbal-Taste, um die Gestensteuerung ein- oder auszuschalten.
- Doppelklicken Sie auf die Gimbal-Taste, um den Gimbal nach rechts zu drehen.
- Wenn sich der Gimbal im Rotationsmodus befindet, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Rotation zu stoppen; die Leuchte leuchtet rot.
- Drücken Sie die Taste erneut, um zur normalen Bedienung zurückzukehren.

Verwendung von Gesichtsverfolgung und Gestensteuerung

(keine Fernbedienung erforderlich)

In Position bringen:

- Stellen Sie sich für die Gesichtsverfolgung in einem Abstand von 0,5 bis 5 Metern zum Gerät auf bzw. in einem Abstand von 0,5 bis 3 Metern für die Gestenerkennung.



Verfolgung starten:

- Machen Sie mit Ihrer Hand ein „OK“-Zeichen (Daumen und Zeigefinger in einem Kreis), um die Gesichtsverfolgung zu starten oder das Gesicht zu wechseln..



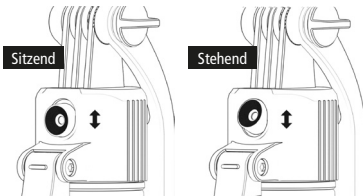
Verfolgung anhalten:

- Zeigen Sie eine offene Handfläche, um die Verfolgung anzuhalten.

Anzeigestatus	Gimbal-Status
Grünes Licht leuchtet immer	Geste ein + von Person erkannt
Grünes Licht blinkt	Geste ein + von Person nicht erkannt
Blaues Licht leuchtet immer	Geste aus + von Person erkannt
Blaues Licht blinkt	Geste aus + von Person nicht erkannt
Rotes Licht leuchtet immer	Pause
Rotes Licht blinkt	Batterie schwach

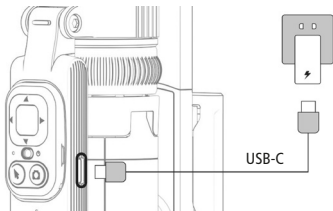
Einstellbares Gimbal-Objektiv

- Objektiv vorsichtig nach oben drücken (empfohlen für die Verwendung innerhalb von 1–4 m Entfernung vom Gimbal).



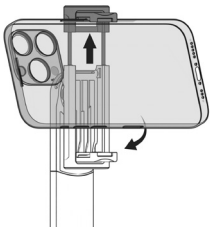
Gimbal-Aufladung

- Bei schwacher Batterie blinkt das rote Licht 1 Minute lang, bevor sich der Gimbal ausschaltet.
- Während des Ladevorgangs leuchtet das rote Licht dauerhaft; sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt das rote Licht.



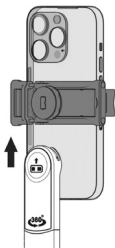
Smartphone befestigen:

- Schieben Sie Ihr Smartphone in die Halterung, bis es sicher einrastet.



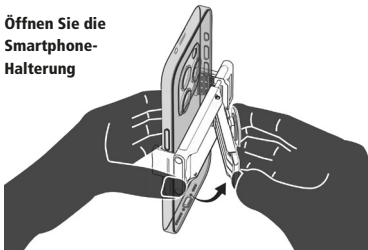
Entfernen der Smartphone-Halterung:

- Drehen Sie das Smartphone in die vertikale Position und heben Sie es dann nach oben, um es aus der Halterung zu entfernen.

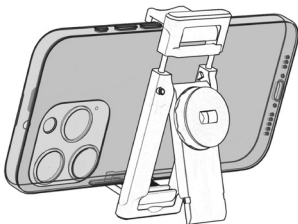


Smartphone-Halterung

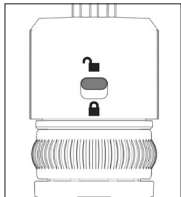
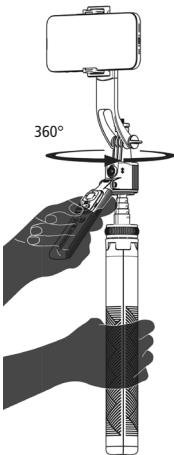
Öffnen Sie die
Smartphone-
Halterung



Smartphone-Halterung



- Der Balance-Griff sorgt für eine effektive Stabilisierung zur Unterstützung der Verwacklungsreduzierung und ermöglicht eine horizontale Drehung um 360° für die Aufnahme von Panoramafotos.

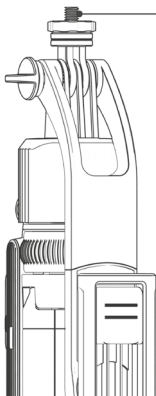


- ↑ Drücken Sie die Verriegelung nach oben, um den Gimbal zu entriegeln.
- ↓ Drücken Sie die Verriegelung nach unten, um den Gimbal zu verriegeln.

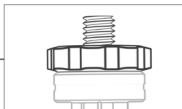
Achtung: Verriegeln Sie den Gimbal nicht, wenn Sie den Balance-Griff verwenden und der Gimbal eingeschaltet ist, um eine Beschädigung zu vermeiden.

Weitgehend kompatibel

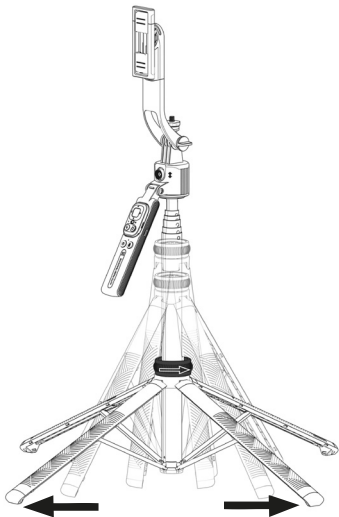
- Die 1/4-Zoll-Schnittstelle ist mit Action-Kameras, Digital-kameras, Ringlichtern, Magic Arms und mehr kompatibel.



1/4" Schraube



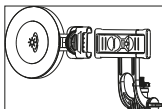
- Drehen Sie die Verriegelung nach rechts, um den Spreizwinkel der Quadpod-Beine einzustellen.
- Ziehen Sie die Verriegelung nach der Einstellung fest, um die Position zu sichern.



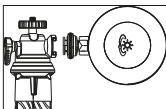
So verwenden Sie das LED-Licht

- Halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Licht einzuschalten, dann drücken Sie erneut zum Dimmen.
- Drücken Sie die Einschalttaste, um die Lichtmodi und die Helligkeit einzustellen. Doppelklicken Sie die Einschalttaste, um in den „SOS“-Modus zu wechseln. Drücken Sie die Einschalttaste erneut, um den „SOS“-Modus zu verlassen.
- Halten Sie die Einschalttaste jederzeit 2 Sekunden lang gedrückt, um das Licht auszuschalten und zu speichern.

Breit kompatibel



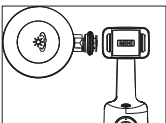
Selfie-Stick



Cold Shoe



1/4" Standardschraube



Tracking-Gimbal



360°



180°

Technische Daten

Stativ	
Typ	Stativ mit AI-Gesichtserkennung
Kompatibilität	Smartphones mit mindestens Android 4.4 oder iOS 5.1
Min. Höhe als Mini-Stativ	38 cm
Max. Höhe als Mini-Stativ	163 cm
Packedimension	36 x 8,8 x 4,4 cm
Material	Aluminiumlegierung kombiniert mit Kunststoff
Gewicht max. Traglast	552 g 2,5 kg
Klemmweite Smartphone-Halter	6,5 – 9,5 cm
Gesichtserkennungsbereich	0,5 – 5 m

Technische Daten

**Bereich der Gestens-
teuerung** 0,5 – 3 m

Anschluss USB-C, 1/4"-Schraube

Stromversorgung Lithium-Ionen-Akku (3,7 V / 850 mAh / 3,15 Wh), Eingang DC 5,0 V / 1,0 A

Akkukapazität 78 Min.

LED-Leuchten

Anzahl der LEDs 24 Warm / 24 Kalt

Leistung 3,2 W

Farbtemperatur 3000K – 4700K – 9000K

Beleuchtungsstärke 3000K: 275 Lux 4700K: 230 Lux
9000K: 460 Lux

Laufzeit Max. Helligkeit: 1 Stunde | Min.
Helligkeit: 8 Stunden

Stromversorgung Integrierter Lithium-Ionen-Akku
(3,7 V / 400 mAh / 1,48 Wh)

Eingang | Akkukapazität DC 5,0 V / 0,4 A | Ca. 90 Min.

Anschlüsse 1/4"-Stativgewinde, Cold-Shoe-
Anschluss, USB-C

Abmessungen (L x B x H) | Gewicht 12,7 8,6 x 2,8 cm | 60 g

Fernbedienung

Reichweite	10 m
Bluetooth®*-Version	5.4
Frequenzband	2,4 GHz
Frequenzbereich	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Max. Sendeleistung	0 dBm
Stromversorgung	3,0 V (1x Batterie Typ CR2032)
Betriebstemperatur	-20° – 60° C
Material	Kunststoff
Größe	2,5 x 4,1 x 1 cm

Lieferumfang

Easy Creator Quadpod, Fernbedienung, Ladekabel, 2x LED-Lights, Bedienungsanleitung

Design und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

*Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth® SIG, Inc. und werden von Rollei unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Smartphones sind nicht im Lieferumfang enthalten.



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und leichten Verpackungen (anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich



dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom

Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, un-

abhängig davon, ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, einer umweltgerechten Entsorgung zuzuführen. Akkus und Batterien sind deshalb mit dem nebenstehenden Zeichen versehen. Informieren Sie sich hierzu bei Ihrem Händler, oder wenden Sie sich an Rückgabe- und Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Hiermit erklärt die Rollei GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp „Rollei Easy Creator Quadpod mit AI-Tracking“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.rollei.de/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Deutschland

Before the First Use

Read the user manual and safety instructions carefully before using for the first time. Keep the user manual together with the device for later use. If you pass the device on to third parties, this manual belongs with the device and must be included.

Intended Use

This device is only designed as a tripod with an integrated camera for taking photos and recording video material. It must not be used for other purposes and in particular not as a permanent security camera.

Explanation of Symbols

The following symbols are used in this user manual, on the product or on the packaging.



Products marked with this symbol comply with all relevant Community regulations of the European Economic Area.



Products marked with this symbol are operated with direct current.

Danger from electric shock!

- Only connect the product if the mains voltage of the socket matches the information on the type plate.
- Do not use the product if it is visibly damaged or if the cable is defective.
- The product may only be opened and repaired by qualified personnel. In case of improper repair, the warranty and liability shall become void.

Danger from incorrect handling of the built-in rechargeable battery!

- Do not open or damage the device to remove or manipulate the battery.
- Use only the supplied charger and charge the device only within the recommended temperature range (0 – 40 °C).
- If the device is not used for a long period of time, charge it to about 50% and store it in a cool, dry room.
- Dispose of the product in an environmentally friendly way when the battery has reached the end of its service life. To do this, contact the manufacturer or an authorised service centre.

Warnings and Safety Instructions

Safety and usage instructions

- Set up the tripod on a stable, non-slip surface.
- Make sure that the tripod and camera are not left unattended during use.
- Protect the product from moisture and do not use it in the rain or in wet environments.
- The device is not a toy. Keep the device, accessories and packaging materials away from children and pets to avoid accidents.

Use and care of the built-in battery

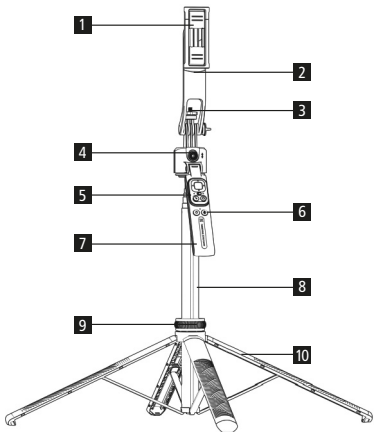
- The battery is permanently installed in the device and cannot be replaced by the user.
- Charge the device regularly to maintain optimal performance.
- Do not use the device in high temperatures (over 40 °C) to avoid overheating the battery.
- After intensive use, allow the device to cool down before recharging it.

- Keep the product and accessories away from open flames, hot surfaces, and easily flammable materials.
- Do not use the product near flammable gases or liquids, as this could lead to explosions.
- Warning for children and individuals with limited capabilities.
- **Caution!** Danger for children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities (e. g., partially disabled persons, elderly persons with reduced physical and mental capabilities) or lack of experience and know-how (e. g., children over the age of three). The product may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and know-how if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the product. Do not allow children to clean or care for the product. Keep children under the age of eight away from the product and accessories.
- Do not use the product if it is visibly damaged.
- If the product or accessories are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, its customer service or a similarly qualified person in order to avoid hazards.

Additional Safety Instructions

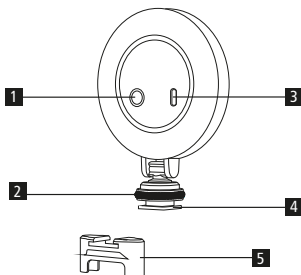
- The housing must not be opened and repairs must only be carried out by a specialist. Contact a specialist workshop for this purpose. In case of repairs by the user, improper connection or incorrect operation, any liability and all warranty claims are excluded.
- Have the product checked by an authorized service center if a problem occurs. You are not allowed to disassemble the product in case of malfunction. Otherwise, your warranty will be voided.
- We accept no liability for damage to property or personal injury caused by improper handling or failure to observe the safety instructions. In such cases, all warranty claims are void! For consequential damage we assume no liability.
- If you sell the product to another person, also pass on this instruction manual to that person.

- | | | | |
|----------|-------------------------------|-----------|--------------------------|
| 1 | Detachable smart-phone holder | 6 | Gimbal buttons |
| 2 | 360° rotation | 7 | Balancing handle |
| 3 | 1/4" screw | 8 | Telescopic centre column |
| 4 | Lens | 9 | Securing the tripod legs |
| 5 | Remote control | 10 | Quadpod |



Overview

- 1** Switch
- 2** Knob For Tightening
- 3** Type-C charging
- 4** 1/4" Screw
- 5** Clamp fitting



Remote Control Compatibility:

Android 4.4 or above

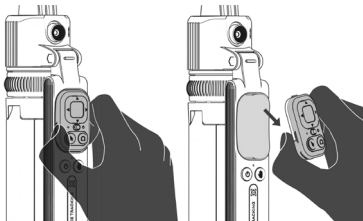
iOS 5.1 or above

Settings for Android Devices:

If you have changed the „Volume Key Function” in your camera settings, make sure to set it back to the default value or to „Shooting” to enable proper remote control functionality.

Remote Control

Take out the remote control



The remote is stored in a dedicated compartment. Simply pull it out.

Use the Remote Control

1 Arrow Button

Use to navigate menus and select options. Press up, down, left, or right to scroll.

2 Mouse

Click the mouse button to select. Press and hold the mouse button while using the arrow keys to control the cursor. Release the button to lock the cursor in place.

3 Like Button

Click to pause.

Double-click to like.

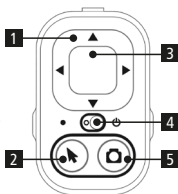
4 Power Switch

← Push left to switch on.

→ Push right to switch off.

5 Camera Button

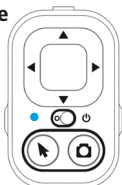
Click to shoot photo / video.



Connect Your Smartphone

First time connection:

- Turn on the remote control.
- The light will flash, showing it's ready to pair.
- On your smartphone, search for "EC Quadpod" in Bluetooth®* settings and select it to connect.
- When paired successfully, the light will turn off.
- If not connected: The remote will turn off automatically after 5 minutes of no activity. Press the power button again to turn it back on.



Automatic reconnection:

- Turning on the remote control automatically connects the paired smartphone.
- For iOS Users: Enable AssistiveTouch to use the remote: Go to Settings -> Accessibility -> Touch -> Turn on AssistiveTouch.



iOS Mouse displays as a dot

Android Mouse display as arrow / dot



Using the Gimbal



Power Button

- Press once to pause; the red light will stay on. Press again to resume.
- Double-click the gimbal button to rotate to the left.



Gesture Button

- Click the gimbal button to toggle gesture control on or off.
 - Double-click the gimbal button to rotate the gimbal to the right.
-
- When the gimbal is in rotating mode, press the power button to stop the rotation; the light will turn red.
 - Press the button again to resume normal operation.



(no Remote Needed)

Get in Position:

- Stand 0.5 to 5 meters from the device for face tracking, or 0.5 to 3 meters for gestures.



Start Tracking:

- Make an „OK“ sign with your hand (thumb and index finger in a circle) to start or switch the face tracking target.



Pause Tracking:

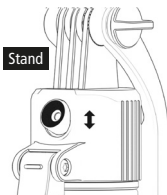
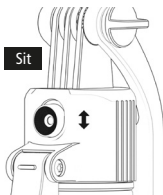
- Show an open palm to pause tracking.

Indicator Light

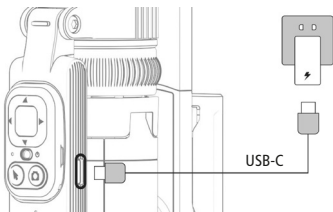
Indicator Status	Gimbal Status
Green light always on	Gesture on + recognised to person
Green light flashing	Gesture on + not recognised to person
Blue light is always on	Gesture off + recognised person
Blue light flashing	Gesture off + not recognised
Red light is always on	Pause
Red light flashing	Low battery

Adjustable Gimbal Lens

- Gently push the lens upward (recommended for use within 1 – 4 m of the gimbal).



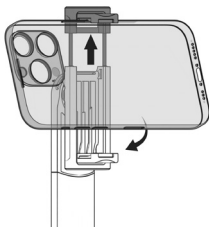
- When the battery is low, the red light will flash for 1 minute before the gimbal turns off.
- While charging, the red light stays on; once fully charged, the red light turns off.



Detachable Smartphone Holder

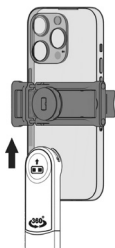
Mounting the smartphone:

- Push your smartphone into the mount until it clamps securely.

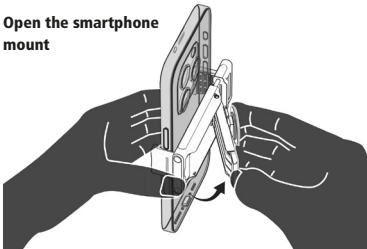


Removing the smartphone mount:

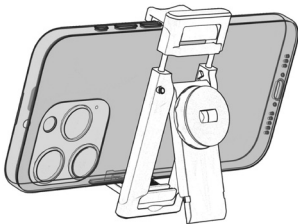
- Rotate the smartphone to the vertical position, then lift it upward to remove it from the mount.



Open the smartphone mount

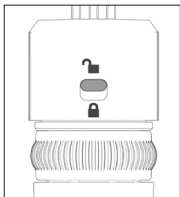
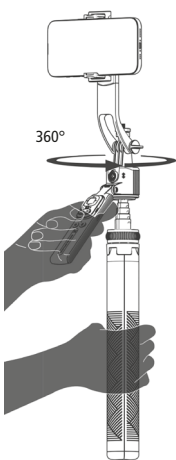


Smartphone Holder



Using the Balance Handle

- The balance handle provides effective stabilization for anti-shake support and allows 360° horizontal rotation for capturing panoramic photos.

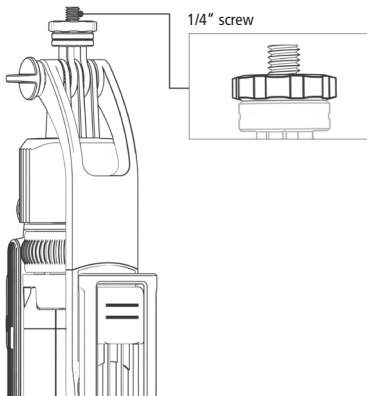


↑ Push up to unlock the gimbal.

↓ Push down to lock the gimbal.

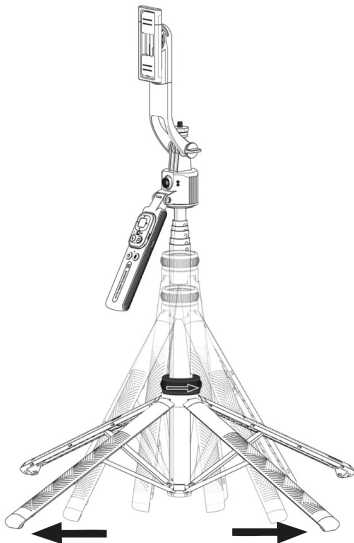
Attention: Do not use the balance handle and lock the gimbal when the gimbal is power on to avoid damaging the gimbal.

- The 1/4" interface is compatible with action cameras, digital cameras, ring lights, magic arms, and more.



Adjustabel Quadrapod

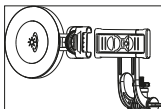
- Turn the knob to the right to adjust the spread angle of the quadpod legs.
- Once adjusted, tighten the knob to secure the position.



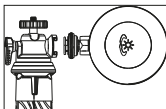
How to use the LED light

- Long press the switch button for 2 seconds to turn on the light, then press to dimmer.
- Click the switch button to adjust the light modes and brightness.
Double click the switch button to enter „SOS“ mode.
Click the switch button again to exit „SOS“ mode.
- Long press the switch button for 2 seconds at any time to turn off the light and remember.

Widely Compatible



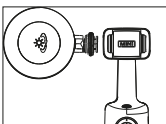
Selfie Stick



Cold shoe



1/4" Standard Screw



Tracking Gimbal

Adjustable



360°



180°

Technical Data

Tripod	
Type	Tripod with AI-Face-Tracking
Compatibility	Smartphones with at least Android 4.4 or IOS 5.1
Min. height as a mini tripod	38 cm
Max. height as a mini tripod	163 cm
Min. height as a selfie stick	50 cm
Max. height as a selfie stick	163 cm
Pack size	36 x 8.8 x 4.4 cm
Material	Aluminum alloy combined with plastic
Weight	552 g 2.5 kg

Clamping range smartphone holder	6.5 – 9.5 cm
Facial recognition range	0.5 – 5 m
Range of gesture control	0.5 – 3 m
Connection	USB-C, 1/4" screw
Power supply	Lithium-ion battery (3.7 V / 850 mAh / 3.15 Wh), Input DC 5.0 V / 1.0 A
Battery capacity	78 min

LED Lights	
Number of LEDs	24 Warm / 24 Cold
Power	3.2 W
Colour temperature	3000K – 4700K – 9000K
Illuminance	3000K: 275 lux 4700K: 230 lux 9000K: 460 lux
Run time	Max. brightness: 1 hour Min. brightness: 8 hours
Power supply	Integrated lithium-ion battery(3.7V / 400 mAh/ 1.48 Wh)
Input BatteryCapacity	DC 5,0 V / 0,4 A Ca. 90 min
Connections	1/4" Tripod Thread, Cold-Shoe Connector, USB-C
Dimensions(L x W x H) Weight	12.7 x 8.6 x 2.8 cm 60 g

Remote control	
Reach	10 m
Bluetooth®* version	5.4
Frequency band	2.4 GHz
Frequency range	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Max. transmission power	0 dBm
Power supply	3.0 V (1x batterie type CR2032)
Operating temperature	-20° – 60° C
Material	Plastic
Size	2.5 x 4.1 x 1 cm
What's in the box	
Easy Creator Quadpod, remote control, charging cable, 2x LED lights, user manual	

Design and specifications are subject to change without notice.

*The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of the Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by Rollei is under licence. Other trademarks and trade names are the property of their respective owners. Smartphones not included in the box content.



Dispose of the packaging according to its type. Use the local possibilities for collecting paper, cardboard and other materials (applicable in the European Union and other European countries with systems for the separate collection of recyclable materials).



Devices that are marked with this symbol must not be disposed of with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from to dispose of household waste. Information on collection points that accept old appliances free of charge can be obtained from your local authority or town council.



Batteries and rechargeable accumulators must not be disposed of in household waste! As a consumer you are legally obliged to dispose of all batteries and accumulators, whether they contain harmful substances* or not, to be disposed of in an environmentally sound manner. Accumulators and batteries are therefore marked with the symbol shown opposite. For more information, contact your dealer or contact return and collection points in your community.

*marked with: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead.

EU Declaration of Conformity

Rollei GmbH & Co. KG hereby declares that the radio equipment type "Rollei Easy Creator Quadpod with AI-Tracking" complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:
www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Germany

Lea atentamente el manual de usuario y las instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato por primera vez. Conserve el manual de usuario junto con el aparato para su uso posterior. Si cede el aparato a terceros, este manual pertenece al aparato y debe incluirse.

Uso previsto

Este dispositivo está diseñado únicamente como trípode con cámara integrada para tomar fotografías y grabar material de vídeo. No debe utilizarse para otros fines y, en particular, no como cámara de seguridad permanente.

Explicación de los símbolos

Los siguientes símbolos se utilizan en este manual del usuario, en el producto o en el embalaje.



Los productos marcados con este símbolo cumplen todas las normativas comunitarias pertinentes del Espacio Económico Europeo.



Los productos marcados con este símbolo funcionan con corriente continua.

Advertencias e instrucciones de seguridad

¡Peligro de descarga eléctrica!

- Conecte el producto únicamente si la tensión de red de la toma de corriente coincide con los datos de la placa de características.
- No utilice el producto si está visiblemente dañado o si el cable está defectuoso.
- El producto sólo puede ser abierto y reparado por personal cualificado. En caso de reparación inadecuada, la garantía y la responsabilidad quedarán anuladas.

¡Peligro por manipulación incorrecta de la batería recargable incorporada!

- No abra ni dañe el aparato para extraer o manipular la batería.
- Utilice únicamente el cargador suministrado y cargue el aparato sólo dentro del rango de temperatura recomendado (0 – 40 °C).
- Si el dispositivo no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, cárgalo hasta aproximadamente el 50% y guárdalo en una habitación fresca y seca.
- Deseche el producto de forma respetuosa con el medio ambiente cuando la batería haya llegado al final de su vida útil. Para ello, póngase en contacto con el fabricante o con un centro de servicio autorizado.

Instrucciones de seguridad y uso

- Coloque el trípode sobre una superficie estable y antideslizante.
- Asegúrese de que el trípode y la cámara no queden desatendidos durante su uso.
- Proteja el producto de la humedad y no lo utilice bajo la lluvia o en ambientes húmedos.
- El aparato no es un juguete. Mantenga el dispositivo, los accesorios y los materiales de embalaje fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes.

Uso y cuidado de la batería integrada

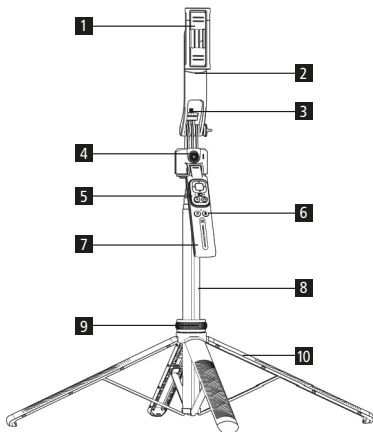
- La batería está instalada permanentemente en el dispositivo y no puede ser sustituida por el usuario.
- Cargue el dispositivo con regularidad para mantener un rendimiento óptimo.
- No utilice el dispositivo a altas temperaturas (más de 40 °C) para evitar el sobrecalentamiento de la batería.
- Después de un uso intensivo, deje que el dispositivo se enfríe antes de recargarlo.

Instrucciones de seguridad adicionales

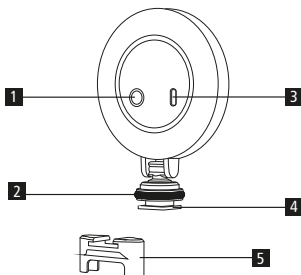
- Mantenga el producto y los accesorios alejados de llamas, superficies calientes y materiales fácilmente inflamables.
- No utilice el producto cerca de gases o líquidos inflamables, ya que podrían producirse explosiones.
- Advertencia para niños y personas con capacidades limitadas.
- **Atención.** Peligro para niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (p. ej., personas con discapacidades parciales, personas mayores con capacidades físicas y mentales reducidas) o con falta de experiencia y conocimientos (p. ej., niños mayores de tres años). El producto puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. No permita que los niños limpien o cuiden el producto. Mantenga a los niños menores de ocho años alejados del producto y sus accesorios.
- No utilice el producto si está visiblemente dañado.
- Si el producto o los accesorios están dañados, deben ser sustituidos o reparados por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona con cualificación similar para evitar riesgos.

- La carcasa no debe abrirse y las reparaciones sólo deben ser realizadas por un especialista. Para ello, diríjase a un taller especializado. En caso de reparaciones por parte del usuario, conexión inadecuada o funcionamiento incorrecto, queda excluida toda responsabilidad y todo derecho de garantía.
- Haga revisar el producto por un centro de servicio autorizado si surge algún problema. No está permitido desmontar el producto en caso de avería. De lo contrario, se anulará la garantía.
- No aceptamos ninguna responsabilidad por daños materiales o personales causados por una manipulación incorrecta o por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad. En tales casos, se anularán todos los derechos de garantía. No asumimos ninguna responsabilidad por daños consecuentes.
- Si vende el producto a otra persona, entréguele también este manual de instrucciones.

- | | | | |
|----------|-------------------------------------|-----------|---------------------------------|
| 1 | Soporte desmontable para smartphone | 6 | Botones del cardán |
| 2 | Rotación de 360 | 7 | Mango de equilibrio |
| 3 | Tornillo de 1/4 | 8 | Varilla de aleación de aluminio |
| 4 | Lente | 9 | Pomo |
| 5 | Mando a distancia | 10 | Quadpod |



- 1** Interruptor
- 2** Perilla de ajuste
- 3** Puerto de carga USB-C
- 4** Montura de zapata fría con adaptador de 1/4"
- 5** Adaptador para trípode



Compatibilidad

Compatibilidad con mando a distancia:

Android 4.4 o superior

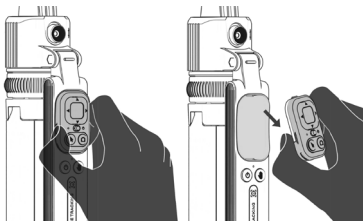
iOS 5.1 o superior

Ajustes para dispositivos Android:

Si ha cambiado la «Función de la tecla de volumen» en la configuración de la cámara, asegúrese de volver al valor predeterminado o a «Disparo» para habilitar la funcionalidad adecuada del control remoto.

Mando a distancia

Sacar el mando a distancia.



El mando a distancia está guardado en un compartimento específico. Simplemente extraígallo.

1 Botón de flecha

Utilícelo para navegar por los menús y seleccionar opciones. Pulse arriba, abajo, izquierda o derecha para desplazarse.

2 Ratón

Pulse el botón del ratón para seleccionar. Mantenga pulsado el botón del ratón mientras utiliza las teclas de flecha para controlar el cursor. Suelte el botón para bloquear el cursor.

3 Botón Like

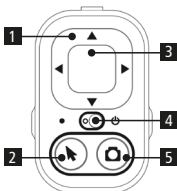
Haz clic para pausar.
Haz doble clic para gustar.

4 Interruptor de encendido

← Pulsa a la izquierda para encender.
→ Pulsa a la derecha para apagar.

5 Botón de la cámara

Pulsa para hacer una foto o grabar un vídeo.



Conecta tu smartphone

Conexión por primera vez:

- Enciende el mando a distancia.
- La luz parpadeará, mostrando que está listo para emparejarse.
- En tu smartphone, busca «EC Quadpod» en los ajustes de Bluetooth®* y selecciónalo para conectarlo.
- Cuando se haya emparejado correctamente, la luz se apagará.
- Si no está conectado: El mando se apagará automáticamente tras 5 minutos sin actividad. Pulsa de nuevo el botón de encendido para volver a encenderlo.



Reconexión automática:

- Al encender el mando a distancia se conecta automáticamente el smartphone emparejado.
- Para usuarios de iOS: Active AssistiveTouch para utilizar el mando a distancia: Vaya a Ajustes -> Accesibilidad -> Táctil -> Activar AssistiveTouch.



El ratón iOS se muestra como un punto

Ratón Android se muestra como flecha / punto



Uso del mando



Botón de encendido

- Pulse una vez para pausar; la luz roja permanecerá encendida. Vuelva a pulsarlo para reanudar la reproducción.
- Pulse dos veces el botón del cardán para girar hacia la izquierda.



Botón de gestos

- Pulse el botón de cardán para activar o desactivar el control de gestos.
- Haga doble clic en el botón de cardán para girar el cardán hacia la derecha.
- Cuando el cardán esté en modo de rotación, pulse el botón de encendido para detener la rotación; la luz se volverá roja.
- Pulse de nuevo el botón para reanudar el funcionamiento normal.



Uso del seguimiento facial y el control de gestos

(no necesita mando a distancia)

Colóquese en posición:

- Colóquese de 0,5 a 5 metros del dispositivo para el seguimiento facial, o de 0,5 a 3 metros para los gestos.



Inicie el seguimiento:

- Haga una señal de «OK» con la mano (pulgar e índice formando un círculo) para iniciar o cambiar el objetivo de seguimiento facial.



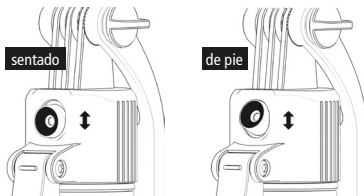
Pausar seguimiento:

- Muestre la palma de la mano abierta para pausar el seguimiento.

Estado del indicador	Estado del cardán
Luz verde siempre encendida	Gesto encendido + reconocido por la persona
Luz verde intermitente	Gesto encendido + persona no reconocida
Luz azul siempre encendida	Gesto apagado + persona reconocida
Luz azul intermitente	Gesto apagado + no reconocido
Luz roja siempre encendida	Pausa
Luz roja intermitente	Batería baja

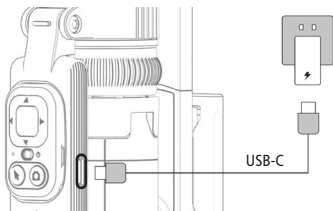
Lente ajustable del cardán

- Empuje suavemente la lente hacia arriba (recomendado para uso a 1 – 4 m del cardán).



Carga del cardán

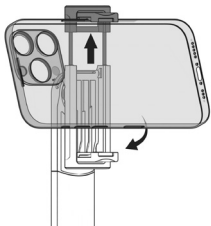
- Cuando la batería está baja, la luz roja parpadea durante 1 minuto antes de que el cardán se apague.
- Mientras se carga, la luz roja permanece encendida; una vez cargada por completo, la luz roja se apaga.



Soporte desmontable para smartphone móvil

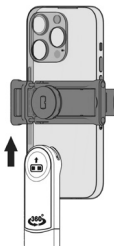
Montaje del smartphone:

- Introduzca el smartphone en el soporte hasta que quede bien sujeto.



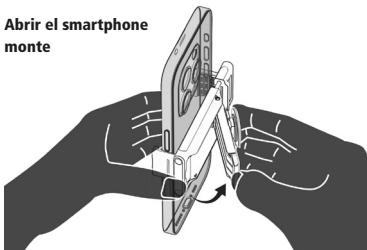
Desmontaje del soporte para smartphone:

- Gire el smartphone hasta la posición vertical y, a continuación, levántelo para extraerlo del soporte.

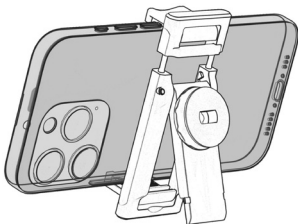


Soporte para smartphone

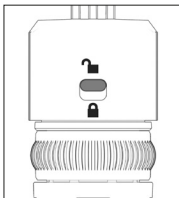
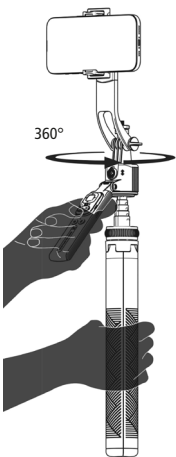
**Abrir el smartphone
monte**



Soporte para smartphone



- El asa de equilibrio proporciona una estabilización eficaz para un soporte antivibración y permite una rotación horizontal de 360° para capturar fotos panorámicas.



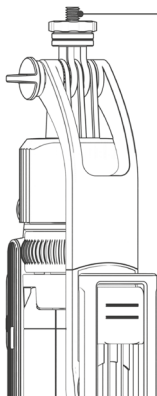
↑ Empuje hacia arriba para desbloquear el cardán.

↓ Empuje hacia abajo para bloquear el cardán.

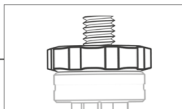
Atención: No utilice el mango de equilibrio y bloquear el cardán cuando el cardán está encendido para evitar dañar el cardán.

Amplia compatibilidad

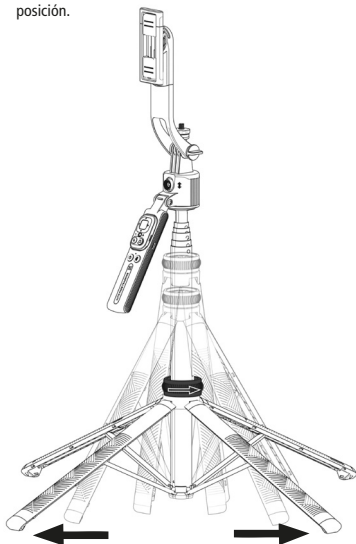
- La interfaz de 1/4 «es compatible con cámaras de acción, cámaras digitales, luces de anillo, brazos mágicos, y mucho más.



Tornillo 1/4"



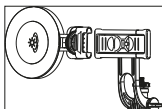
- Gire la perilla hacia la derecha para ajustar el ángulo de propagación de las piernas quadpod.
- Una vez ajustado, apriete la perilla para asegurar la posición.



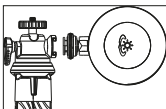
Cómo usar la luz LED

- Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para encender la luz, luego presione para atenuar.
- Pulse el botón de encendido para ajustar los modos de luz y el brillo. Pulse dos veces el botón de encendido para activar el modo „SOS“. Pulse nuevamente el botón de encendido para salir del modo „SOS“.
- Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos en cualquier momento para apagar la luz y recordar.

Amplia compatibilidad



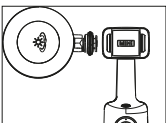
Palo para selfies



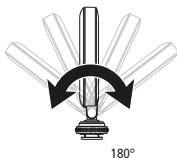
Zapato frío



Tornillo estándar de 1/4"



Gimbal de seguimiento



Datos técnicos

Trípode	
Tipo	Trípode con seguimiento facial por IA
Compatibilidad	Smartphones con al menos Android 4.4 o IOS 5.1
Altura mín. como mini trípode	38 cm
Altura máx. como mini trípode	163 cm
Tamaño del paquete	36 x 8,8 x 4,4 cm
Material	Aleación de aluminio combinada con plástico
Peso carga máx.	552 g 2,5 kg
Rango de sujeción del soporte para smartphone	6,5 – 9,5 cm
Rango de reconocimiento facial	0,5 – 5 m

Datos técnicos

Rango de control por gestos	0,5 – 3 m
Conexión	USB-C, tornillo de 1/4"
Alimentación	Batería de iones de litio (3,7 V / 850 mAh / 3,15 Wh), entrada DC 5,0 V / 1,0 A
Capacidad de la batería	78 min

Luces LED

Número de LEDs	24 cálidas / 24 frías
Potencia	3,2 W
Temperatura de color	3000K – 4700K – 9000K
Iluminancia	3000K: 275 lux 4700K: 230 lux 9000K: 460 lux
Tiempo de funcionamiento	Brillo máx.: 1 hora Brillo mín.: 8 horas
Alimentación	Batería de iones de litio integrada (3,7V / 400 mAh / 1,48 Wh)
Entrada Capacidad de la batería	DC 5,0 V / 0,4 A Aprox. 90 min
Conexiones	Rosca de trípode de 1/4", conector de zapata fría, USB-C
Dimensiones (L x A x H) Peso	12,7 x 8,6 x 2,8 cm 60 g

Control remoto

Alcance	10 m
Versión de Bluetooth®*	5.4
Banda de frecuencias	2.4 GHz
Gama de frecuencias	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Potencia máxima de transmisión	0 dBm
Alimentación	3,0 V (1x batería tipo CR2032)
Temperatura de funcionamiento	-20° – 60° C
Material	Plástico
Tamaño	2,5 x 4,1 x 1 cm

Contenido de la caja

Easy Creator Quadpod, control remoto, cable de carga, 2x luces LED, manual de usuario

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

*La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth® SIG, Inc. y Rollei las utiliza bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. Smartphones no incluidos en el contenido de la caja.



Deseche el embalaje según su tipo. Utilice las posibilidades locales de recogida de papel, cartón y otros materiales (aplicables en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables).



Los aparatos marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica. La ley obliga a eliminar los aparatos viejos por separado de la basura doméstica. Puede obtener información sobre los puntos de recogida que aceptan aparatos viejos de forma gratuita en su ayuntamiento o municipio.



Las pilas y los acumuladores recargables no deben tirarse a la basura doméstica. Como consumidor, tiene la obligación legal de eliminar todas las pilas y acumuladores, tanto si contienen sustancias nocivas* como si no, de forma respetuosa con el medio ambiente. Por ello, los acumuladores y las pilas están marcados con el símbolo que se muestra al lado. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con los puntos de devolución y recogida de su comunidad.

*marcado con: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Plomo.

Rollei GmbH & Co. KG declara por la presente que el equipo de radio tipo «Rollei Easy Creator Quadpod con AI-Tracking» cumple la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está

disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking

Rollei GmbH & Co. KG

En de Tarpen 42

D-22848 Norderstedt

Alemania

Avant la première utilisation

Lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité avant la première utilisation. Conservez le manuel d'utilisation avec l'appareil pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez l'appareil à des tiers, ce manuel fait partie de l'appareil et doit être inclus.

Utilisation prévue

Cet appareil est uniquement conçu comme un trépied avec un appareil photo intégré pour prendre des photos et enregistrer des vidéos. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins et en particulier comme caméra de sécurité permanente.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel d'utilisation, sur le produit ou sur l'emballage.



Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires pertinentes de l'Espace économique européen.



Les produits marqués de ce symbole fonctionnent en courant continu.

Risque d'électrocution!

- Ne branchez le produit que si la tension secteur de la prise correspond aux indications de la plaque signalétique.
- N'utilisez pas le produit s'il est visiblement endommagé ou si le câble est défectueux.
- Le produit ne doit être ouvert et réparé que par du personnel qualifié. En cas de réparation non conforme, la garantie et la responsabilité sont annulées.

Danger lié à une mauvaise manipulation de la batterie rechargeable intégrée!

- N'ouvrez pas ou n'endommagez pas l'appareil pour retirer ou manipuler la batterie.
- N'utilisez que le chargeur fourni et ne chargez l'appareil que dans la plage de température recommandée (0 – 40 °C).
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le à environ 50 % et rangez-le dans une pièce fraîche et sèche.
- Lorsque la batterie a atteint la fin de sa durée de vie, éliminez le produit dans le respect de l'environnement. Pour ce faire, contactez le fabricant ou un centre de service agréé.

Avertissements et consignes de sécurité

Consignes de sécurité et d'utilisation

- Installez le trépied sur une surface stable et non glissante.
- Veillez à ce que le trépied et l'appareil photo ne soient pas laissés sans surveillance pendant l'utilisation.
- Protégez le produit de l'humidité et ne l'utilisez pas sous la pluie ou dans un environnement humide.
- L'appareil n'est pas un jouet. Conservez l'appareil, les accessoires et les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter tout accident.

Utilisation et entretien de la batterie intégrée

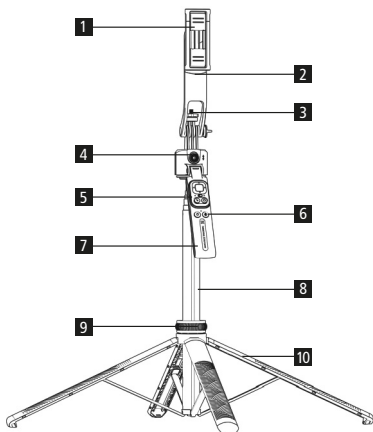
- La batterie est installée de manière permanente dans l'appareil et ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.
- Chargez régulièrement l'appareil pour maintenir des performances optimales.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures élevées (plus de 40 °C) pour éviter la surchauffe de la batterie.
- Après une utilisation intensive, laissez l'appareil refroidir avant de le recharger.

- Tenez le produit et ses accessoires à l'écart des flammes nues, des surfaces chaudes et des matériaux facilement inflammables.
- N'utilisez pas le produit à proximité de gaz ou de liquides inflammables, car cela pourrait entraîner des explosions.
- Avertissement pour les enfants et les personnes ayant des capacités limitées.
- **Attention!** Danger pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites (par exemple, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées dont les capacités physiques et mentales sont réduites) ou qui manquent d'expérience et de savoir-faire (par exemple, les enfants de plus de trois ans). Le produit peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de savoir-faire, à condition qu'elles aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants nettoyer ou entretenir le produit. Tenez les enfants de moins de huit ans à l'écart du produit et de ses accessoires.
- N'utilisez pas le produit s'il est visiblement endommagé.
- Si le produit ou les accessoires sont endommagés, ils doivent être remplacés ou réparés par le fabricant, son service clientèle ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Consignes de sécurité supplémentaires

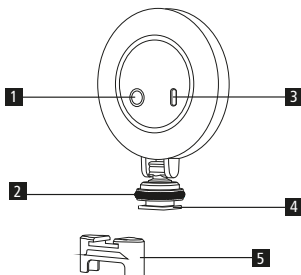
- Le boîtier ne doit pas être ouvert et les réparations ne doivent être effectuées que par un spécialiste. Adressez-vous à un atelier spécialisé à cet effet. En cas de réparation par l'utilisateur, de raccordement non conforme ou d'utilisation incorrecte, toute responsabilité et tout droit à la garantie sont exclus.
- En cas de problème, faites contrôler le produit par un centre de service agréé. Il est interdit de démonter le produit en cas de dysfonctionnement. Dans le cas contraire, votre garantie sera annulée.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels causés par une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Dans de tels cas, tout droit à la garantie est annulé! Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages indirects.
- Si vous vendez le produit à une autre personne, transmettez-lui également ce mode d'emploi.

- | | | | |
|----------|----------------------------------|-----------|-----------------------------|
| 1 | Support amovible pour smartphone | 6 | Boutons du cardan |
| 2 | Rotation de 360° | 7 | Poignée d'équilibrage |
| 3 | Vis de 1/4" | 8 | Tige en alliage d'aluminium |
| 4 | Objectif | 9 | Bouton |
| 5 | Télécommande | 10 | Quadpod |



Aperçu des voyants LED

- 1 Interrupteur
- 2 Molette de serrage
- 3 Port de charge USB-C
- 4 Griffe porte-accessoire avec adaptateur 1/4"
- 5 Adaptateur pour trépied



Compatibilité de la télécommande:

Android 4.4 ou supérieur

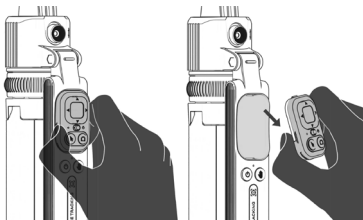
iOS 5.1 ou supérieur

Paramètres pour les appareils Android:

Si vous avez modifié la « fonction de la touche de volume » dans les paramètres de votre appareil photo, assurez-vous de la ramener à la valeur par défaut ou à « Prise de vue » pour permettre une fonctionnalité correcte de la télécommande.

Télécommande

Sortir la télécommande.



La télécommande est rangée dans un compartiment prévu à cet effet. Il suffit de la sortir.

Utiliser la télécommande

1 Bouton flèche

Permet de naviguer dans les menus et de sélectionner des options. Appuyez sur le haut, le bas, la gauche ou la droite pour faire défiler les menus.

2 Souris

Cliquez sur le bouton de la souris pour sélectionner. Appuyez sur le bouton de la souris et maintenez-le enfoncé tout en utilisant les touches fléchées pour contrôler le curseur. Relâchez le bouton pour verrouiller le curseur en place.

3 Bouton « Comme »

Cliquez pour mettre en pause.
Double-cliquez pour aimer.

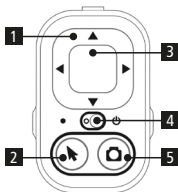
4 Interrupteur d'alimentation

← Pousser vers la gauche pour allumer.

→ Pousser à droite pour éteindre.

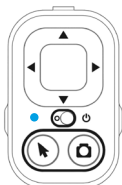
Bouton de l'appareil photo

5 Cliquez pour prendre une photo ou une vidéo.



Première connexion:

- Allumez la télécommande.
- Le voyant clignote, indiquant que l'appareil est prêt à être couplé.
- Sur votre smartphone, recherchez « EC Quadpod » dans les paramètres Bluetooth®* et sélectionnez-le pour vous connecter.
- Lorsque l'appairage est réussi, le voyant s'éteint.
- Si la connexion n'est pas établie: La télécommande s'éteint automatiquement après 5 minutes d'inactivité. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour la rallumer.



Reconnexion automatique:

- La mise en marche de la télécommande connecte automatiquement le smartphone jumelé.
- Pour les utilisateurs iOS: Activez AssistiveTouch pour utiliser la télécommande: Allez dans Réglages -> Accessibilité -> Toucher -> Activer AssistiveTouch.

- La souris iOS s'affiche sous la forme d'un point
- La souris Android s'affiche sous la forme d'une flèche ou d'un point



Uso del mando



Bouton d'alimentation

- Appuyez une fois pour faire une pause ; le voyant rouge reste allumé. Appuyez à nouveau pour reprendre.
- Double-cliquez sur le bouton de la rotule pour tourner vers la gauche.



Bouton de contrôle gestuel

- Cliquez sur le bouton du cardan pour activer ou désactiver le contrôle gestuel.
- Double-cliquez sur le bouton de la rotule pour faire pivoter la rotule vers la droite.
- Lorsque la rotule est en mode rotation, appuyez sur le bouton d'alimentation pour arrêter la rotation ; le voyant devient rouge.
- Appuyez à nouveau sur le bouton pour reprendre le fonctionnement normal.



Utilisation du suivi des visages et du contrôle gestuel

(sans télécommande)

Mettez-vous en position:

- Placez-vous à une distance de 0,5 à 5 mètres de l'appareil pour le suivi du visage, ou de 0,5 à 3 mètres pour les gestes.



Commencez le suivi:

- Faites le signe « OK » avec votre main (pouce et index en cercle) pour démarrer ou changer de cible de suivi du visage.



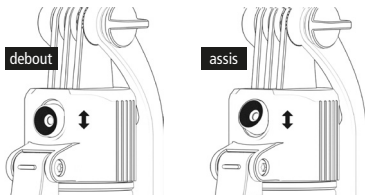
Interrompre le suivi:

- Montrez une paume ouverte pour interrompre le suivi.

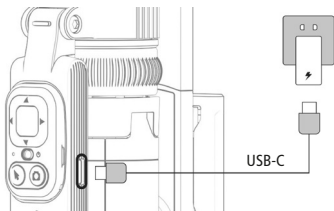
Statut du voyant	État du cardan
Voyant vert toujours allumé	Geste activé + reconnu par la personne
Voyant vert clignotant	Geste activé + non reconnu par la personne
Le voyant bleu est toujours allumé	Geste éteint + reconnu par la personne
Lumière bleue clignotante	Geste éteint + non reconnu
Le voyant rouge est toujours allumé	Pause
Lumière rouge clignotante	Batterie faible

Objectif réglable du cardan

- Poussez doucement l'objectif vers le haut (recommandé pour une utilisation à une distance de 1 à 4 m de la rotule).



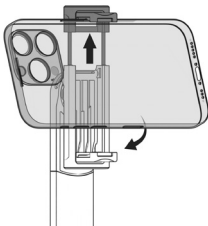
- Lorsque la batterie est faible, le voyant rouge clignote pendant 1 minute avant que la rotule ne s'éteigne.
- Pendant la charge, le voyant rouge reste allumé ; une fois la charge terminée, le voyant rouge s'éteint.



Support détachable pour smartphone mobile

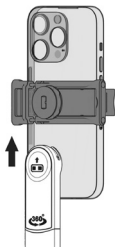
Monter le smartphone:

- Poussez votre smartphone dans le support jusqu'à ce qu'il se fixe solidement.



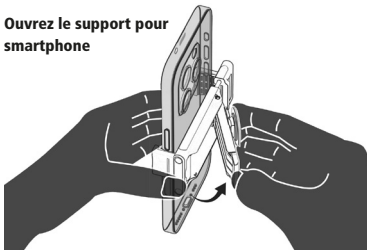
Retirer le support du smartphone:

- Faites pivoter le smartphone en position verticale, puis soulevez-le pour le retirer du support.

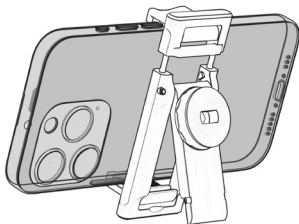


Support pour smartphone

Ouvrez le support pour smartphone

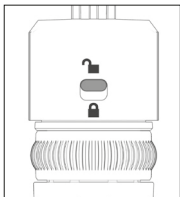
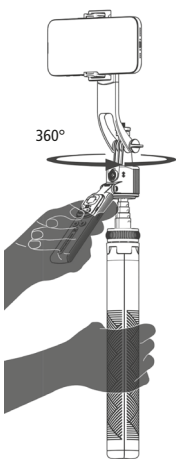


Support pour smartphone



Utilisation de la poignée d'équilibre

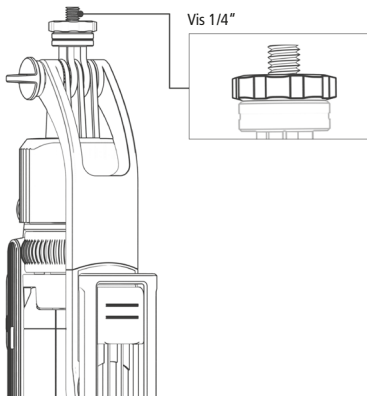
- La poignée d'équilibrage fournit une stabilisation efficace pour un support anti-bougé et permet une rotation horizontale de 360° pour capturer des photos panoramiques.



- ↑ Poussez vers le haut pour déverrouiller le cardan.
- ↓ Poussez vers le bas pour verrouiller le cardan.

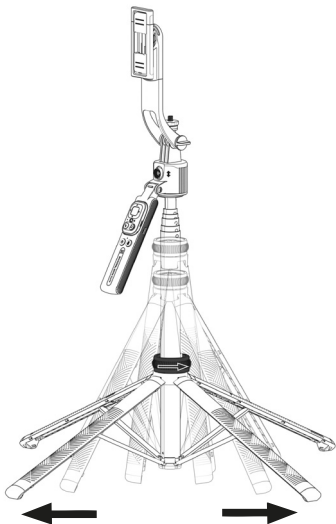
Attention: N'utilisez pas la poignée d'équilibrage et ne verrouillez pas le cardan lorsque celui-ci est sous tension afin de ne pas l'endommager.

- L'interface 1/4 » est compatible avec les caméras d'action, les appareils photo numériques, les lampes annulaires, les bras magiques, etc.



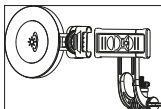
Quadrapode réglable

- Tournez le bouton vers la droite pour régler l'angle d'écartement des jambes du quadripode.
- Une fois le réglage effectué, serrez le bouton pour sécuriser la position.

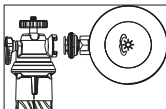


- Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour allumer la lumière, puis appuyez pour régler l'intensité.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour ajuster les modes d'éclairage et la luminosité. Double-cliquez sur le bouton d'alimentation pour activer le mode « SOS ». Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour quitter le mode « SOS ».
- Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes à tout moment pour éteindre la lumière et mémoriser.

Large compatibilité



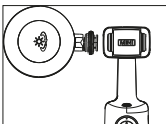
Perche à selfie



Griffe porte-accessoire



Vis standard 1/4"



Stabilisateur de suivi



360°



180°

Données techniques

Trépied

Type	Trépied avec suivi de visage par IA
Compatibilité	Smartphones avec au moins Android 4.4 ou iOS 5.1
Hauteur min. en tant que mini trépied	38 cm
Hauteur max. en tant que mini trépied	163 cm
Taille du paquet	36 x 8,8 x 4,4 cm
Matériau	Alliage d'aluminium combiné avec du plastique
Poids Charge maximale	552 g 2,5 kg
Plage de serrage du support pour smartphone	6,5 – 9,5 cm
Plage de reconnaissance faciale	0,5 – 5 m

Plage de contrôle gestuel	0,5 – 3 m
Connexion	USB-C, vis 1/4"
Alimentation	Batterie lithium-ion (3,7 V / 850 mAh / 3,15 Wh), Entrée DC 5,0 V / 1,0 A
Capacité de la batterie	78 min

Lumières LED	
Nombre de LED	24 chaudes / 24 froides
Puissance	3.2 W
Température de couleur	3000K – 4700K – 9000K
Éclairage	3000K : 275 lux 4700K : 230 lux 9000K : 460 lux
Autonomie	Luminosité max. : 1 heure Luminosité min. : 8 heures
Alimentation	Batterie lithium-ion intégrée (3,7 V / 400 mAh / 1,48 Wh)
Entrée Capacité de la batterie	DC 5,0 V / 0,4 A Env. 90 min
Connexions	Filetage de trépied 1/4", griffe porte-accessoire, USB-C
Dimensions (L x l x H) Poids	12,7 x 8,6 x 2,8 cm 60 g

Données techniques

Télécommande	
Portée	10 m
Bluetooth®* version	5.4
Bande de fréquence	2,4 GHz
Plage de fréquences	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Puissance de transmission max.	0 dBm
Alimentation	3,0 V (1x pile type CR2032)
Température de fonctionnement	-20° – 60° C
Matériau	Plastique
Taille	2,5 x 4,1 x 1 cm

Contenu de la boîte

Easy Creator Quadpod, télécommande, câble de charge, 2x lampes LED, manuel d'utilisation

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

*La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth® SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Rollei se fait sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Les smartphones ne sont pas inclus dans le contenu de la boîte.



Éliminez l'emballage en fonction de son type. Utilisez les possibilités locales de collecte du papier, du carton et d'autres matériaux

(applicables dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens dotés de systèmes de collecte sélective des matériaux recyclables).



Les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères! La loi vous oblige à éliminer les

■ appareils usagés séparément des déchets ménagers. Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte qui acceptent gratuitement les appareils usagés auprès de votre commune ou de votre municipalité.



Les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères!

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu d'éliminer toutes les piles et tous les accumulateurs, qu'ils contiennent ou non des substances nocives*, dans le respect de l'environnement. Les accumulateurs et les piles sont donc marqués du symbole ci-contre. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou les points de retour et de collecte de votre localité.

* marqué avec: Cd = Cadmium, Hg = Mercure, Pb = Plomb.

Déclaration de conformité UE

Rollei GmbH & Co. KG déclare par la présente que l'équipement radio de type « Rollei Easy Creator Quadpod with AI-Tracking » est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante:

www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Allemagne

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente il manuale d'uso e le istruzioni di sicurezza. Conservare il manuale d'uso insieme al dispositivo per un uso successivo. Se il dispositivo viene ceduto a terzi, questo manuale è parte integrante del dispositivo e deve essere incluso.

Uso previsto

Questo dispositivo è stato progettato esclusivamente come treppiede con fotocamera integrata per scattare foto e registrare materiale video. Non deve essere utilizzato per altri scopi e in particolare non come telecamera di sicurezza permanente.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati nel presente manuale d'uso, sul prodotto o sulla confezione.



I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi a tutte le normative comunitarie pertinenti dello Spazio economico europeo.



I prodotti contrassegnati da questo simbolo funzionano con corrente continua.

Avvertenze e istruzioni di sicurezza

Pericolo di scosse elettriche!

- Collegare il prodotto solo se la tensione di rete della presa corrisponde a quella indicata sulla targhetta.
- Non utilizzare il prodotto se è visibilmente danneggiato o se il cavo è difettoso.
- Il prodotto può essere aperto e riparato solo da personale qualificato. In caso di riparazione impropria, la garanzia e la responsabilità decadono.

Pericolo derivante da un uso improprio della batteria ricaricabile integrata!

- Non aprire o danneggiare il dispositivo per rimuovere o manipolare la batteria.
- Utilizzare esclusivamente il caricabatterie in dotazione e caricare il dispositivo solo nell'intervallo di temperatura consigliato (0 – 40 °C).
- Se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, caricarlo al 50% circa e conservarlo in un ambiente fresco e asciutto.
- Smaltire il prodotto in modo ecologico quando la batteria ha raggiunto la fine della sua vita utile. A tale scopo, contattare il produttore o un centro di assistenza autorizzato.

Istruzioni di sicurezza e d'uso

- Posizionare il treppiede su una superficie stabile e non scivolosa.
- Assicurarsi che il treppiede e la fotocamera non vengano lasciati incustoditi durante l'uso.
- Proteggere il prodotto dall'umidità e non utilizzarlo sotto la pioggia o in ambienti umidi.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Tenere il dispositivo, gli accessori e i materiali di imballaggio lontano da bambini e animali domestici per evitare incidenti.

Uso e cura della batteria integrata

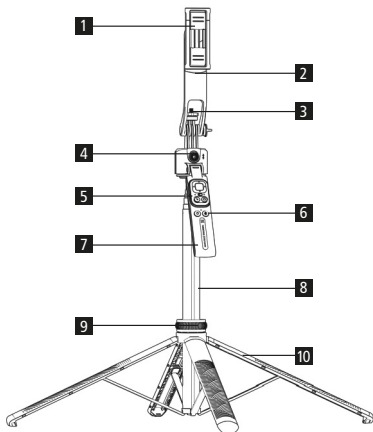
- La batteria è installata in modo permanente nel dispositivo e non può essere sostituita dall'utente.
- Caricare regolarmente il dispositivo per mantenere prestazioni ottimali.
- Non utilizzare il dispositivo a temperature elevate (oltre 40 °C) per evitare il surriscaldamento della batteria.
- Dopo un uso intensivo, lasciare raffreddare il dispositivo prima di ricaricarlo.

Ulteriori istruzioni di sicurezza

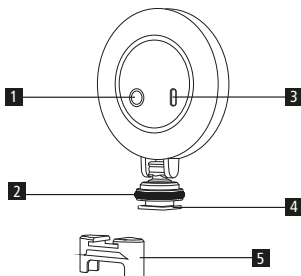
- Tenere il prodotto e gli accessori lontano da fiamme libere, superfici calde e materiali facilmente infiammabili.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di gas o liquidi infiammabili per evitare esplosioni.
- Avvertenza per i bambini e le persone con capacità limitate.
- **Attenzione!** Pericolo per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad esempio, persone parzialmente disabili, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o con mancanza di esperienza e di know-how (ad esempio, bambini di età superiore ai tre anni). Il prodotto può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenze, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non permettere ai bambini di pulire o curare il prodotto. Tenere lontani dal prodotto e dagli accessori i bambini di età inferiore agli otto anni.
- Non utilizzare il prodotto se è visibilmente danneggiato.
- Se il prodotto o gli accessori sono danneggiati, devono essere sostituiti o riparati dal produttore, dal suo servizio clienti o da una persona altrettanto qualificata, al fine di evitare pericoli.

- L'involucro non deve essere aperto e le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un tecnico specializzato. A tale scopo, rivolgersi a un'officina specializzata. In caso di riparazioni da parte dell'utente, di collegamento improprio o di funzionamento errato, si esclude qualsiasi responsabilità e tutti i diritti di garanzia.
- In caso di problemi, far controllare il prodotto da un centro di assistenza autorizzato. Non è consentito smontare il prodotto in caso di malfunzionamento. In caso contrario, la garanzia sarà annullata.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni a cose o persone causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza. In questi casi, tutti i diritti di garanzia decadono! Per i danni conseguenti non ci assumiamo alcuna responsabilità.
- Se si vende il prodotto a un'altra persona, consegnare anche a questa le presenti istruzioni per l'uso.

- | | | | |
|----------|-------------------------------------|-----------|---------------------------|
| 1 | Supporto per smart-phone staccabile | 6 | Pulsanti del gimbal |
| 2 | Rotazione a 360° | 7 | Maniglia di bilanciamento |
| 3 | Vite da 1/4 | 8 | Asta in lega di alluminio |
| 4 | Obiettivo | 9 | Manopola |
| 5 | Telecomando | 10 | Quadrupode |



- 1** Interruttore
- 2** Manopola di serraggio
- 3** Porta di ricarica USB-C
- 4** Slitta a slittamento freddo con adattatore da 1/4"
- 5** Adattatore per treppiede



Avviso di compatibilità

Compatibilità del telecomando:

Android 4.4 o superiore

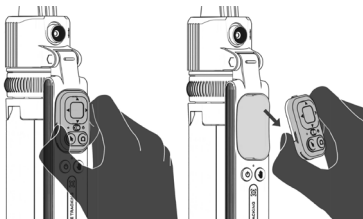
iOS 5.1 o superiore

Impostazioni per i dispositivi Android:

Se nelle impostazioni della fotocamera è stata modificata la "Funzione tasto volume", assicurarsi di riportarla al valore predefinito o a "Ripresa" per abilitare la corretta funzionalità del telecomando.

Telecomando

Estrarre il telecomando.



Il telecomando è conservato in un apposito scomparto. È sufficiente estrarlo.

1 Pulsante freccia

Si usa per navigare nei menu e selezionare le opzioni.
Premere su, giù, sinistra o destra per scorrere.

2 Mouse

Fare clic sul pulsante del mouse per selezionare. Tenere premuto il pulsante del mouse mentre si usano i tasti freccia per controllare il cursore. Rilasciare il pulsante per bloccare il cursore.

3 Pulsante Mi piace

Fare clic per mettere in pausa.

Fare doppio clic per mettere "Mi piace".

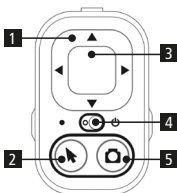
4 Interruttore di alimentazione

← Premere a sinistra per accendere.

→ Premere a destra per spegnere.

5 Pulsante della fotocamera

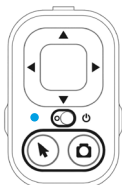
Fare clic per scattare foto/video.



Collegare lo smartphone

Prima connessione:

- Accendere il telecomando.
- La luce lampeggerà, indicando che è pronto per l'accoppiamento.
- Sullo smartphone, cercare "EC Quadpod" nelle impostazioni Bluetooth®* e selezionarlo per la connessione.
- Quando l'accoppiamento è riuscito, la luce si spegne.
- Se non è connesso: Il telecomando si spegne automaticamente dopo 5 minuti di inattività. Premere nuovamente il pulsante di accensione per riaccenderlo.



Riconnessione automatica:

- Accendendo il telecomando si collega automaticamente lo smartphone accoppiato.
- Per gli utenti iOS: Abilitare AssistiveTouch per utilizzare il telecomando: Andare su Impostazioni -> Accessibilità -> Tocco -> Attivare AssistiveTouch.

- Il mouse iOS viene visualizzato come un punto
- Il mouse Android viene visualizzato come freccia/punto





Pulsante di accensione

- Premere una volta per mettere in pausa; la luce rossa rimarrà accesa. Premere di nuovo per riprendere.
- Fare doppio clic sul pulsante del giunto cardanico per ruotare a sinistra.



Pulsante dei gesti

- Fare clic sul pulsante del gimbal per attivare o disattivare il controllo dei gesti.
- Fare doppio clic sul pulsante del gimbal per ruotare il gimbal verso destra.
- Quando il gimbal è in modalità di rotazione, premere il pulsante di accensione per interrompere la rotazione; la luce diventa rossa.
- Premere nuovamente il pulsante per riprendere il normale funzionamento.



Utilizzo del Face Tracking e del controllo dei gesti

(non è necessario il telecomando)

Posizionarsi:

- Posizionarsi a una distanza da 0,5 a 5 metri dal dispositivo per il rilevamento del volto o da 0,5 a 3 metri per i gesti.



Avviare il rilevamento:

- Fare un segno "OK" con la mano (pollice e indice in cerchio) per avviare o cambiare il target di tracciamento del volto.



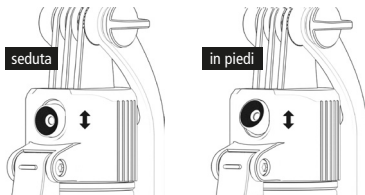
Sospendere il tracciamento:

- Mostrare un palmo aperto per mettere in pausa il tracciamento.

Stato dell'indicatore	Stato del gimbal
Luce verde sempre accesa	Gesto acceso + riconosciuto dalla persona
Luce verde lampeggiante	Gesto acceso + non riconosciuto dalla persona
Luce blu sempre accesa	Gesto spento + persona riconosciuta
Luce blu lampeggiante	Gesto spento + non riconosciuto
La luce rossa è sempre accesa	Pausa
Luce rossa lampeggiante	Batteria scarica

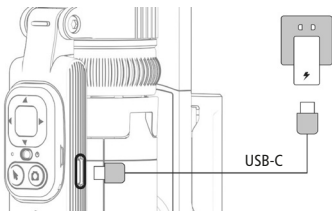
Lente cardanica regolabile

- Spingere delicatamente l'obiettivo verso l'alto (consigliato per l'uso entro 1 – 4 m dal gimbal).



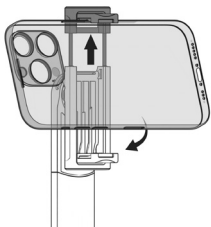
Carica del gimbal

- Quando la batteria è scarica, la luce rossa lampeggia per 1 minuto prima che il gimbal si spenga.
- Durante la ricarica, la luce rossa rimane accesa; una volta completamente carica, la luce rossa si spegne.



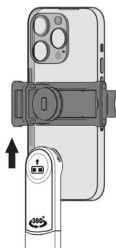
Montaggio dello smartphone:

- Spingere lo smartphone nel supporto finché non si blocca saldamente.



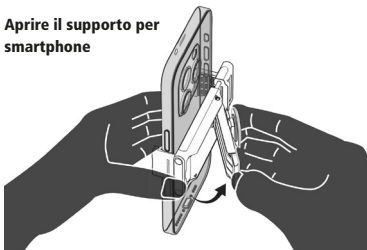
Rimozione del supporto per smartphone:

- Ruotare lo smartphone in posizione verticale, quindi sollevarlo verso l'alto per rimuoverlo dal supporto.

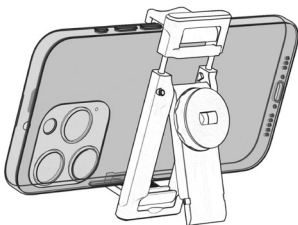


Supporto per smartphone

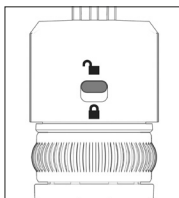
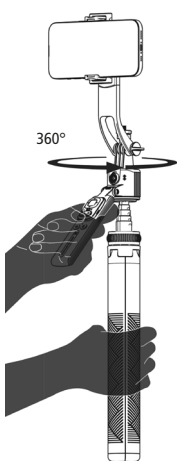
**Aprire il supporto per
smartphone**



Supporto per smartphone



- L'impugnatura di bilanciamento fornisce una stabilizzazione efficace per il supporto anti-shake e consente una rotazione orizzontale di 360° per l'acquisizione di foto panoramiche.

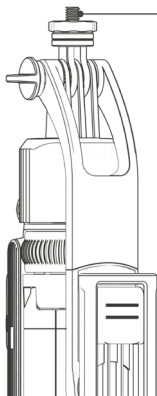


- ↑ Spingere verso l'alto per sbloccare il gimbal.
- ↓ Spingere verso il basso per bloccare il gimbal.

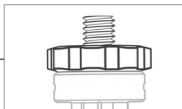
Attenzione: Non utilizzare la maniglia di bilanciamento e il blocco del gimbal quando il gimbal è acceso per evitare di danneggiare il gimbal.

Ampiamente compatibile

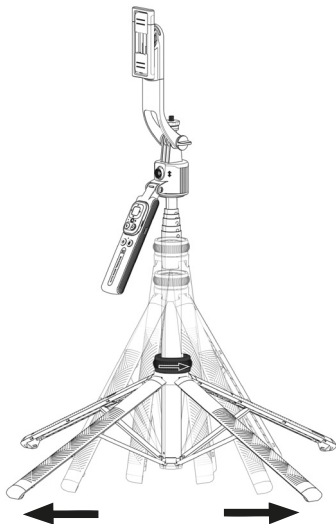
- L'interfaccia da 1/4" è compatibile con action camera, fotocamere digitali, luci anulari, bracci magici e altro ancora.



Vite da 1/4"



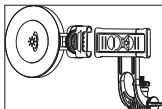
- Ruotare la manopola verso destra per regolare l'angolo di apertura delle gambe del quadrapode.
- Una volta regolato, stringere la manopola per fissare la posizione.



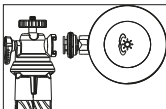
Come utilizzare la luce LED

- Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere la luce, poi premere per regolare l'intensità.
- Premere il pulsante di accensione per regolare le modalità di luce e la luminosità. Premere due volte il pulsante di accensione per attivare la modalità „SOS”. Premere nuovamente il pulsante di accensione per uscire dalla modalità „SOS”.
- Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi in qualsiasi momento per spegnere la luce e memorizzare.

Ampia compatibilità



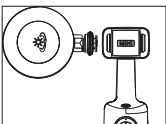
Bastone per selfie



Slitta a freddo



Vite standard 1/4"



Gimbal di tracciamento



360°



180°

Dati tecnici

Treppiede	
Tipo	Cavalletto con tracciamento facciale AI
Compatibilità	Smartphone con almeno Android 4.4 o iOS 5.1
Altezza min. come mini treppiede	38 cm
Altezza max. come mini treppiede	163 cm
Dimensioni da chiuso	36 x 8,8 x 4,4 cm
Materiale	Lega di alluminio combinata con plastica
Peso portata massima	552 g 2,5 kg
Gamma di serraggio supporto smartphone	6,5 – 9,5 cm
Campo di riconoscimento facciale	0,5 – 5 m

Campo di controllo gestuale	0,5 – 3 m
Connessione	USB-C, vite da 1/4"
Alimentazione	Batteria agli ioni di litio (3,7 V / 850 mAh / 3,15 Wh), ingresso DC 5,0 V / 1,0 A
Capacità della batteria	78 min

Luci LED

Numero di LED	24 caldi / 24 freddi
Potenza	3,2 W
Temperatura colore	3000K – 4700K – 9000K
Illuminamento	3000K: 275 lux 4700K: 230 lux 9000K: 460 lux
Durata	Luminosità max: 1 ora Luminosità min: 8 ore
Alimentazione	Batteria agli ioni di litio integrata (3,7V / 400 mAh / 1,48 Wh)
Ingresso Capacità batteria	DC 5,0 V / 0,4 A Ca. 90 min
Connessioni	Filettatura treppiede 1/4", attacco cold-shoe, USB-C
Dimensioni (L x P x A) Peso	12,7 x 8,6 x 2,8 cm 60 g

Telecomando

Portata	10 m
Versione Bluetooth®*	5.4
Banda di frequenza	2.4 GHz
Gamma di frequenza	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Potenza massima di trasmissione	0 dBm
Alimentazione	3,0 V (1x batteria tipo CR2032)
Temperatura di esercizio	-20° – 60° C
Materiale	Plastica
Dimensioni	2,5 x 4,1 x 1 cm

Cosa c'è nella confezione

Easy Creator Quadpod, telecomando, cavo di ricarica, 2x luci LED, manuale utente

Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

*Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth® SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Rollei è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari. Gli smartphone non sono inclusi nel contenuto della confezione.



Smaltire l'imballaggio in base al suo tipo.

Utilizzare le possibilità locali di raccolta di carta, cartone e altri materiali (applicabili nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili).



I dispositivi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti

con i rifiuti domestici! La legge obbliga a

smaltire i vecchi apparecchi separatamente dai rifiuti domestici. Per informazioni sui punti di raccolta che accettano gratuitamente i vecchi apparecchi, rivolgersi al comune di residenza.



Le batterie e gli accumulatori ricaricabili non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!

In qualità di consumatori siete obbligati per legge a smaltire tutte le pile e gli accumulatori, che contengano o meno sostanze nocive*, in modo ecologico. Accumulatori e batterie sono pertanto contrassegnati dal simbolo riportato a fianco. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore o i punti di restituzione e raccolta nel proprio comune.

*marcato con: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo.

Rollei GmbH & Co. KG dichiara che il tipo di apparecchiatura radio "Rollei Easy Creator Quadpod with AI-Tracking" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Germania

Voor het eerste gebruik

Lees de gebruikershandleiding en veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt. Bewaar de handleiding samen met het apparaat voor later gebruik. Als u het apparaat doorgeeft aan derden, hoort deze handleiding bij het apparaat en moet deze worden meegeleverd.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is alleen ontworpen als een statief met een geïntegreerde camera voor het maken van foto's en het opnemen van videomateriaal. Het mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt en in het bijzonder niet als permanente beveiligingscamera.

Verklaring van symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in deze gebruikershandleiding, op het product of op de verpakking.



Producten gemarkeerd met dit symbool voldoen aan alle relevante communautaire regelgeving van de Europese Economische Ruimte.



Producten met dit symbool werken op gelijkstroom.

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

Gevaar voor elektrische schokken!

- Sluit het product alleen aan als de netspanning van het stopcontact overeenkomt met de informatie op het typeplaatje.
- Gebruik het product niet als het zichtbaar beschadigd is of als de kabel defect is.
- Het product mag alleen worden geopend en gerepareerd door gekwalificeerd personeel. Bij ondeskundige reparatie vervalt de garantie en aansprakelijkheid.

Gevaar door verkeerde behandeling van de ingebouwde oplaadbare batterij!

- Open of beschadig het apparaat niet om de batterij te verwijderen of te manipuleren.
- Gebruik alleen de meegeleverde oplader en laad het apparaat alleen op binnen het aanbevolen temperatuurbereik (0 – 40 °C).
- Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, laad het dan op tot ongeveer 50% en bewaar het in een koele, droge ruimte.
- Gooi het product op een milieuvriendelijke manier weg als de batterij het einde van zijn levensduur heeft bereikt. Neem hiervoor contact op met de fabrikant of een erkend servicecentrum.

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

Veiligheids- en gebruiksinstructies

- Zet het statief op een stabiele, antislip ondergrond.
- Zorg ervoor dat het statief en de camera tijdens het gebruik niet onbeheerd worden achtergelaten.
- Bescherm het product tegen vocht en gebruik het niet in de regen of in een natte omgeving.
- Het apparaat is geen speelgoed. Houd het apparaat, de accessoires en het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen.

Gebruik en onderhoud van de ingebouwde batterij

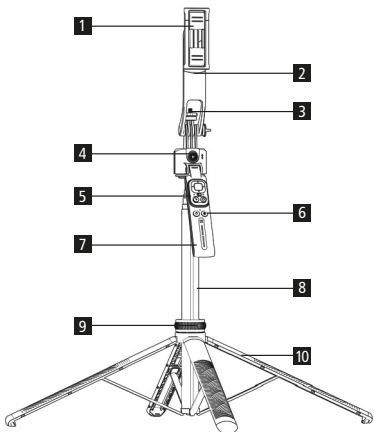
- De batterij is permanent in het apparaat geïnstalleerd en kan niet door de gebruiker worden vervangen.
- Laad het apparaat regelmatig op om optimale prestaties te behouden.
- Gebruik het apparaat niet bij hoge temperaturen (meer dan 40 °C) om oververhitting van de batterij te voorkomen.
- Laat het apparaat na intensief gebruik afkoelen voordat u het oplaadt.

- Houd het product en de accessoires uit de buurt van open vuur, hete oppervlakken en licht ontvlambare materialen.
- Gebruik het product niet in de buurt van ontvlambare gasen of vloeistoffen, aangezien dit tot explosies kan leiden.
- Waarschuwing voor kinderen en personen met beperkte capaciteiten.
- **Let op!** Gevaar voor kinderen en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten (bijv. gedeeltelijk gehandicapte personen, oudere personen met beperkte fysieke en mentale capaciteiten) of gebrek aan ervaring en knowhow (bijv. kinderen ouder dan drie jaar). Het product mag gebruikt worden door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring en knowhow als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Laat kinderen het product niet schoonmaken of verzorgen. Houd kinderen jonger dan acht jaar uit de buurt van het product en de accessoires.
- Gebruik het product niet als het zichtbaar beschadigd is.
- Als het product of de accessoires beschadigd zijn, moeten ze worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, zijn klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaren te voorkomen.

Aanvullende veiligheidsinstructies

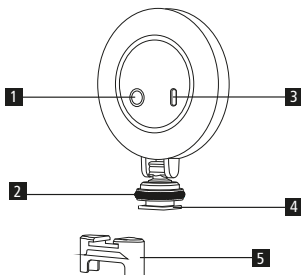
- De behuizing mag niet worden geopend en reparaties mogen alleen door een specialist worden uitgevoerd. Neem hiervoor contact op met een gespecialiseerde werkplaats. In geval van reparaties door de gebruiker, onjuiste aansluiting of onjuiste bediening zijn elke aansprakelijkheid en alle garantieclaims uitgesloten.
- Laat het product controleren door een erkend servicecentrum als er zich een probleem voordoet. Het is niet toegestaan om het product in geval van storing te demonteren. Anders vervalt de garantie.
- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van de veiligheidsinstructies. In dergelijke gevallen vervalt elke aanspraak op garantie! Voor gevolgschade aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.
- Als u het product aan iemand anders verkoopt, geef deze handleiding dan ook aan die persoon door.

- | | | | |
|---|------------------------------|----|-------------------------|
| 1 | Afneembare smart-phonehouder | 6 | Gimbal knoppen |
| 2 | 360° Rotatie | 7 | Balanceren Handvat |
| 3 | 1/4" schroef | 8 | Aluminiumlegering staaf |
| 4 | Lens | 9 | Knop |
| 5 | Afstandsbediening | 10 | Vierpoot |



Overzicht LED-verlichting

- 1** Schakelaar
- 2** Draaiknop voor bevestiging
- 3** USB-C-oplaadpoort
- 4** Cold-shoe-mount met 1/4"-adapter
- 5** Adapter voor statief



Compatibiliteit afstandsbediening:

Android 4.4 of hoger

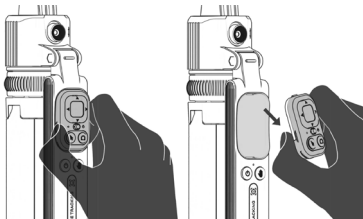
iOS 5.1 of hoger

Instellingen voor Android-apparaten:

Als je de "Volumetoetsfunctie" hebt gewijzigd in de instellingen van je camera, zorg er dan voor dat je deze terugzet naar de standaardwaarde of naar "Opname" om een goede werking van de afstandsbediening mogelijk te maken.

Afstandsbediening

De afstandsbediening eruit halen.



De afstandsbediening is opgeborgen in een speciaal vakje. Trek hem er gewoon uit.

De afstandsbediening gebruiken

1 Pijlknop

Hiermee navigeert u door menu's en selecteert u opties. Druk op omhoog, omlaag, links of rechts om te scrollen.

2 Muis

Klik op de muisknop om te selecteren. Houd de muisknop ingedrukt terwijl u de pijltjestoetsen gebruikt om de cursor te besturen. Laat de knop los om de cursor vast te zetten.

3 Like-knop

Klik om te pauzeren.
Dubbelklik om te liken.

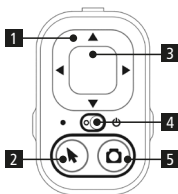
4 Aan/uit-schakelaar

← Druk naar links om in te schakelen.

→ Naar rechts om uit te schakelen.

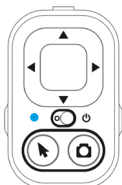
5 Cameraknop

Klik om een foto/video te maken.



Eerste keer aansluiten:

- Zet de afstandsbediening aan.
- Het lampje knippert om aan te geven dat hij klaar is om te koppelen.
- Zoek op je smartphone naar "EC Quadpod" in de Bluetooth®*-instellingen en selecteer deze om verbinding te maken.
- Als de verbinding tot stand is gebracht, gaat het lampje uit.
- Als er geen verbinding is: De afstandsbediening schakelt automatisch uit na 5 minuten zonder activiteit. Druk nogmaals op de aan/uit-knop om hem weer in te schakelen.



Automatisch opnieuw verbinden:

- Als je de afstandsbediening inschakelt, wordt de gekoppelde smartphone automatisch opnieuw verbonden.
- Voor iOS-gebruikers: Schakel AssistiveTouch in om de afstandsbediening te gebruiken: Ga naar Instellingen -> Toegankelijkheid -> Aanraking -> Schakel AssistiveTouch in.

- iOS-muis wordt weergegeven als een stip
Android-muis wordt weergegeven als
pijl / punt



De Gimbal gebruiken



Aan/uit-knop

- Druk één keer om te pauzeren; het rode lampje blijft branden. Druk nogmaals om te hervatten.
- Dubbelklik op de gimbalknop om naar links te draaien.



Gebarenknop

- Klik op de gimbalknop om de gebarenbesturing in of uit te schakelen.
 - Dubbelklik op de gimbalknop om de gimbal naar rechts te draaien.
-
- Als de gimbal in de roterende modus staat, druk dan op de aan/uit-knop om de rotatie te stoppen; het lampje wordt rood.
 - Druk nogmaals op de knop om de normale werking te hervatten.



Gezicht volgen en gebarenbesturing gebruiken

(geen afstandsbediening nodig)

Ga in positie staan:

- Ga op 0,5 tot 5 meter van het apparaat staan voor gezichtsherkenning, of 0,5 tot 3 meter voor gebaren.



Begin met traceren:

- Maak een "OK"-teken met uw hand (duim en wijsvinger in een cirkel) om het doel van de gezichtsherkenning te starten of te wisselen.



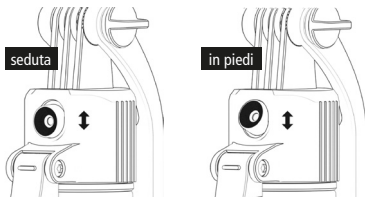
Tracking pauzeren:

- Toon een open handpalm om het volgen te pauzeren.

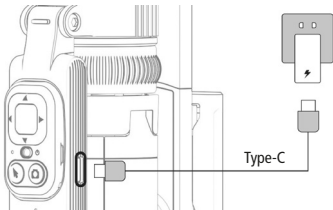
Indicator Status	Gimbal status
Groen lampje altijd aan	Gebaar aan + herkend door persoon
Groen licht knippert	Gebaar aan + niet herkend door persoon
Blauw licht is altijd aan	Gebaar uit + herkend door persoon
Blauw licht knippert	Gebaar uit + niet herkend
Rood licht is altijd aan	Pauze
Rood licht knippert	Batterij bijna leeg

Verstelbare Gimbal Lens

- Duw de lens voorzichtig omhoog (aanbevolen voor gebruik binnen 1 – 4 m van de gimbal).



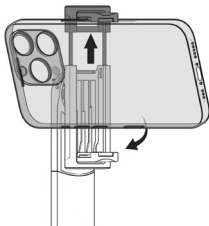
- Wanneer de batterij bijna leeg is, knippert het rode lampje gedurende 1 minuut voordat de gimbal wordt uitgeschakeld.
- Tijdens het opladen blijft het rode lampje branden, zodra de batterij volledig is opgeladen gaat het rode lampje uit.



Afneembare mobiele smartphonehouder

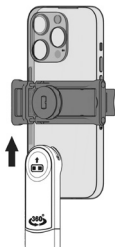
Bevestigen van de smartphone:

- Duw je smartphone in de houder totdat deze stevig vastklemt.

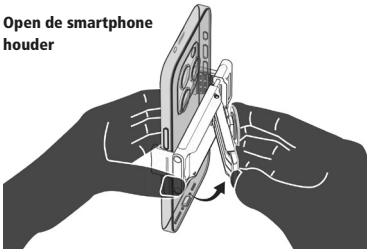


De smartphonehouder verwijderen:

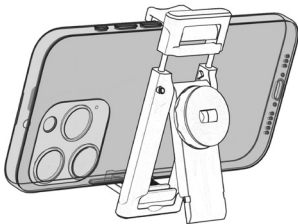
- Draai de smartphone naar de verticale positie en til hem dan omhoog om hem uit de houder te halen.



Open de smartphone
houder

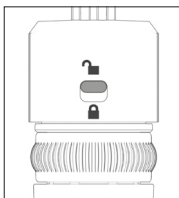
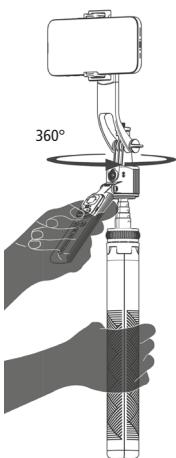


Smartphonehouder



De balanshandgreep gebruiken

- De balanshandgreep biedt effectieve stabilisatie voor ondersteuning tegen schokken en maakt horizontale rotatie van 360° mogelijk voor het maken van panoramafoto's.

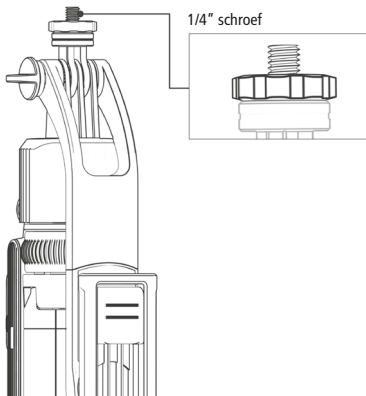


↑ Duw omhoog om de gimbal te ontgrendelen.

↓ Druk omlaag om de gimbal te vergrendelen.

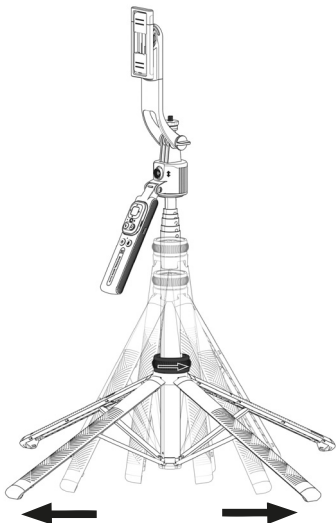
Let op: Gebruik het balanshandvat en vergrendel de gimbal niet wanneer de gimbal is ingeschakeld om beschadiging van de gimbal te voorkomen.

- De 1/4" interface is compatibel met actiecamera's, digitale camera's, ringlichten, magische armen en meer.



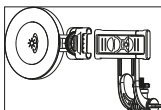
Aanpasbare Quadrapod

- Draai de knop naar rechts om de spreidingshoek van de quadpod poten aan te passen.
- Draai de knop na het verstellen vast om de positie vast te zetten.

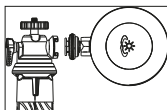


- Houd de schakelknop 2 seconden ingedrukt om het licht in te schakelen, druk vervolgens om te dimmen.
- Klik op de schakelknop om de lichtmodi en helderheid aan te passen. Dubbelklik op de schakelknop om de „SOS”-modus te activeren. Klik opnieuw op de schakelknop om de „SOS”-modus te verlaten.
- Houd de schakelknop op elk moment 2 seconden ingedrukt om het licht uit te schakelen en te onthouden.

Breed Compatibel



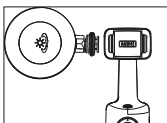
Selfiestick



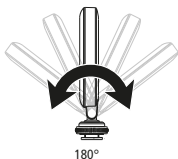
Cold shoe



1/4" standaardschroef



Tracking-gimbal



Technische gegevens

Statief

Type	Statief met AI-gezichtsherkenning
Compatibiliteit	Smartphones met minimaal Android 4.4 of IOS 5.1
Min. hoogte als mini-statief	38 cm
Max. hoogte als mini-statief	163 cm
Verpakkingsgrootte	36 x 8,8 x 4,4 cm
Materiaal	Aluminiumlegering gecombineerd met kunststof
Gewicht max. draagvermogen	552 g 2,5 kg
Klembereik smartphonehouder	6,5 – 9,5 cm
Bereik gezichtsherkenning	0,5 – 5 m

Bereik gebarenbediening	0,5 – 3 m
Aansluiting	USB-C, 1/4"-schroef
Stroomvoorziening	Lithium-ion batterij (3,7 V / 850 mAh / 3,15 Wh), Ingang DC 5,0 V / 1,0 A
Batterijcapaciteit	78 min

LED-lampen

Aantal LEDs	24 warm / 24 koud
Vermogen	3,2 W
Kleurtemperatuur	3000K – 4700K – 9000K
Lichtsterkte	3000K: 275 lux 4700K: 230 lux 9000K: 460 lux
Gebruiksduur	Max. helderheid: 1 uur Min. helderheid: 8 uur
Stroomvoorziening	Geïntegreerde lithium-ion batterij (3,7V / 400 mAh / 1,48 Wh)
Ingang Batterijcapaciteit	DC 5,0 V / 0,4 A Ca. 90 min
Aansluitingen	1/4"-statiefschroefdraad, cold-shoe-aansluiting, USB-C
Afmetingen (L x B x H) Gewicht	12,7 x 8,6 x 2,8 cm 60 g

Afstandsbediening

Bereik	10 m
Bluetooth®* versie	5.4
Frequentieband	2,4 GHz
Frequentiebereik	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Max. zendvermogen	0 dBm
Stroomvoorziening	3,0 V (1x batterij type CR2032)
Bedrijfstemperatuur	-20° – 60° C
Materiaal	Kunststof
Afmeting	2,5 x 4,1 x 1 cm

Wat zit er in de doos

Easy Creator Quadpod, afstandsbediening, oplaadkabel, 2x LED-lampen, gebruikershandleiding

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

*Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth® SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Rollei gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars. Smartphones niet inbegrepen in de doosinhoud.



Gooi de verpakking weg volgens het type.

Gebruik de lokale mogelijkheden voor het inzamelen van papier, karton en andere materialen (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met systemen voor het gescheiden inzamelen van recyclebare materialen).



Apparaten die gemarkeerd zijn met dit symbool mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid! U bent wettelijk

verplicht om oude apparaten gescheiden van huishoudelijk afval in te leveren. Informatie over inzamelpunten die oude apparaten gratis accepteren, kunt u krijgen bij uw gemeente of gemeenteraad.



Batterijen en oplaadbare accu's mogen niet bij het huishoudelijk afval! Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en

accu's, of ze nu schadelijke stoffen* bevatten of niet, op een milieuvriendelijke manier te verwijderen. Accumulatoren en batterijen zijn daarom gemarkeerd met het hiernaast afgebeelde symbool. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of met inlever- en inzamelpunten in uw gemeente.

*gemarkeerd met: Cd = Cadmium, Hg = Kwik, Pb = Lood.

EU-conformiteitsverklaring

Rollei GmbH & Co. KG verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type "Rollei Easy Creator Quadpod met AI-Tracking" voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking

Rollei GmbH & Co. KG

In de Tarpen 42

D-22848 Norderstedt

Duitsland

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte návod k použití a bezpečnostní pokyny. Uživatelskou příručku uschovejte spolu se zařízením pro pozdější použití. Pokud přístroj předáváte třetím osobám, tento návod patří k přístroji a musí být přiložen.

Určené použití

Toto zařízení je určeno pouze jako stativ s integrovanou kamerou pro pořizování fotografií a záznamu videomateriálu. Nesmí se používat k jiným účelům a zejména ne jako stálá bezpečnostní kamera.

Vysvětlení symbolů

V tomto návodu k použití, na výrobku nebo na obalu jsou použity následující symboly.



Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny příslušné předpisy Společenství Evropského hospodářského prostoru.



Výrobky označené tímto symbolem jsou napájeny stejnosměrným proudem.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Výrobek připojujte pouze tehdy, pokud síťové napětí zásuvky odpovídá údajům na typovém štítku.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je viditelně poškozený nebo pokud je vadný kabel.
- Výrobek smí otevírat a opravovat pouze kvalifikovaný personál. V případě neodborné opravy zaniká záruka a odpovědnost.

Nebezpečí vyplývající z nesprávné manipulace s vestavěným akumulátorem!

- Zařízení neotvírejte a nepoškozujte, abyste mohli vyjmout baterii nebo s ní manipulovat.
- Používejte pouze dodanou nabíječku a nabíjejte zařízení pouze v doporučeném teplotním rozsahu (0 – 40 °C).
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, nabijte jej přibližně na 50 % a uložte jej v chladné a suché místnosti.
- Po skončení životnosti baterie zlikvidujte výrobek způsobem šetrným k životnímu prostředí. Za tímto účelem kontaktujte výrobce nebo autorizované servisní středisko.

Bezpečnostní pokyny a pokyny k používání

- Stativ postavte na stabilní, neklouzavý povrch.
- Dbejte na to, aby stativ a fotoaparát nebyly během používání ponechány bez dozoru.
- Chraňte výrobek před vlhkostí a nepoužívejte jej za deště nebo ve vlhkém prostředí.
- Zařízení není hračka. Přístroj, příslušenství a obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k nehodám.

Použití a péče o vestavěnou baterii

- Baterie je v zařízení trvale zabudována a uživatel ji nemůže vyměnit.
- Zařízení pravidelně nabíjejte, abyste zachovali jeho optimální výkon.
- Nepoužívejte zařízení při vysokých teplotách (nad 40 °C), aby nedošlo k přehřátí baterie.
- Po intenzivním používání nechte zařízení před nabíjením vychladnout.

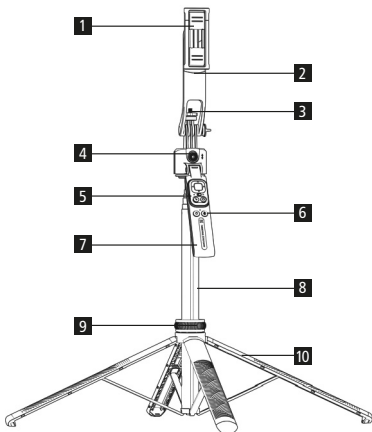
Další bezpečnostní pokyny

- Výrobek a příslušenství uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně, horkých povrchů a snadno vznětlivých materiálů.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavých plynů nebo kapalin, protože by mohlo dojít k výbuchu.
- Upozornění pro děti a osoby s omezenými schopnostmi.
- **Pozor!** Nebezpečí pro děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (např. částečně invalidní osoby, starší osoby s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi) nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí (např. děti starší tří let). Výrobek mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o používání výrobku bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Nedovolte dětem, aby výrobek čistily nebo o něj pečovaly. Nedovolte dětem mladším osmi let, aby se k výrobku a příslušenství přibližovaly.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je viditelně poškozen.
- Pokud jsou výrobek nebo příslušenství poškozeny, musí být vyměněny nebo opraveny výrobcem, jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

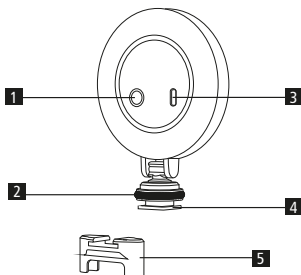
- Kryt nesmí být otevírán a opravy smí provádět pouze odborník. Za tímto účelem se obraťte na odborný servis. V případě oprav provedených uživatelem, nesprávného zapojení nebo nesprávné obsluhy je vyloučena jakákoli odpovědnost a veškeré záruční nároky.
- V případě výskytu problému nechte výrobek zkontrolovat v autorizovaném servisním středisku. V případě poruchy nesmíte výrobek rozebírat. V opačném případě dojde ke ztrátě záruky.
- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za škody na majetku nebo zranění osob způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením bezpečnostních pokynů. V takových případech jsou veškeré záruční nároky neplatné! Za následné škody nepřebíráme žádnou odpovědnost.
- Pokud výrobek prodáte další osobě, předejte jí také tento návod k použití.

Přehled Quadpod

- | | | | |
|----------|-------------------------------------|-----------|-------------------------|
| 1 | Odnímatelný držák na chytrý telefon | 6 | Tlačítka gimbalu |
| 2 | Otáčení o 360° | 7 | Vyvažovací rukojeť |
| 3 | Šroub 1/4" | 8 | Tyč z hliníkové slitiny |
| 4 | Objektiv | 9 | Knoflík |
| 5 | Dálkové ovládání | 10 | Čtyřnožka |



- 1** Spínač
- 2** Utahovací knoflík
- 3** Nabíjecí port USB-C
- 4** Držák na sáňkách s adaptérem 1/4"
- 5** Adaptér pro stativ



Upozornění na kompatibilitu

Kompatibilita s dálkovým ovládáním:

Android 4.4 nebo vyšší

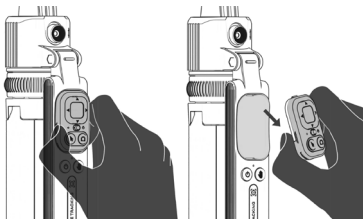
iOS 5.1 nebo vyšší

Nastavení pro zařízení se systémem Android:

Pokud jste v nastavení fotoaparátu změnili „Volume Key Function“, nezapomeňte ji nastavit zpět na výchozí hodnotu nebo na „Shooting“, abyste umožnili správnou funkci dálkového ovládání.

Dálkové ovládání

Vyměňte dálkové ovládání.



Dálkové ovládání je uloženo ve vyhrazené přihrádce. Jednoduše jej vytáhněte.

1 Tlačítko se šipkami

Slouží k navigaci v nabídkách a výběru možností.

Stisknutím tlačítka nahoru, dolů, vlevo nebo vpravo se můžete posouvat.

2 Myš

Stisknutím tlačítka myši provedete výběr. Stiskněte a podržte tlačítko myši a zároveň pomocí tlačítek se šipkami ovládejte kurzor. Uvolněním tlačítka uzamknete kurzor na místě.

3 Tlačítko Like

Kliknutím na tlačítko pozastavíte.

Dvojitým kliknutím se vám líbí.

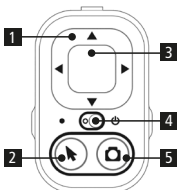
4 Vypínač napájení

← Stisknutím vlevo se zapne.

→ Stisknutím doprava vypnete.

5 Tlačítko fotoaparátu

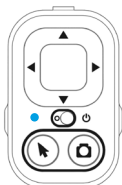
Kliknutím pořídíte fotografii / video.



Připojení chytrého telefonu

První připojení:

- Zapněte dálkové ovládání.
- Kontrolka bude blikat, což ukazuje, že je připraven ke spárování.
- V chytrém telefonu vyhledejte v nastavení Bluetooth® položku „EC Quadpod“ a vyberte ji pro připojení.
- Po úspěšném spárování kontrolka zhasne.



- Pokud není připojen: Dálkový ovladač se automaticky vypne po 5 minutách nečinnosti. Opětovným stisknutím tlačítka napájení jej znovu zapnete.

Automatické opětovné připojení:

- Zapnutím dálkového ovládání se automaticky připojí spárovaný chytrý telefon.
- Pro uživatele systému iOS: Dálkové ovládání je možné používat pouze v případě, že se jedná o zařízení s operačním systémem iOS: Dálkový ovladač: Povolte funkci AssistiveTouch, abyste mohli dálkový ovladač používat: Přejděte do Nastavení -> Zpřístupnění -> Dotyk -> Zapnout AssistiveTouch.



Myš pro iOS se zobrazí jako tečka

Android Myš se zobrazí jako šipka / tečka





Tlačítko napájení

- Jedním stisknutím pozastavíte činnost; červená kontrolka zůstane svítit. Opětovným stisknutím obnovíte činnost.
- Dvakrát klikněte na tlačítko gimbalu pro otáčení doleva.



Tlačítko gesta

- Kliknutím na tlačítko gimbalu zapnete nebo vypnete ovládání gesty.
 - Dvojitým kliknutím na tlačítko gimbalu otočíte gimbal doprava.
-
- Když je gimbal v režimu otáčení, stisknutím tlačítka napájení otáčení zastavíte; kontrolka se změní na červenou.
 - Opětovným stisknutím tlačítka obnovíte normální provoz.



Používání sledování obličeje a ovládání gesty

(není potřeba dálkový ovladač)

Zaujměte polohu:

- Stoupněte si 0,5 až 5 metrů od zařízení pro sledování obličeje nebo 0,5 až 3 metry pro gesta.



Spusťte sledování:

- Pro spuštění nebo přepnutí cíle sledování obličeje udělejte rukou znamení „OK“ (palec a ukazováček v kruhu).



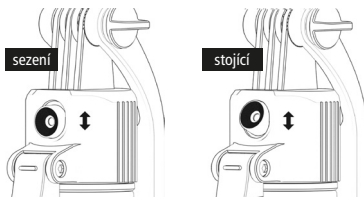
Pozastavení sledování:

- Ukázáním otevřené dlaně pozastavíte sledování.

Indikátor stavu	Stav kardanu
Zelená kontrolka vždy svítí	Gesto zapnuto + rozpoznáno osobou
Zelené světlo bliká	Gesto zapnuto + není rozpoznáno osobou
Modré světlo stále svítí	Gesto vypnuto + rozpoznána osoba
Modré světlo bliká	Gesto vypnuto + nerozpoznáno
Červené světlo stále svítí	Pauza
Červené světlo bliká	Vybitá baterie

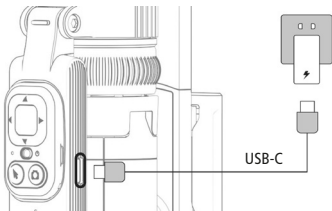
Nastavitelný objektiv kardanu

- Jemně zatlačte objektiv směrem nahoru (doporučeno pro použití ve vzdálenosti 1 – 4 m od gimbalu).



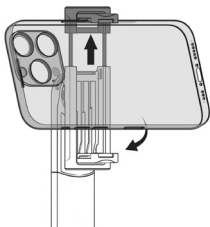
Nabíjení gimbalu

- Když je baterie vybitá, červená kontrolka bude 1 minutu blikat, než se gimbal vypne.
- Během nabíjení zůstane červené světlo svítit; po úplném nabití červené světlo zhasne.



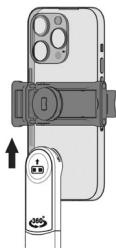
Upevnění chytrého telefonu:

- Zasuňte chytrý telefon do držáku, dokud se pevně nezapne.



Sejmutí držáku chytrého telefonu:

- Otočte chytrý telefon do svislé polohy a poté jej zvedněte směrem nahoru, abyste jej z držáku sejmuli.

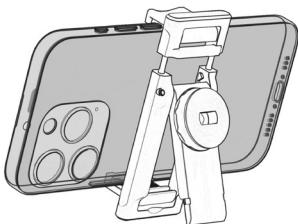


Držák smartphonu

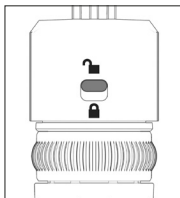
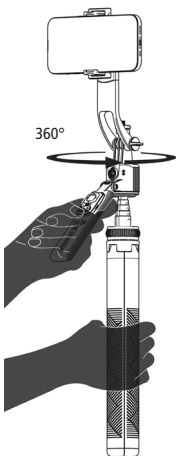
Otevřete držák
smartphone



Držák smartphonu



- Vyvažovací rukojet poskytuje účinnou stabilizaci proti otřesům a umožňuje horizontální otáčení o 360° pro pořizování panoramatických snímků.



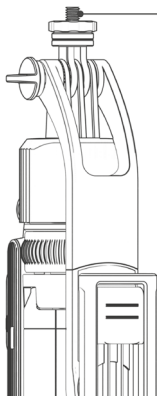
↑ Zatlačením nahoru kardan odemknete.

↓ Zatlačením dolů kardan uzamknete.

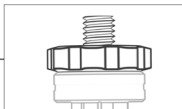
Pozor: Nepoužívejte vyvažovací rukojet a nezamykejte gimbal, když je gimbal zapnutý, aby nedošlo k jeho poškození.

Široká kompatibilita

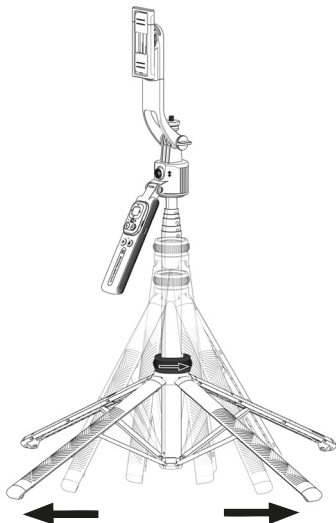
- Rozhraní 1/4" je kompatibilní s akčními kamerami, digitálními fotoaparáty, kruhovými světly, magickými rameny a dalšími zařízeními.



Šroub 1/4"



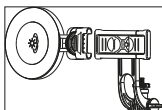
- Otáčením knoflíku doprava nastavíte úhel roztažení nohou kvadroptéry.
- Po nastavení knoflík utáhněte, abyste zajistili polohu.



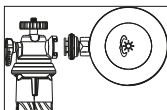
Jak používat LED světlo

- Podržte tlačítko spínače po dobu 2 sekund pro zapnutí světla, poté stiskněte pro ztlumení.
- Stiskněte tlačítko spínače pro nastavení režimů světla a jasu. Dvojitým stisknutím tlačítka spínače aktivujete režim „SOS“. Opětovným stisknutím tlačítka spínače ukončíte režim „SOS“.
- Podržte tlačítko spínače po dobu 2 sekund kdykoli pro vypnutí světla a zapamatování nastavení.

Široká kompatibilita



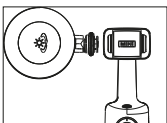
Selfie tyč



Cold shoe



1/4" standardní šroub



Sledovací gimbal



360°



180°

Technické údaje

Stativ	
Typ	Stativ s AI sledováním obličeje
Kompatibilita	Smartphony s minimálně Androidem 4.4 nebo iOS 5.1
Min. výška jako mini stativ	38 cm
Max. výška jako mini stativ	163 cm
Velikost balení	36 x 8,8 x 4,4 cm
Materiál	Hliníková slitina v kombinaci s plastem
Hmotnost max. nosnost	552 g 2,5 kg
Rozsah upnutí držáku smartphonu	6,5 – 9,5 cm
Rozsah rozpoznání obličeje	0,5 – 5 m
Rozsah ovládání gesty	0,5 – 3 m

Připojení	USB-C, šroub 1/4"
Napájení	Lithiová baterie (3,7 V / 850 mAh / 3,15 Wh), vstup DC 5,0 V / 1,0 A
Kapacita baterie	78 min

LED světla

Počet LED	24 teplých / 24 studených
Výkon	3,2 W
Barevná teplota	3000K – 4700K – 9000K
Osvětlení	3000K: 275 lux 4700K: 230 lux 9000K: 460 lux
Doba provozu	Max. jas: 1 hodina Min. jas: 8 hodin
Napájení	Integrovaná lithiová baterie (3,7 V / 400 mAh / 1,48 Wh)
Vstup Kapacita baterie	DC 5,0 V / 0,4 A cca 90 min
Připojení	1/4" závit pro stativ, cold-shoe konektor, USB-C
Rozměry (D x Š x V) Hmotnost	12,7 x 8,6 x 2,8 cm 60 g

Dálkové ovládání

Dosah	10 m
Bluetooth®* verze	5.4
Frekvenční pásmo	2.4 GHz
Frekvenční rozsah	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Max. vysílací výkon	0 dBm
Napájení	3,0 V (1x baterie typu CR2032)
Provozní teplota	-20° – 60° C
Materiál	Plast
Velikost	2,5 x 4,1 x 1 cm

Obsah balení

Easy Creator Quadpod, dálkové ovládání, nabíjecí kabel, 2x LED světla, uživatelský manuál

Design a specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.

*Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth® SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Rollei podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků. Chytré telefony nejsou součástí obsahu balení.



Obal zlikvidujte v souladu s jeho typem.

Využijte místní možnosti sběru papíru, kartonu a dalších materiálů (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů).



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem! Ze zákona jste povinni likvidovat

stará zařízení odděleně od likvidace domovního odpadu. Informace o sběrných místech, která bezplatně přijímají staré spotřebiče, získáte na místním úřadě nebo obecním úřadě.



Baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Jako spotřebitelé jste ze zákona povinni všechny baterie a akumu-

látory, ať už obsahují škodlivé látky* nebo ne, zlikvidovat způsobem šetrným k životnímu prostředí. Akumulátory a baterie jsou proto označeny symbolem uvedeným na protější straně. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místech zpětného odběru a sběru ve vaší obci.

*označeno symbolem: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Rollei GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu „Rollei Easy Creator Quadpod with AI-Tracking“ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Německo

Pred prvým použitím

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a bezpečnostné pokyny. Používateľskú príručku uschovajte spolu so zariadením na neskoršie použitie. Ak zariadenie odovzdáte tretím osobám, tento návod patrí k zariadeniu a musí byť priložený.

Predpokladané použitie

Toto zariadenie je určené len ako statív s integrovanou kamerou na fotografovanie a nahrávanie videomateriálu. Nesmie sa používať na iné účely a najmä nie ako trvalá bezpečnostná kamera.

Vysvetlenie symbolov

V tejto používateľskej príručke, na výrobku alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly.



Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky príslušné predpisy Spoločenstva Európskeho hospodárskeho priestoru.



Výrobky označené týmto symbolom sú prevádzkované jednosmerným prúdom.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

- Výrobok pripájajte len vtedy, ak sieťové napätie zásuvky zodpovedá údajom na typovom štítku.
- Výrobok nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený alebo ak je poškodený kábel.
- Výrobok smie otvárať a opravovať len kvalifikovaný personál. V prípade neodbornej opravy zaniká záruka a zodpovednosť.

Nebezpečenstvo vyplývajúce z nesprávnej manipulácie s vstavanou nabíjateľnou batériou!

- Zariadenie neotvárajte ani nepoškodzujte, aby ste mohli vybrať akumulátor alebo s ním manipulovať.
- Používajte len dodanú nabíjačku a zariadenie nabíjajte len v odporúčanom teplotnom rozsahu (0 – 40 °C).
- Ak sa zariadenie dlhší čas nepoužíva, nabite ho približne na 50 % a uložte ho v chladnej a suchej miestnosti.
- Po skončení životnosti batérie zlikvidujte výrobok ekologickým spôsobom. Za týmto účelom sa obráťte na výrobcu alebo autorizované servisné stredisko.

Upozornenia a bezpečnostné pokyny

Bezpečnostné pokyny a pokyny na používanie

- Statív postavte na stabilný, nekĺzavý povrch.
- Dbajte na to, aby statív a fotoaparát neboli počas používania ponechané bez dozoru.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou a nepoužívajte ho v daždi alebo vo vlhkom prostredí.
- Zariadenie nie je hračka. Zariadenie, príslušenstvo a obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste predišli nehodám.

Používanie a starostlivosť o vstavanú batériu

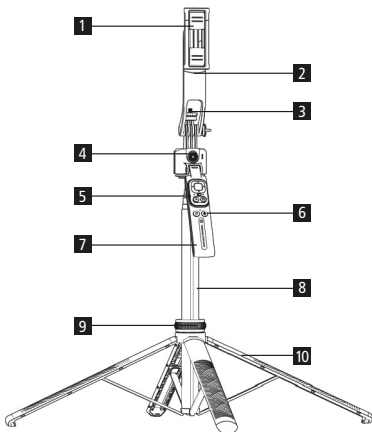
- Batéria je v zariadení trvalo nainštalovaná a používateľ ju nemôže vymeniť.
- Zariadenie pravidelne nabíjajte, aby ste zachovali jeho optimálny výkon.
- Zariadenie nepoužívajte pri vysokých teplotách (nad 40 °C), aby ste zabránili prehriatiu batérie.
- Po intenzívnom používaní nechajte zariadenie pred opätovným nabitím vychladnúť.

- Výrobok a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu otvoreného ohňa, horúcich povrchov a ľahko zápalných materiálov.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov alebo kvapalín, pretože by to mohlo viesť k výbuchu.
- Upozornenie pre deti a osoby s obmedzenými schopnosťami.
- **Pozor!** Nebezpečenstvo pre deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami (napr. čiastočne postihnuté osoby, staršie osoby so zníženými fyzickými a mentálnymi schopnosťami) alebo s nedostatkom skúseností a znalostí (napr. deti staršie ako tri roky). Výrobok môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak im bol poskytnutý dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa používania výrobku bezpečným spôsobom a ak rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Nedovoľte deťom, aby výrobok čistili alebo sa oň starali. Deti mladšie ako osem rokov držte mimo dosahu výrobku a príslušenstva.
- Výrobok nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený.
- Ak sú výrobok alebo príslušenstvo poškodené, musí ich vymeniť alebo opraviť výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Ďalšie bezpečnostné pokyny

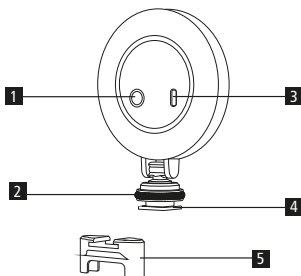
- Kryt sa nesmie otvárať a opravy smie vykonávať len odborník. Za týmto účelom sa obráťte na špecializovaný servis. V prípade opráv vykonaných používateľom, nesprávneho pripojenia alebo nesprávnej prevádzky je vylúčená akákoľvek zodpovednosť a všetky záručné nároky.
- V prípade výskytu problému nechajte výrobok skontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku. V prípade poruchy nesmiete výrobok rozoberať. V opačnom prípade záruka zaniká.
- Nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody na majetku alebo zranenia osôb spôsobené nesprávnou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov. V takýchto prípadoch sú všetky záručné nároky neplatné! Za následné škody nepreberáme žiadnu zodpovednosť.
- Ak výrobok predáte inej osobe, odovzdajte jej aj tento návod na obsluhu.

- | | | | |
|---|--------------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Odnímateľný držiak na smartfón | 6 | Tlačidlá gimbalu |
| 2 | Otáčanie o 360° | 7 | Vyvažovacia rukoväť |
| 3 | Skrutka 1/4" | 8 | Tyč z hliníkovej zliatiny |
| 4 | Objektív | 9 | Kľučka |
| 5 | Dialkové ovládanie | 10 | Štvornožka |



Prehľad LED svetiel

- 1** Spínač
- 2** Uťahovacia rukoväť
- 3** USB-C nabíjací port
- 4** Sánková držiaková montáž s 1/4" adaptérom
- 5** Adaptér pre statív



Kompatibilita s diaľkovým ovládaním:

Android 4.4 alebo vyššia.

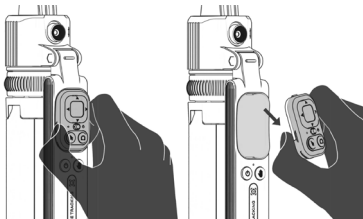
iOS 5.1 alebo vyššia

Nastavenia pre zariadenia so systémom Android:

Ak ste v nastaveniach fotoaparátu zmenili „Volume Key Function“, nezabudnite ju nastaviť späť na predvolenú hodnotu alebo na „Shooting“, aby ste umožnili správnu funkciu diaľkového ovládania.

Diaľkové ovládanie

Vyberte diaľkové ovládanie.



Diaľkové ovládanie je uložené vo vyhradenom priestore. Jednoducho ho vytiahnite.

Používanie diaľkového ovládania

1 Tlačidlo so šípkami

Slúži na pohyb v ponukách a výber možností. Stlačením tlačidla nahor, nadol, doľava alebo doprava sa môžete posúvať.

2 Myš

Kliknutím na tlačidlo myši vyberte. Stlačte a podržte tlačidlo myši a zároveň pomocou tlačidiel so šípkami ovládajte kurzor. Uvoľnením tlačidla uzamknete kurzor na mieste.

3 Tlačidlo Like

Kliknutím naň pozastavíte výber.

Dvojitým kliknutím sa vám páči.

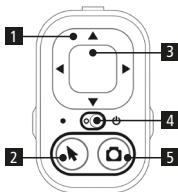
4 Prepínač napájania

← Stlačením doľava sa zapnete.

→ Stlačením doprava vypnete.

5 Tlačidlo fotoaparátu

Kliknutím nasnímate fotografiu/video.



Prvé pripojenie:

- Zapnite diaľkové ovládanie.
- Kontrolka bude blikať, čo znamená, že je pripravený na spárovanie.
- V smartfóne vyhľadajte v nastaveniach Bluetooth® položku „EC Quadpod“ a vyberte ju na pripojenie.
- Po úspešnom spárovaní kontrolka zhasne.
- Ak nie je pripojený: Diaľkový ovládač sa automaticky vypne po 5 minútach bez aktivity. Opätovným stlačením tlačidla napájania ho opäť zapnete.



Automatické opätovné pripojenie:

- Zapnutím diaľkového ovládania sa automaticky pripojí spárovaný smartfón.
- Pre používateľov systému iOS: Ak chcete diaľkový ovládač používať, povoľte funkciu AssistiveTouch: Prejdite do Nastavenia -> Prístupnosť -> Dotyk -> Zapnúť AssistiveTouch.



Myš pre iOS sa zobrazí ako bodka

Android Myš sa zobrazí ako šípka / bodka



Používanie gimbalu



Tlačidlo napájania

- Stlačením raz pozastavíte; červená kontrolka zostane svietiť. Opätovným stlačením obnovíte činnosť.
- Dvakrát kliknite na tlačidlo gimbalu na otáčanie doľava.



Tlačidlo gesta

- Kliknutím na tlačidlo gimbalu zapnete alebo vypnete ovládanie gestami.
- Dvojité kliknutím na tlačidlo gimbalu otočíte gimbal doprava.
- Keď je gimbal v režime otáčania, stlačením tlačidla napájania zastavte otáčanie; kontrolka sa zmení na červenú.
- Opätovným stlačením tlačidla obnovíte normálnu prevádzku.



Používanie sledovania tváre a ovládania gestami

(nie je potrebný diaľkový ovládač)

Nastavte sa do správnej polohy:

- Postavte sa 0,5 až 5 metrov od zariadenia pre sledovanie tváre alebo 0,5 až 3 metre pre gestá.



Spustite sledovanie:

- Urobte rukou znak „OK“ (palec a ukazovák v kruhu), aby ste spustili alebo prepli cieľ sledovania tváre.



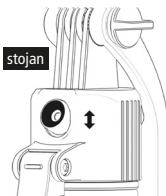
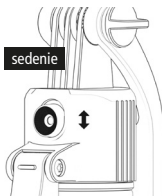
Pozastavenie sledovania:

- Ukážte otvorenú dlaň, aby ste pozastavili sledovanie.

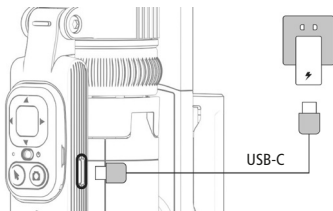
Stav indikátora	Stav kardanu
Zelené svetlo vždy svieti	Gesto zapnuté + rozpoznané osobe
Zelené svetlo bliká	Gesto zapnuté + nerozpoznané osobou
Modré svetlo vždy svieti	Gesto vypnuté + rozpoznaná osoba
Modré svetlo bliká	Gesto vypnuté + nerozpoznaná osoba
Červené svetlo je vždy zapnuté	Pauza
Červené svetlo bliká	Slabá batéria

Nastaviteľný objektív gimbalu

- jemne zatlačte objektív smerom nahor (odporúča sa používať vo vzdialenosti 1 – 4 m od gimbalu).



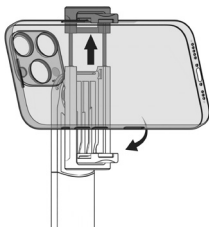
- Keď je batéria vybitá, červená kontrolka bude blikať 1 minútu, kým sa gimbal vypne.
- Počas nabíjania zostane červené svetlo svietiť; po úplnom nabití sa červené svetlo vypne.



Odnímateľný držiak na mobilný smartfón

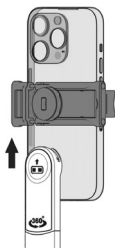
Upevnenie smartfónu:

- Zatlačte smartfón do držiaka, kým sa pevne nezovrie.



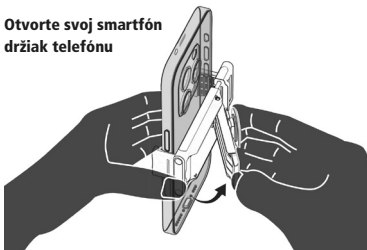
Odstránenie držiaka smartfónu:

- Otočte smartfón do vertikálnej polohy a potom ho zdvihnite smerom nahor, aby ste ho z držiaka odstránili.

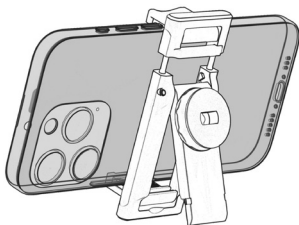


Držiak smartfónu

Otvorte svoj smartfón
držiak telefónu

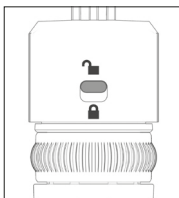
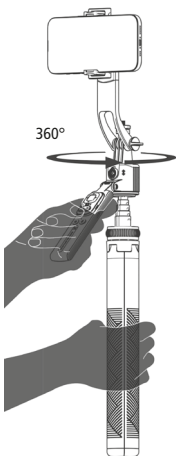


Držiak smartfónu



Používanie vyvažovacej rukoväte

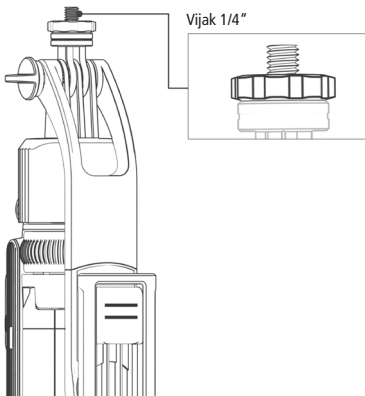
- Vyvažovacia rukoväť poskytuje účinnú stabilizáciu na podporu proti chveniu a umožňuje horizontálne otáčanie o 360° na snímání panoramatických fotografií.



- ↑ Zatlačením nahor odomknete kardanový držiak.
- ↓ Zatlačením nadol gimbal uzamknete.

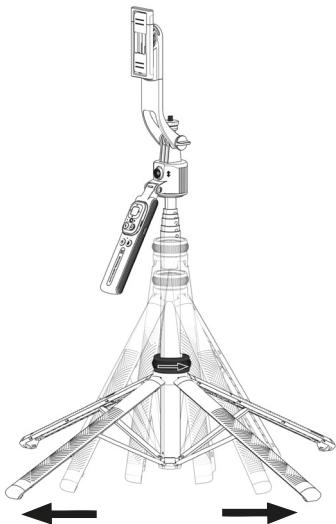
Pozor: Nepoužívajte vyvažovaciu rukoväť a neuzamýkajte gimbal, keď je gimbal zapnutý, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

- Rozhranie 1/4" je kompatibilné s akčnými kamerami, digitálnymi fotoaparátmi, prstencovými svetlami, magickými ramenami a ďalšími zariadeniami.



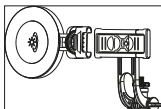
Nastaviteľný štvornožový statív

- Otočením gombíka doprava nastavíte uhol rozkročenia nôh kvadrapodov.
- Po nastavení utiahnite gombík na zaistenie polohy.

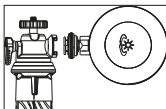


- Podržte tlačidlo vypínača 2 sekundy na zapnutie svetla, potom stlačte na stlmenie.
- Stlačením tlačidla vypínača nastavte režimy svetla a jas. Dvojitým stlačením tlačidla vypínača aktivujete režim „SOS“. Opätovným stlačením tlačidla vypínača ukončíte režim „SOS“.
- Kedykoľvek podržte tlačidlo vypínača 2 sekundy na vypnutie svetla a zapamätanie nastavení.

Široká kompatibilita



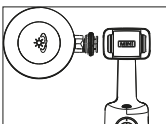
Selfie tyč



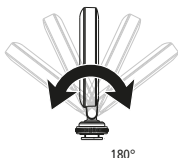
Studená päťica



1/4" štandardná skrutka



Sledovací gimbal



Technické údaje

Statív	
Typ	Statív s AI sledovaním tváre
Kompatibilita	Smartfóny s minimálne Android 4.4 alebo iOS 5.1
Min. výška ako mini statív	38 cm
Max. výška ako mini statív	163 cm
Veľkosť balenia	36 x 8,8 x 4,4 cm
Materiál	Hliníková zliatina v kombinácii s plastom
Hmotnosť max. zaťaženie	552 g 2,5 kg
Rozsah upnutia držiaka smartfónu	6,5 – 9,5 cm
Rozsah rozpoznávania tváre	0,5 – 5 m

Rozsah ovládania gestami	0,5 – 3 m
Pripojenie	USB-C, 1/4" skrutka
Napájanie	Lítium-iónová batéria (3,7 V / 850 mAh / 3,15 Wh), vstup DC 5,0 V / 1,0 A
Kapacita batérie	78 min

LED svetlá	
Počet LED diód	24 teplých / 24 studených
Výkon	3,2 W
Farebná teplota	3000K – 4700K – 9000K
Osvetlenie	3000K: 275 lux 4700K: 230 lux 9000K: 460 lux
Doba prevádzky	Max. jas: 1 hodina Min. jas: 8 hodín
Napájanie	Integrovaná lítium-iónová batéria (3,7 V / 400 mAh / 1,48 Wh)
Vstup Kapacita batérie	DC 5,0 V / 0,4 A cca 90 min
Pripojenia	1/4" závit na statív, cold-shoe konektor, USB-C
Rozmery (D x Š x V) Hmotnosť	12,7 x 8,6 x 2,8 cm 60 g

Diaľkové ovládanie

Dosah	10 m
Bluetooth®* verzia	5.4
Frekvenčné pásmo	2.4 GHz
Frekvenčný rozsah	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Max. vysielací výkon	0 dBm
Napájanie	3,0 V (1x batéria typu CR2032)
Prevádzková teplota	-20° – 60° C
Materiál	Plast
Veľkosť	2,5 x 4,1 x 1 cm

Obsah balenia

Easy Creator Quadpod, diaľkové ovládanie, nabíjací kábel, 2x LED svetlá, používateľská príručka

Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

*Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth® SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Rollei je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov. Smartfóny nie sú súčasťou obsahu balenia.



Obal zlikvidujte v súlade s jeho typom.

Využite miestne možnosti zberu papiera, kartónu a iných materiálov (platí v Európskej únii a ďalších európskych krajinách so systémami separovaného zberu recyklovateľných materiálov).



Zariadenia označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Staré zariadenia ste zo zákona povinní

likvidovať oddelene od likvidácie domového odpadu. Informácie o zberných miestach, ktoré bezplatne prijímajú staré spotrebiče, získate na miestnom úrade alebo mestskom úrade.



Batérie a akumulátory sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu! Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinný zlikvidovať

všetky batérie a akumulátory, bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky* alebo nie, tak, aby boli zlikvidované ekologickým spôsobom. Akumulátory a batérie sú preto označené symbolom zobrazeným na opačnej strane. Ďalšie informácie získate u svojho predajcu alebo na miestach spätného odberu a zberu vo vašej obci.

Označené *: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Spoločnosť Rollei GmbH & Co. KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu „Rollei Easy Creator Quadpod s AI-Tracking“ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je
k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:
www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking

Spoločnosť Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Nemecko

Læs brugervejledningen og sikkerhedsinstruktionerne grundigt igennem, før du bruger apparatet første gang. Opbevar brugervejledningen sammen med apparatet til senere brug. Hvis du giver apparatet videre til en tredjepart, skal denne vejledning følge med apparatet.

Tilsigtet brug

Denne enhed er kun beregnet som et stativ med et integreret kamera til at tage billeder og optage videomateriale. Det må ikke bruges til andre formål og især ikke som permanent sikkerhedskamera.

Forklaring af symboler

Følgende symboler anvendes i denne brugervejledning, på produktet eller på emballagen.



Produkter, der er mærket med dette symbol, overholder alle relevante fællesskabsbestemmelser i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.



Produkter, der er markeret med dette symbol, drives med jævnstrøm.

Fare for elektrisk stød!

- Tilslut kun produktet, hvis stikkontaktens netspænding svarer til oplysningerne på typeskiltet.
- Brug ikke produktet, hvis det er synligt beskadiget, eller hvis kablet er defekt.
- Produktet må kun åbnes og repareres af kvalificeret personale. I tilfælde af ukorrekt reparation bortfalder garantien og ansvaret.

Fare ved forkert håndtering af det indbyggede genopladelige batteri!

- Åbn eller beskadig ikke enheden for at fjerne eller manipulere batteriet.
- Brug kun den medfølgende oplader, og oplad kun enheden inden for det anbefalede temperaturområde (0 - 40 °C).
- Hvis enheden ikke bruges i længere tid, skal du oplade den til ca. 50 % og opbevare den i et køligt, tørt rum.
- Bortskaf produktet på en miljøvenlig måde, når batteriet har nået slutningen af sin levetid. Kontakt producenten eller et autoriseret servicecenter for at gøre dette.

Sikkerheds- og brugsanvisninger

- Sæt stativet op på en stabil, skridsikker overflade.
- Sørg for, at stativ og kamera ikke efterlades uden opsyn under brug.
- Beskyt produktet mod fugt, og brug det ikke i regnvejr eller i våde omgivelser.
- Enheden er ikke et stykke legetøj. Hold enheden, tilbehøret og emballagematerialet væk fra børn og kæledyr for at undgå ulykker.

Brug og pleje af det indbyggede batteri

- Batteriet er permanent installeret i enheden og kan ikke udskiftes af brugeren.
- Oplad enheden regelmæssigt for at opretholde optimal ydeevne.
- Brug ikke enheden ved høje temperaturer (over 40 °C) for at undgå overophedning af batteriet.
- Efter intensiv brug skal du lade enheden køle af, før du genoplader den.

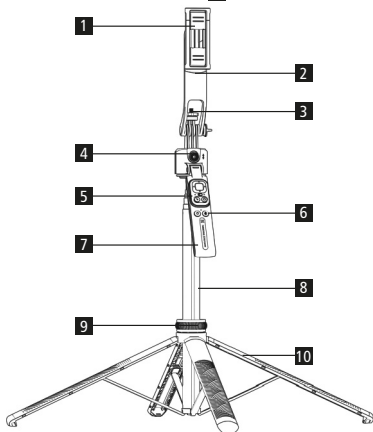
Yderligere sikkerhedsinstruktioner

- Hold produktet og tilbehøret væk fra åben ild, varme overflader og letantændelige materialer.
- Brug ikke produktet i nærheden af brandfarlige gasser eller væsker, da det kan føre til eksplosioner.
- Advarsel til børn og personer med begrænsede evner.
- **Pas på!** Fare for børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner (f.eks. delvist handicappede personer, ældre personer med nedsatte fysiske og mentale evner) eller manglende erfaring og knowhow (f.eks. børn over tre år). Produktet kan anvendes af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og knowhow, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at anvende produktet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med produktet. Lad ikke børn rengøre eller passe på produktet. Hold børn under otte år væk fra produktet og tilbehøret.
- Brug ikke produktet, hvis det er synligt beskadiget.
- Hvis produktet eller tilbehøret er beskadiget, skal det udskiftes eller repareres af producenten, dennes kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå farer.

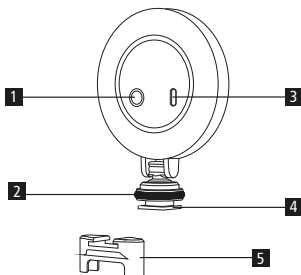
- Kabinettet må ikke åbnes, og reparationer må kun udføres af en specialist. Kontakt et specialværksted til dette formål. I tilfælde af reparationer udført af brugeren, forkert tilslutning eller forkert betjening er ethvert ansvar og alle garantikrav udelukket.
- Få produktet kontrolleret af et autoriseret servicecenter, hvis der opstår et problem. Du må ikke skille produktet ad i tilfælde af funktionsfejl. I modsat fald bortfalder din garanti.
- Vi påtager os intet ansvar for materielle skader eller personskader, der skyldes forkert håndtering eller manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne. I sådanne tilfælde bortfalder alle garantikrav! Vi påtager os intet ansvar for følgeskader.
- Hvis du sælger produktet til en anden person, skal du også give denne brugsanvisning videre til denne person.

Oversigt Quadpod

- | | | | |
|----------|------------------------------|-----------|-----------------------------|
| 1 | Aftagelig smart-phone-holder | 6 | Gimbal-knapper |
| 2 | 360° rotation | 7 | Håndtag til afbalancering |
| 3 | 1/4" skrue | 8 | Teleskopisk midtersøjle |
| 4 | Linse | 9 | Fastgørelse af stativbenene |
| 5 | Fjernbetjening | 10 | Quadpod |



- 1** Kontakt
- 2** Strammeskrue
- 3** USB-C opladningsport
- 4** Cold-Shoe-mount med 1/4" adapter
- 5** Adapter til Quadpod



Meddelelse om kompatibilitet

Kompatibilitet med fjernbetjening:

Android 4.4 eller nyere

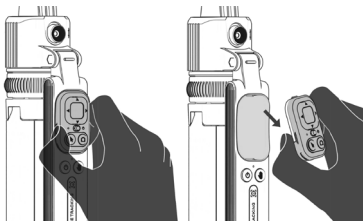
iOS 5.1 eller nyere

Indstillinger for Android-enheder:

Hvis du har ændret "Volume Key Function" i dine kamerateinstillinger, skal du sørge for at sætte den tilbage til standardværdien eller til "Shooting" for at aktivere korrekt fjernbetjeningsfunktionalitet.

Fjernbetjening

Tag fjernbetjeningen ud



Fjernbetjeningen opbevares i et særligt rum. Du skal blot trække den ud.

1 Pileknap Bruges til at navigere i menuer og vælge indstillinger. Tryk på op, ned, venstre eller højre for at rulle.

2 Mus

Klik på museknappen for at vælge. Tryk og hold museknappen nede, mens du bruger piletasterne til at styre markøren. Slip knappen for at låse markøren på plads.

3 Ligesom-knap

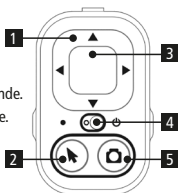
Klik for at sætte på pause.
Dobbeltklik for at like.

4 Strømkontakt

← Tryk til venstre for at tænde.
→ Tryk til højre for at slukke.

5 Kamera-knap

Klik for at optage foto/video.



Tilslut din smartphone

Første gang du tilslutter:

- Tænd for fjernbetjeningen.
- Lyset blinker og viser, at den er klar til at blive parret.
- Søg efter "EC Quadpod" i Bluetooth®*-indstillingerne på din smartphone, og vælg den for at oprette forbindelse.
- Når parringen er vellykket, slukkes lyset.
- Hvis der ikke er forbindelse: Fjernbetjeningen slukker automatisk efter 5 minutter uden aktivitet. Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at tænde den igen.



Automatisk genforbindelse:

- Når du tænder for fjernbetjeningen, tilsluttes den parrede smartphone automatisk.
- For iOS-brugere: Aktivér AssistiveTouch for at bruge fjernbetjeningen: Gå til Indstillinger -> Tilgængelighed -> Touch -> Slå AssistiveTouch til.

 iOS-mus vises som en prik
 Android-mus vises som pil/prik  

Brug af Gimbal



Tænd/sluk-knap

- Tryk én gang for at sætte på pause; det røde lys forbliver tændt. Tryk igen for at genoptage.
- Dobbeltklik på kardan-knappen for at dreje til venstre.



Bevægelses-knap

- Klik på gimbal-knappen for at slå bevægelseskontrol til eller fra.
- Dobbeltklik på gimbal-knappen for at dreje gimbalen til højre.
- Når gimbalen er i roterende tilstand, skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at stoppe rotationen; lyset bliver rødt.
- Tryk på knappen igen for at genoptage normal drift.



Brug af ansigtssporing og bevægelseskontrol (ingen fjernbetjening nødvendig)

Kom i position:

- Stå 0,5 til 5 meter fra enheden for ansigtssporing eller 0,5 til 3 meter for bevægelser.



Start sporing:

- Lav et "OK"-tegn med hånden (tommel- og pegefinger i en cirkel) for at starte eller skifte mål for ansigtssporing.



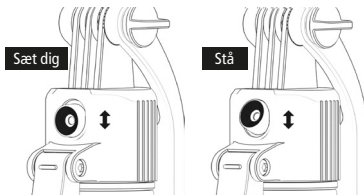
Sæt sporing på pause:

- Vis en åben håndflade for at sætte sporingen på pause.

Indikatorlys

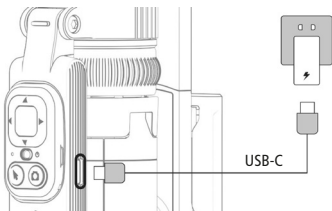
Indikator Status	Gimbal-status
Grønt lys altid tændt	Bevægelse tændt + genkendt af person
Grønt lys blinker	Bevægelse tændt + ikke genkendt af person
Blåt lys er altid tændt	Bevægelse slukket + genkendt person
Blåt lys blinker	Bevægelse slukket + ikke genkendt
Rødt lys er altid tændt	Pause
Rødt lys blinker	Lavt batteriniveau

- Skub forsigtigt linsen opad (anbefales til brug inden for 1 - 4 m fra kardanen).



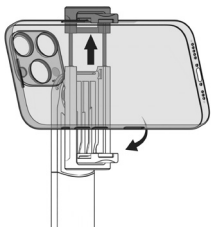
Opladning af gimbal

- Når batteriet er lavt, blinker det røde lys i 1 minut, før gimbalen slukker.
- Under opladning forbliver det røde lys tændt; når det er fuldt opladet, slukker det røde lys.



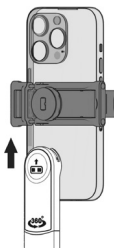
Montering af smartphone:

- Skub din smartphone ind i holderen, indtil den sidder godt fast.



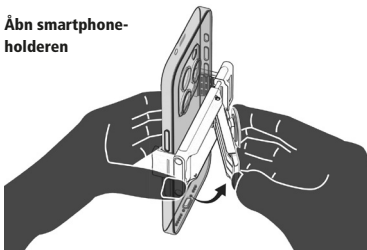
Fjernelse af smartphone-holderen:

- Drej smartphonen til lodret position, og løft den derefter opad for at fjerne den fra holderen.

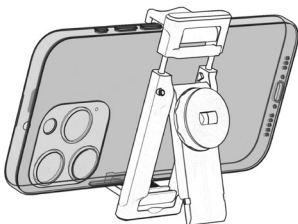


Smartphone-holder

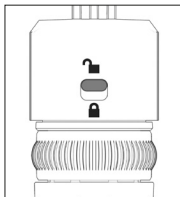
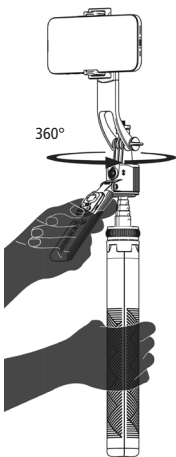
Åbn smartphone-
holderen



Smartphone-holder



- Balancehåndtaget giver effektiv stabilisering til antirystningsstøtte og tillader 360° vandret rotation til optagelse af panoramabilleder.



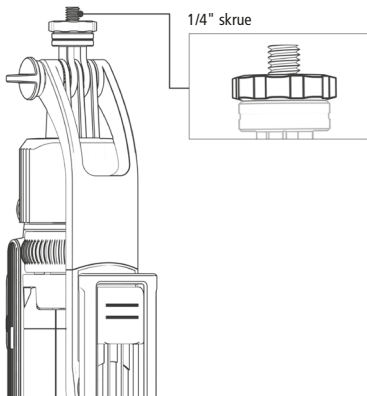
↑ Skub op for at låse gimbalen op.

↓ Skub ned for at låse kardanen.

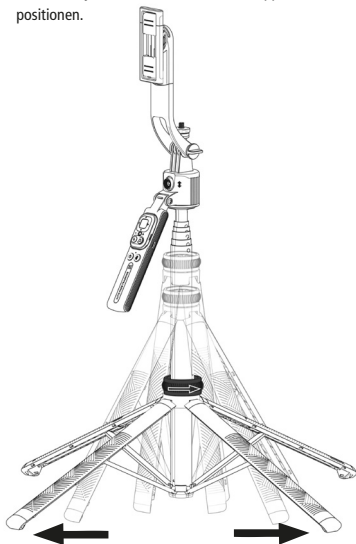
Vær opmærksom på:
Brug ikke balancehåndtaget og lås ikke gimbalen, når gimbalen er tændt, for at undgå at beskadige gimbalen.

Bredt kompatibel

- 1/4"-interfacet er kompatibelt med actionkameraer, digitale kameraer, ringlys, magiske arme og meget mere.



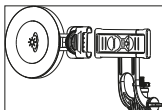
- Drej knappen til højre for at justere spredningsvinklen på quadpod-benene.
- Når du har justeret, skal du stramme knappen for at sikre positionen.



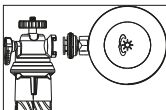
Sådan bruges LED-lyset

- Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder for at tænde lyset, tryk derefter for at dæmpe.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at justere lysindstillinger og lysstyrke.
Dobbeltklik på tænd/sluk-knappen for at aktivere „SOS”-tilstand. Tryk igen for at afslutte „SOS”-tilstand.
- Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder når som helst for at slukke lyset og gemme indstillingerne.

Bredt kompatibel



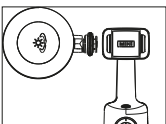
Selfiestang



Cold shoe



1/4" standard skrue



Tracking gimbal



360°



180°

Tekniske data

Tripod	
Type	Tripod med AI-ansigtssporing
Kompatibilitet	Smartphones med mindst Android 4.4 eller iOS 5.1
Min. højde som mini-tripod	38 cm
Maks. højde som mini-tripod	163 cm
Pakkestørrelse	36 x 8,8 x 4,4 cm
Materiale	Aluminiumslegering kombineret med plast
Vægt maks. belastning	552 g 2,5 kg
Klemmespan smartphoneholder	6,5 – 9,5 cm
Ansigtsgenkendelsesrækkevidde	0,5 – 5 m
Rækkevidde for gestusstyring	0,5 – 3 m

Forbindelse	USB-C, 1/4" skrue
Strømforsyning	Lithium-ion batteri (3,7 V / 850 mAh / 3,15 Wh), Input DC 5,0 V / 1,0 A
Batterikapacitet	78 min

LED-lys	
Antal LED'er	24 varme / 24 kolde
Effekt	3,2 W
Farvetemperatur	3000K – 4700K – 9000K
Belysningsstyrke	3000K: 275 lux 4700K: 230 lux 9000K: 460 lux
Driftstid	Maks. lysstyrke: 1 time Min. lysstyrke: 8 timer
Strømforsyning	Integreret lithium-ion batteri (3,7 V / 400 mAh / 1,48 Wh)
Input Batterikapacitet	DC 5,0 V / 0,4 A Ca. 90 min
Tilslutninger	1/4" stativgevind, cold-shoe stik, USB-C
Mål (L x B x H) Vægt	12,7 8,6 x 2,8 cm 60 g

Fjernbetjening

Rækkevidde	10 m
Bluetooth®* version	5.4
Frekvensbånd	2.4 GHz
Frekvensområde	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Maks. sendeeffekt	0 dBm
Strømforsyning	3,0 V (1x batteri type CR2032)
Driftstemperatur	-20° – 60° C
Materiale	Plast
Størrelse	2,5 x 4,1 x 1 cm

Indhold i kassen

Easy Creator Quadpod, fjernbetjening, opladningskabel, 2× LED-lys, brugervejledning

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

*Bluetooth®-ordmærket og logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth® SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker af Rollei sker under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere. Smartphones er ikke inkluderet i kassens indhold.



Bortskaf emballagen i henhold til dens type. Brug de lokale muligheder for at indsamle papir, pap og andre materialer (gælder i EU og andre europæiske lande med systemer til separat indsamling af genanvendelige materialer).

Enheder, der er markeret med dette symbol, må



ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald! Du er lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe gamle apparater separat fra



husholdningsaffald. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder, der modtager gamle apparater gratis, hos din kommune eller dit byråd.

Batterier og genopladelige akkumulatorer må ikke



bortskaffes sammen med husholdningsaffald! Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe alle batterier og akkumulatorer,

uanset om de indeholder skadelige stoffer* eller ej, på en miljømæssig forsvarlig måde. Akkumulatorer og batterier er derfor mærket med det symbol, der er vist på næste side. For mere information, kontakt din forhandler eller kontakt retur- og indsamlingssteder i dit lokalområde.

*mærket med: Cd = Cadmium, Hg = Kviksølv, Pb = Bly.

Rollei GmbH & Co. KG erklærer hermed, at radioudstyrstypen "Rollei Easy Creator Quadpod med AI-sporing" er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Tyskland

Före första användningen

Läs noga igenom bruksanvisningen och säkerhetsföreskrifterna innan du använder apparaten för första gången. Förvara bruksanvisningen tillsammans med apparaten för senare användning. Om du överlåter apparaten till tredje part måste denna bruksanvisning följa med apparaten.

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd som ett stativ med inbyggd kamera för fotografering och videoinspelning. Den får inte användas för andra ändamål och i synnerhet inte som permanent säkerhetskamera.

Förklaring av symboler

Följande symboler används i den här bruksanvisningen, på produkten eller på förpackningen.



Produkter som är märkta med denna symbol uppfyller alla relevanta gemenskapsbestämmelser inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.



Produkter som är märkta med den här symbolen drivs med likström.

Fara för elektriska stötar!

- Anslut endast produkten om nätspänningen i uttaget stämmer överens med uppgifterna på typskylten.
- Använd inte produkten om den är synligt skadad eller om kabeln är defekt.
- Produkten får endast öppnas och repareras av kvalificerad personal. Vid felaktig reparation upphör garantin och ansvarsskyldigheten att gälla.

Fara på grund av felaktig hantering av det inbyggda uppladdningsbara batteriet!

- Öppna eller skada inte enheten för att ta ut eller manipulera batteriet.
- Använd endast den medföljande laddaren och ladda apparaten endast inom det rekommenderade temperaturområdet (0 - 40 °C).
- Om enheten inte används under en längre tid, ladda den till ca 50% och förvara den i ett svalt och torrt rum.
- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt när batteriet har nått slutet av sin livslängd. Kontakta tillverkaren eller ett auktoriserat servicecenter.

Varningar och säkerhetsanvisningar

Säkerhets- och användningsinstruktioner

- Ställ upp stativet på ett stabilt och halkfritt underlag.
- Se till att stativet och kameran inte lämnas utan uppsikt under användningen.
- Skydda produkten mot fukt och använd den inte i regn eller i våta miljöer.
- Enheten är inte en leksak. Håll enheten, tillbehören och förpackningsmaterialet borta från barn och husdjur för att undvika olyckor.

Användning och skötsel av det inbyggda batteriet

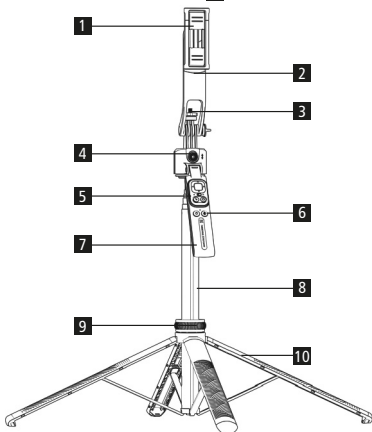
- Batteriet är permanent installerat i enheten och kan inte bytas ut av användaren.
- Ladda enheten regelbundet för att bibehålla optimal prestanda.
- Använd inte enheten i höga temperaturer (över 40 °C) för att undvika överhettning av batteriet.
- Efter intensiv användning ska du låta apparaten svalna innan du laddar den.

- Håll produkten och tillbehören borta från öppna lågor, heta ytor och lättantändliga material.
- Använd inte produkten i närheten av brandfarliga gaser eller vätskor, eftersom det kan leda till explosioner.
- Varning för barn och personer med begränsad funktionsförmåga.
- **Försiktighet!** Fara för barn och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga (t.ex. personer med nedsatt rörelseförmåga, äldre personer med nedsatt fysisk och mental förmåga) eller bristande erfarenhet och kunskap (t.ex. barn över tre år). Produkten får användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med produkten. Låt inte barn rengöra eller ta hand om produkten. Håll barn under åtta år borta från produkten och tillbehören.
- Använd inte produkten om den är synligt skadad.
- Om produkten eller tillbehören är skadade måste de bytas ut eller repareras av tillverkaren, dess kundtjänst eller en person med motsvarande kvalifikationer för att undvika faror.

Ytterligare säkerhetsanvisningar

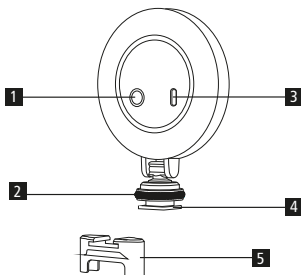
- Höljet får inte öppnas och reparationer får endast utföras av en fackman. Kontakta en fackverkstad för detta ändamål. Vid reparationer utförda av användaren, felaktig anslutning eller felaktig användning är allt ansvar och alla garantianspråk uteslutna.
- Låt ett auktoriserat servicecenter kontrollera produkten om ett problem uppstår. Du får inte demontera produkten om den inte fungerar som den ska. I annat fall upphör garantin att gälla.
- Vi tar inget ansvar för egendoms- eller personsador som orsakas av felaktig hantering eller underlåtenhet att följa säkerhetsanvisningarna. I sådana fall är alla garantianspråk ogiltiga! För indirekta skador tar vi inget ansvar.
- Om du säljer produkten till en annan person ska du också lämna över denna bruksanvisning till den personen.

- | | | | |
|----------|---------------------------------|-----------|------------------------------|
| 1 | Avtagbar hållare för smartphone | 6 | Gimbal-knappar |
| 2 | 360° rotation | 7 | Handtag för balanse-
ring |
| 3 | 1/4" skruv | 8 | Teleskopisk mitt-
pelare |
| 4 | Lins | 9 | Fästning av stativ-
benen |
| 5 | Fjärrkontroll | 10 | Fyrfotastativ |



Översikt LED-lampor

- 1 Strömbrytare
- 2 Vridknapp för åtdragning
- 3 USB-C-laddningsport
- 4 Cold-Shoe-fäste med 1/4" adapter
- 5 Adapter för Quadpod



Kompatibilitet med fjärrkontroll:

Android 4.4 eller senare

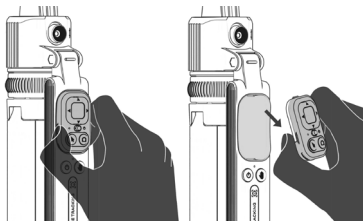
iOS 5.1 eller senare

Inställningar för Android-enheter:

Om du har ändrat "Volymknappsfunktion" i kamerainställningarna, se till att återställa den till standardvärdet eller till "Fotografering" för att fjärrkontrollen ska fungera korrekt.

Fjärrkontroll

Ta ut fjärrkontrollen



Fjärrkontrollen förvaras i ett särskilt fack. Dra helt enkelt ut den.

Använda fjärrkontrollen

1 Pilknapp Används för att navigera i menyer och välja alternativ. Tryck uppåt, nedåt, vänster eller höger för att bläddra.

2 Musen

Klicka på musknappen för att välja. Håll musknappen intryckt samtidigt som du styr markören med piltangenterna. Släpp knappen för att låsa markören på plats.

3 Gilla-knappen

Klicka för att pausa.

Dubbelklicka för att gilla.

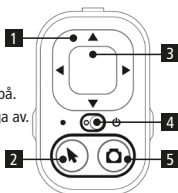
4 Strömbrytare

←Tryck vänster för att slå på.

→Tryck höger för att stänga av.

5 Kamera-knapp

Klicka för att ta foto/video.



Anslut din smartphone

Första gången du ansluter:

- Slå på fjärrkontrollen.
- Lampan blinkar och visar att den är redo att parkopplas.
- På din smartphone söker du efter "EC Quadpod" i Bluetooth®*-inställningarna och väljer den för att ansluta.
- När parkopplingen har lyckats släcks lampan.
- Om den inte är ansluten: Fjärrkontrollen stängs av automatiskt efter 5 minuter utan aktivitet. Tryck på strömknappen igen för att slå på den igen.



Automatisk återanslutning:

- När du slår på fjärrkontrollen ansluts den parkopplade smarttelefonen automatiskt.
- För iOS-användare: Aktivera AssistiveTouch för att använda fjärrkontrollen: Gå till Inställningar -> Tillgänglighet -> Touch -> Slå på AssistiveTouch.



iOS-musen visas som en punkt

Android Musen visas som pil/punkt



Använda Gimbal



Strömbrytare

- Tryck en gång för att pausa; den röda lampan fortsätter att lysa. Tryck igen för att återuppta.
- Dubbelklicka på gimbal-knappen för att rotera åt vänster.



Gestknapp

- Klicka på gimbal-knappen för att slå på eller av geststyrningen.
 - Dubbelklicka på gimbal-knappen för att rotera gimbalen åt höger.
-
- När gimbalen är i rotationsläge trycker du på strömknappen för att stoppa rotationen; lampan blir röd.
 - Tryck på knappen igen för att återgå till normal drift.



Använda ansiktsspårning och geststyrning (ingen fjärrkontroll behövs)

Gå i position:

- Stå 0,5 till 5 meter från enheten för ansiktsspårning, eller 0,5 till 3 meter för gester.



Börja spåra:

- Gör ett "OK"-tecken med handen (tummen och pek fingret i en cirkel) för att starta eller byta mål för ansiktsspårning.



Pausa spårning:

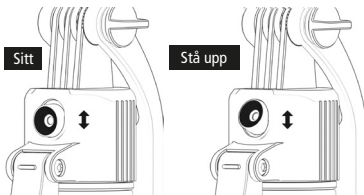
- Visa en öppen handflata för att pausa spårningen.

Indikatorlampa

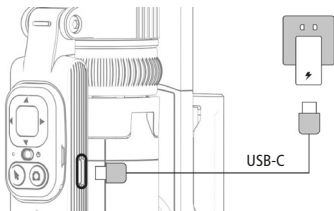
Indikator Status	Gimbal-status
Grönt ljus alltid på	Gest på + känns igen av personen
Grönt ljus blinkar	Gest på + inte igenkänd av personen
Blått ljus är alltid tätt	Gest släckt + igenkänd person
Blått ljus blinkar	Gest avstängd + inte igenkänd
Rött ljus är alltid på	Pausa
Rött ljus blinkar	Låg batterinivå

Justerbar lins för gimbal

- Tryck försiktigt linsen uppåt (rekommenderas för användning inom 1 - 4 m från gimbalen).



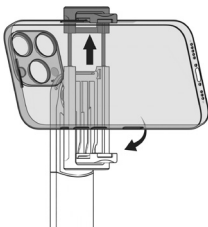
- När batterinivån är låg blinkar den röda lampan i 1 minut innan gimbalen stängs av.
- Under laddning förblir den röda lampan tänd; när den är fulladdad släcks den röda lampan.



Avtagbar hållare för smartphone

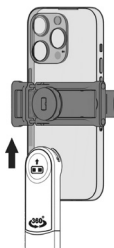
Montering av smarttelefonen:

- Skjut in din smartphone i fästet tills det sitter fast ordentligt.

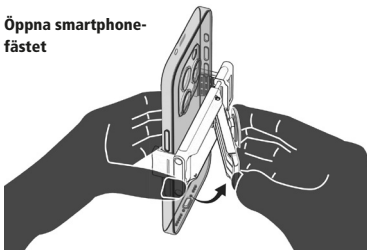


Ta bort smartphone-fästet:

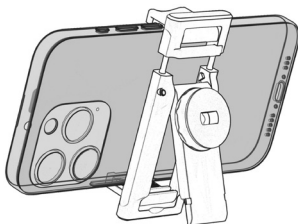
- Vrid smarttelefonen till vertikalt läge och lyft den sedan uppåt för att ta bort den från fästet.



Öppna smartphone-
fästet

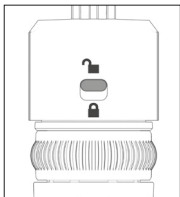
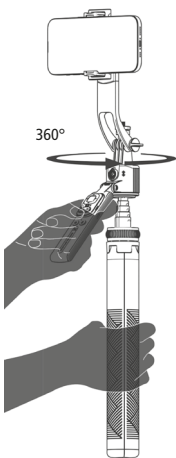


Hållare för smartphone



Använda balanshandtaget

- Balanshandtaget ger effektiv stabilisering för stöd mot skakningar och tillåter 360° horisontell rotation för att ta panoramabilder.

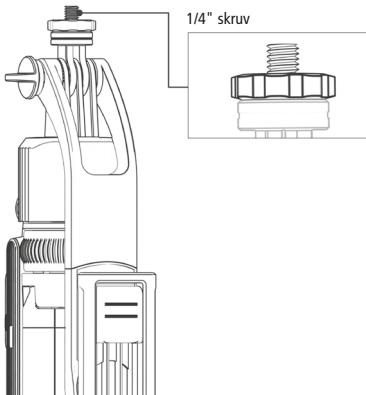


↑ Tryck upp för att låsa upp gimbalen.

↓ Tryck nedåt för att låsa gimbalen.

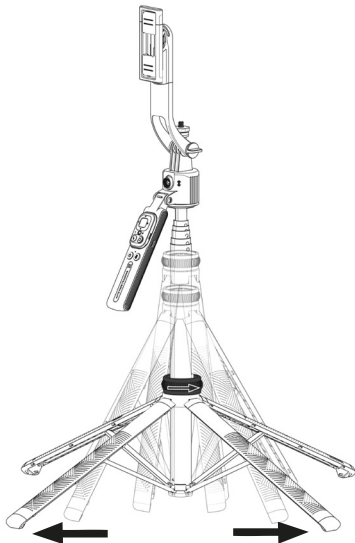
Var uppmärksam: Använd inte balanshandtaget och lås inte gimbalen när gimbalen är påslagen för att undvika skador på gimbalen.

- 1/4"-gränssnittet är kompatibelt med actionkameror, digitalkameror, ringljus, magiska armar med mera.



Justerbar quadrapod

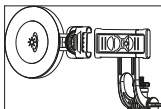
- Vrid ratten åt höger för att justera spridningsvinkeln för quadpod-benen.
- När du har justerat, dra åt ratten för att säkra positionen.



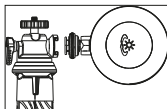
Hur man använder LED-lampan

- Håll strömknappen intryckt i 2 sekunder för att tända lampan, tryck sedan för att dimra.
- Klicka på strömknappen för att justera ljuslägen och ljusstyrka.
Dubbelklicka på strömknappen för att gå in i „SOS”-läge.
Klicka på strömknappen igen för att lämna „SOS”-läge.
- Håll strömknappen intryckt i 2 sekunder när som helst för att stänga av lampan och spara inställningarna.

Brett kompatibel



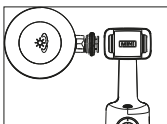
Selfiepinne



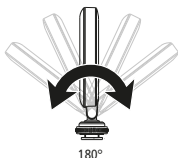
Cold shoe



1/4" standardskruv



Spårningsgimbal



Tekniska data

Tripod	
Typ	Tripod med AI-ansiktsspårning
Kompatibilitet	Smartphones med minst Android 4.4 eller iOS 5.1
Min. höjd som mini-tripod	38 cm
Max. höjd som mini-tripod	163 cm
Förpackningsstorlek	36 x 8,8 x 4,4 cm
Material	Aluminiumlegering kombinerad med plast
Vikt Max. belastning	552 g 2,5 kg
Klemmområde smartphonehållare	6,5 – 9,5 cm
Ansiktsgenkänningsräckvidd	0,5 – 5 m
Räckvidd för geststyrning	0,5 – 3 m

Anslutning	USB-C, 1/4" skruv
Strömförsörjning	Litiumjonbatteri (3,7 V / 850 mAh / 3,15 Wh), Ingång DC 5,0 V / 1,0 A
Batterikapacitet	78 min

LED-lampor	
Antal LED-lampor	24 varma / 24 kalla
Effekt	3,2 W
Färgtemperatur	3000K – 4700K – 9000K
Ljusstyrka	3000K: 275 lux 4700K: 230 lux 9000K: 460 lux
Drifttid	Max ljusstyrka: 1 timme Min ljusstyrka: 8 timmar
Strömförsörjning	Integrerat litiumjonbatteri (3,7 V / 400 mAh / 1,48 Wh)
Ingång Batterikapacitet	DC 5,0 V / 0,4 A Ca. 90 min
Anslutningar	1/4" stativgänga, cold-shoe-kontakt, USB-C
Mått (L x B x H) Vikt	12,7 x 8,6 x 2,8 cm 60 g

Fjärrkontroll

Räckvidd	10 m
Bluetooth®* version	5.4
Frekvensband	2.4 GHz
Frekvensområde	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Max. sändningseffekt	0 dBm
Strömförsörjning	3,0 V (1x batteri type CR2032)
Arbetstemperatur	-20° – 60° C
Material	Plast
Storlek	2,5 x 4,1 x 1 cm

Vad finns i förpackningen

Easy Creator Quadpod, fjärrkontroll, laddkabel,
2x LED-lampor, bruksanvisning

Design och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

*Bluetooth®-ordmärket och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth® SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Rollei sker under licens. Andra varumärken och handelsnamn tillhör sina respektive ägare. Smartphones ingår inte i boxinnehållet.



Kassera förpackningen enligt dess typ.

Utnyttja de lokala möjligheterna att samla in papper, kartong och andra material (gäller i Europeiska unionen och andra europeiska länder med system för separat insamling av återvinningsbara material).

Apparater som är märkta med denna symbol får inte



kastas i hushållsavfallet! Du är enligt lag skyldig att kassera gamla apparater separat från hushållsavfall. Information om samlingsställen som tar emot gamla apparater utan kostnad

kan erhållas från din kommun.

Batterier och laddningsbara ackumulatorer får inte kastas i hushållsavfallet! Som konsument är du



enligt lag skyldig att kassera alla batterier och ackumulatorer, oavsett om de innehåller skadliga ämnen* eller inte, på ett miljövänligt

sätt. Ackumulatorer och batterier är därför märkta med symbolen som visas här intill. För mer information, kontakta din återförsäljare eller kontakta återlämnings- och samlingsställen i ditt område.

*märkt med: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

EU-försäkran om överensstämmelse

Rollei GmbH & Co. KG förklarar härmed att radioutrustningstypen "Rollei Easy Creator Quadpod med AI- Tracking" överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:
www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Tyskland

Les brukerhåndboken og sikkerhetsinstruksjonene nøye før første gangs bruk. Oppbevar brukerhåndboken sammen med apparatet for senere bruk. Hvis du gir apparatet videre til andre, må denne bruksanvisningen følge med apparatet.

Tiltenkt bruk

Denne enheten er kun beregnet som et stativ med integrert kamera for fotografering og videoopptak. Det må ikke brukes til andre formål, og spesielt ikke som et permanent sikkerhetskamera.

Forklaring av symboler

Følgende symboler brukes i denne brukerhåndboken, på produktet eller på emballasjen.



Produkter som er merket med dette symbolet, er i samsvar med alle relevante fellesskapsbestemmelser i Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet.



Produkter som er merket med dette symbolet, drives med likestrøm.

Fare for elektrisk støt!

- Produktet må bare kobles til hvis nettspenningen i stikkkontakten stemmer overens med informasjonen på typeskiltet.
- Ikke bruk produktet hvis det er synlig skadet eller hvis kablen er defekt.
- Produktet må kun åpnes og repareres av kvalifisert personell. Ved feilaktig reparasjon bortfaller garantien og ansvaret.

Fare ved feil håndtering av det innebygde oppladbare batteriet!

- Ikke åpne eller skad enheten for å ta ut eller manipulere batteriet.
- Bruk kun den medfølgende laderen, og lad enheten kun innenfor det anbefalte temperaturområdet (0 - 40 °C).
- Hvis enheten ikke skal brukes over en lengre periode, må du lade den til ca. 50 % og oppbevare den i et kjølig, tørt rom.
- Kasser produktet på en miljøvennlig måte når batteriet har nådd slutten av sin levetid. Kontakt produsenten eller et autorisert servicesenter for å gjøre dette.

Sikkerhets- og bruksanvisninger

- Sett opp stativet på et stabilt, sklissikkert underlag.
- Sørg for at stativet og kameraet ikke etterlates uten tilsyn under bruk.
- Beskytt produktet mot fuktighet, og ikke bruk det i regn eller i våte omgivelser.
- Enheten er ikke et leketøy. Hold enheten, tilbehøret og emballasjematerialet borte fra barn og kjæledyr for å unngå ulykker.

Bruk og vedlikehold av det innebygde batteriet

- Batteriet er permanent installert i enheten og kan ikke byttes ut av brukeren.
- Lad enheten regelmessig for å opprettholde optimal ytelse.
- Ikke bruk enheten i høye temperaturer (over 40 °C) for å unngå overoppheting av batteriet.
- Etter intensiv bruk må du la enheten kjøle seg ned før du lader den opp igjen.

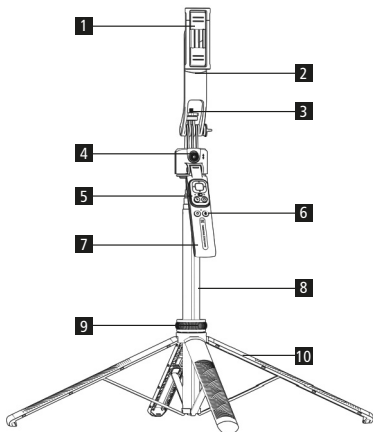
Ytterligere sikkerhetsinstruksjoner

- Hold produktet og tilbehøret unna åpen ild, varme overflater og lettantennelige materialer.
- Ikke bruk produktet i nærheten av brennbare gasser eller væsker, da dette kan føre til eksplosjoner.
- Advarsel for barn og personer med begrensede evner.
- **Forsiktig!** Fare for barn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner (f.eks. personer med nedsatt funksjonsevne, eldre personer med nedsatte fysiske og mentale evner) eller manglende erfaring og kunnskap (f.eks. barn over tre år). Produktet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjon om hvordan produktet skal brukes på en sikker måte og forstår farene som er forbundet med det. Barn må ikke leke med produktet. Ikke la barn rengjøre eller ta vare på produktet. Hold barn under åtte år borte fra produktet og tilbehøret.
- Ikke bruk produktet hvis det er synlig skadet.
- Hvis produktet eller tilbehøret er skadet, må det skiftes ut eller repareres av produsenten, produsentens kundeservice eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå farer.

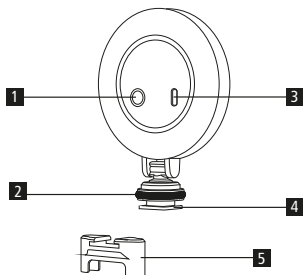
- Huset må ikke åpnes, og reparasjoner må kun utføres av en spesialist. Kontakt et fagverksted for dette formålet. Ved reparasjoner utført av brukeren, feilaktig tilkobling eller feilaktig bruk, er ethvert ansvar og alle garantikrav utelukket.
- Få produktet kontrollert av et autorisert servicesenter hvis det oppstår et problem. Du har ikke lov til å demontere produktet i tilfelle feilfunksjon. I motsatt fall vil garantien bortfalle.
- Vi påtar oss intet ansvar for materielle skader eller personskader som skyldes feilaktig håndtering eller manglende overholdelse av sikkerhetsinstruksjonene. I slike tilfeller bortfaller alle garantikrav! For følgeskader påtar vi oss ikke noe ansvar.
- Hvis du selger produktet til en annen person, må du også gi denne bruksanvisningen videre til denne personen.

Oversikt Quadpod

- | | | | |
|----------|-----------------------------|-----------|-----------------------|
| 1 | Avtakbar smarttelefonholder | 6 | Gimbal-knapper |
| 2 | 360° rotasjon | 7 | Balanserende håndtak |
| 3 | 1/4" skrue | 8 | Teleskopisk midtsøyle |
| 4 | Objektiv | 9 | Festing av stativbena |
| 5 | Fjernkontroll | 10 | Quadpod |



- 1** Switch
- 2** Knob For Tightening
- 3** USB-C Charging Port
- 4** Cold-Shoe-Mount with 1/4" Adapter
- 5** Adapter for Quadpod



Merknad om kompatibilitet

Kompatibilitet med fjernkontroll:

Android 4.4 eller nyere

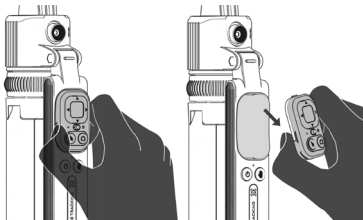
iOS 5.1 eller nyere

Innstillinger for Android-enheter:

Hvis du har endret "Volumtastfunksjon" i kamerainnstillingene, må du sørge for å sette den tilbake til standardverdien eller til "Opptak" for å aktivere riktig fjernkontrollfunksjonalitet.

Fjernkontroll

Ta ut fjernkontrollen



Fjernkontrollen er lagret i et eget rom. Bare trekk den ut.

- 1 Pilknapp** Brukes til å navigere i menyer og velge alternativer. Trykk opp, ned, venstre eller høyre for å bla.

Musen

- 2** Klikk på museknappen for å velge. Hold museknappen nede mens du bruker piltastene til å styre markøren. Slipp knappen for å låse markøren på plass.

Liker-knappen

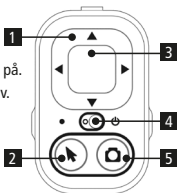
- 3** Klikk for å sette på pause.
Dobbeltklikk for å like.

Strømbryter

- 4** ←Trykk til venstre for å slå på.
→Trykk til høyre for å slå av.

Kameraknapp

- 5** Klikk for å ta bilder/video.



Koble til smarttelefonen din

Første gangs tilkobling:

- Slå på fjernkontrollen.
- Lyset blinker for å vise at den er klar for sammenkobling.
- Søk etter "EC Quadpod" i Bluetooth®-innstillingene på smarttelefonen, og velg den for å koble til.
- Når sammenkoblingen er vellykket, slukkes lyset.
- Hvis den ikke er tilkoblet: Fjernkontrollen slås av automatisk etter 5 minutter uten aktivitet. Trykk på strømknappen igjen for å slå den på igjen.



Automatisk tilkobling igjen:

- Når du slår på fjernkontrollen, kobles den sammenkoblede smarttelefonen automatisk til.
- For iOS-brukere: Aktiver AssistiveTouch for å bruke fjernkontrollen: Gå til Innstillinger -> Tilgjengelighet -> Berøring -> Slå på AssistiveTouch.



iOS-mus vises som en prikk

Android Mus vises som pil/punkt



Bruke Gimbal



Av/på-knapp

- Trykk én gang for å sette på pause; det røde lyset forblir på. Trykk på igjen for å fortsette.
- Dobbeltklikk på gimbal-knappen for å rotere til venstre.



Bevegelsesknapp

- Klikk på gimbal-knappen for å slå bevegelseskontroll av eller på.
- Dobbeltklikk på gimbal-knappen for å rotere gimbalen til høyre.

- Når gimbalen er i rotasjonsmodus, trykker du på strømknappen for å stoppe rotasjonen; lyset blir rødt.
- Trykk på knappen igjen for å gjenoppta normal drift.



Bruke ansiktssporing og bevegelseskontroll (ingen fjernkontroll nødvendig)

Kom deg i posisjon:

- Stå 0,5 til 5 meter fra enheten for ansiktssporing, eller 0,5 til 3 meter for bevegelser.



Start sporing:

- Gjør et "OK"-tegn med hånden (tommel- og pekefinger i en sirkel) for å starte eller bytte mål for ansiktssporing.



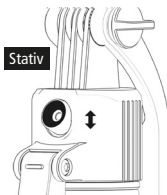
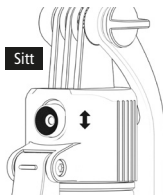
Sett sporing på pause:

- Vis en åpen håndflate for å sette sporingen på pause.

Indikatorlys

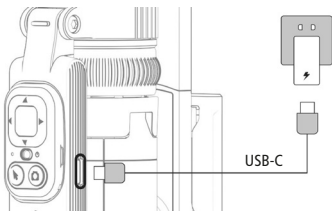
Indikatorstatus	Gimbal-status
Grønt lys alltid på	Bevegelse på + gjenkjent til person
Grønt lys blinker	Bevegelse på + ikke gjenkjent av person
Blått lys er alltid på	Gest av + gjenkjent person
Blått lys blinker	Gest av + ikke gjenkjent
Rødt lys er alltid på	Pause
Rødt lys blinker	Lavt batterinivå

- Skyv linsen forsiktig oppover (anbefales for bruk innenfor 1 - 4 m fra gimbalen).



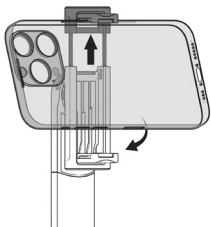
Lading av gimbalen

- Når batteriet er lavt, blinker det røde lyset i 1 minutt før gimbalen slås av.
- Det røde lyset forblir på under lading; når batteriet er fulladet, slås det røde lyset av.



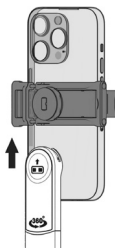
Montering av smarttelefonen:

- Skyv smarttelefonen inn i holderen til den sitter godt fast.



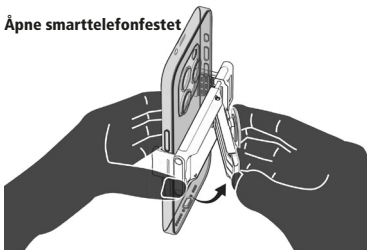
Fjerne smarttelefonfestet:

- Roter smarttelefonen til vertikal posisjon, og løft den deretter oppover for å fjerne den fra holderen.

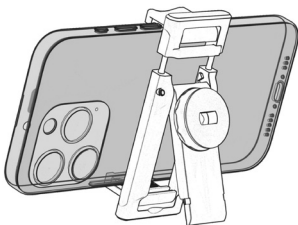


Smarttelefonholder

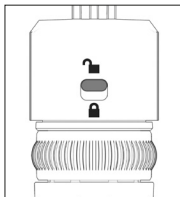
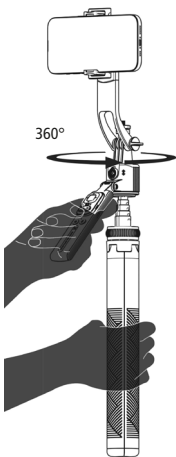
Åpne smarttelefonfestet



Smarttelefonholder



- Balansehåndtaket gir effektiv stabilisering for støtte mot rystelser og gjør det mulig å rotere 360° horisontalt for å ta panoramabilder.



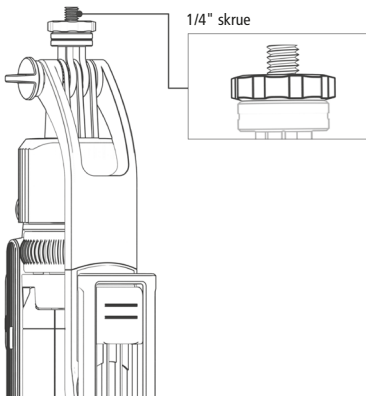
↑ Skyv opp for å låse opp kardangbalansen.

↓ Skyv ned for å låse kardangrepet.

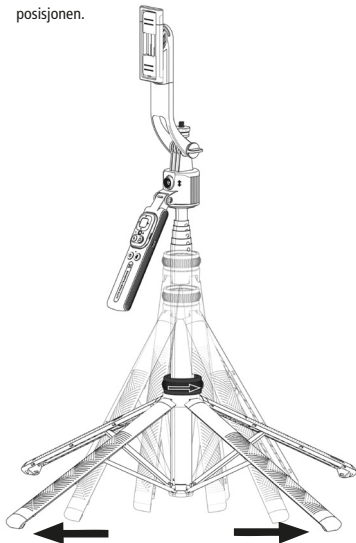
Vær oppmerksom på følgende: Ikke bruk balansehåndtaket og lås kardangbalansen når kardangbalansen er slått på for å unngå å skade kardangbalansen.

Bredt kompatibel

- 1/4"-grensesnittet er kompatibelt med actionkameraer, digitale kameraer, ringlamper, magiske armer og mye mer.



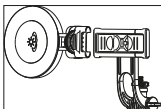
- Vri knotten til høyre for å justere spredningsvinkelen på quadpod-beina.
- Når du har justert, strammer du knotten for å sikre posisjonen.



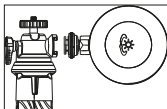
Slik bruker du LED-lyset

- Hold inne bryterknappen i 2 sekunder for å slå på lyset, trykk deretter for å dimme.
- Trykk på bryterknappen for å justere lysmoduser og lysstyrke.
Dobbeltklikk på bryterknappen for å aktivere „SOS”-modus. Trykk på bryterknappen igjen for å avslutte „SOS”-modus.
- Hold inne bryterknappen i 2 sekunder når som helst for å slå av lyset og lagre innstillingen.

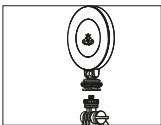
Bredt kompatibel



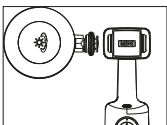
Selfiestang



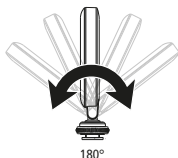
Cold shoe



1/4" standard skrue



Tracking gimbal



Tekniske data

Tripod	
Type	Tripod med AI-ansiktssporing
Kompatibilitet	Smarttelefoner med minst Android 4.4 eller iOS 5.1
Min. høyde som mini-tripod	38 cm
Maks. høyde som mini-tripod	163 cm
Pakkestørrelse	36 x 8,8 x 4,4 cm
Materiale	Aluminiumslegering kombinert med plast
Vekt Maks. belastning	552 g 2,5 kg
Klemmeområde for smarttelefonholder	6,5 – 9,5 cm
Ansiktsgjenkjenningsrekkevidde	0,5 – 5 m
Rekkevidde for geststyring	0,5 – 3 m

Tilkobling	USB-C, 1/4" skrue
Strømforsyning	Litium-ion batteri (3,7 V / 850 mAh / 3,15 Wh), Inngang DC 5,0 V / 1,0 A
Batterikapasitet	78 min

LED-lys	
Antall LED-lys	24 varme / 24 kalde
Effekt	3,2 W
Fargetemperatur	3000K – 4700K – 9000K
Lysstyrke	3000K: 275 lux 4700K: 230 lux 9000K: 460 lux
Brukstid	Maks. lysstyrke: 1 time Min. lysstyrke: 8 timer
Strømforsyning	Integrert litium-ion batteri (3,7 V / 400 mAh / 1,48 Wh)
Inngang Batterikapasitet	DC 5,0 V / 0,4 A Ca. 90 min
Tilkoblinger	1/4" stativgjenge, cold-shoe-kontakt, USB-C
Mål (L × B × H) Vekt	12,7 x 8,6 x 2,8 cm 60 g

Fjernkontroll

Rekkevidde	10 m
Bluetooth®* version	5.4
Frekvensbånd	2.4 GHz
Frekvensområde	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Maks. sendeeffekt	0 dBm
Strømforsyning	3,0 V (1× batteri type CR2032)
Driftstemperatur	-20° – 60° C
Materiale	Plast
Størrelse	2,5 x 4,1 x 1 cm

Dette følger med i esken

Easy Creator Quadpod, fjernkontroll, ladekabel, 2× LED-lys, brukermanual

Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

*Bluetooth®-ordmerket og logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth® SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker av Rollei er under lisens. Andre varemerker og handelsnavn tilhører sine respektive eiere. Smarttelefoner er ikke inkludert i innholdet i esken.



Kasser emballasjen i henhold til emballasje-type. Bruk de lokale mulighetene for innsamling av papir, papp og andre materialer (gjelder i EU og andre europeiske land med systemer for separat innsamling av resirkulerbare materialer).

Enheter som er merket med dette symbolet, må ikke



kastes sammen med husholdningsavfallet!

Du er juridisk forpliktet til å kaste gamle apparater separat fra husholdningsavfallet. Du kan få informasjon om innsamlingssteder som tar imot gamle apparater gratis hos kommunen eller byrådet.

Batterier og oppladbare akkumulatorer må ikke kastes i husholdningsavfallet! Som forbruker er du



lovpålagt å avhende alle batterier og akkumulatorer, uansett om de inneholder skadelige stoffer* eller ikke, på en miljøvennlig måte.

Akkumulatorer og batterier er derfor merket med symbolet på motstående side. For mer informasjon, kontakt forhandleren din eller ta kontakt med retur- og innsamlingsstasjoner i din kommune.

*merket med: Cd = kadmium, Hg = kvikksølv, Pb = bly.

Rollei GmbH & Co. KG erklærer herved at radioutstyret av typen "Rollei Easy Creator Quadpod med AI- Tracking" er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:

www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Tyskland

Ennen ensimmäistä käyttöä

Lue käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa. Säilytä käyttöopas yhdessä laitteen kanssa myöhempää käyttöä varten. Jos luovutat laitteen kolmansille osapuolille, tämä käyttöohje kuuluu laitteen mukana ja sen on oltava mukana.

Käyttötarkoitus

Tämä laite on suunniteltu vain jalustaksi, jossa on integroitu kamera valokuvien ottamiseen ja videomateriaalin tallentamiseen. Sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin eikä varsinkaan pysyvänä turvakamerana.

Symbolien selitys

Tässä käyttöohjeessa, tuotteessa tai pakkauksessa käytetään seuraavia symboleja.



Tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat kaikkien Euroopan talousalueen asiaankuuluvien yhteisön säädösten mukaisia.



Tällä symbolilla merkityt tuotteet toimivat tasavirralla.

Sähköiskun vaara!

- Kytke tuote vain, jos pistorasian verkkojännite vastaa tyyppikilven tietoja.
- Älä käytä tuotetta, jos se on näkyvästi vaurioitunut tai jos kaapeli on viallinen.
- Tuotteen saa avata ja korjata vain pätevä henkilökunta. Epäasianmukaisessa korjauksessa takuu ja vastuu raukeavat.

Vääränlaisesta käsittelystä aiheutuva vaara sisäänrakennettua ladattavaa akkua!

- Älä avaa tai vahingoita laitetta akun poistamiseksi tai käsittelemiseksi.
- Käytä vain mukana toimitettua laturia ja lataa laitetta vain suositellulla lämpötila-alueella (0 - 40 °C).
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa se noin 50 %:iin ja säilytä sitä viileässä ja kuivassa huoneessa.
- Hävitä tuote ympäristöystävällisellä tavalla, kun akku on tullut käyttöikänsä päähän. Ota tätä varten yhteyttä valmistajaan tai valtuutettuun huoltokeskukseen.

Varoitukset ja turvallisuusohjeet

Turvallisuus- ja käyttöohjeet

- Aseta jalusta vakaalle, liukumattomalle alustalle.
- Varmista, että jalustaa ja kameraa ei jätetä ilman valvontaa käytön aikana.
- Suojaa tuote kosteudelta äläkä käytä sitä sateessa tai märissä tiloissa.
- Laite ei ole lelu. Pidä laite, lisävarusteet ja pakkausmateriaalit poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta onnettomuuksien välttämiseksi.

Sisäänrakennetun akun käyttö ja hoito

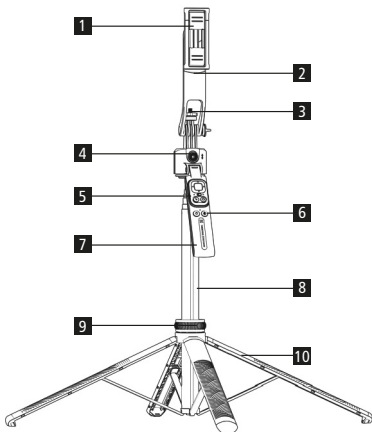
- Akku on pysyvästi asennettu laitteeseen, eikä käyttäjä voi vaihtaa sitä.
- Lataa laite säännöllisesti optimaalisen suorituskyvyn säilyttämiseksi.
- Älä käytä laitetta korkeissa lämpötiloissa (yli 40 °C) akun ylikuumenemisen välttämiseksi.
- Anna laitteen jäähtyä intensiivisen käytön jälkeen, ennen kuin lataat sen uudelleen.

- Pidä tuote ja lisävarusteet kaukana avotulesta, kuumilta pinnoilta ja helposti syttyvistä materiaaleista.
- Älä käytä tuotetta syttyvien kaasujen tai nesteiden läheisyydessä, sillä tämä voi johtaa räjähdyksiin.
- Varoitus lapsille ja toimintakyvyltään rajoittuneille henkilöille.
- **Varoitus!** Vaara lapsille ja henkilöille, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet (esim. osatyökykyiset, iäkkäät henkilöt, joiden fyysiset ja henkiset kyvyt ovat heikentyneet) tai joilla ei ole riittävästi kokemusta ja tietotaitoa (esim. yli kolmevuotiaat lapset). Tuotetta voivat käyttää henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai taitotietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu tuotteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Älä anna lasten puhdistaa tai hoitaa tuotetta. Pidä alle kahdeksanvuotiaat lapset erossa tuotteesta ja tarvikkeista.
- Älä käytä tuotetta, jos se on näkyvästi vaurioitunut.
- Jos tuote tai lisävarusteet ovat vaurioituneet, ne on vaarojen välttämiseksi vaihdettava tai korjattava valmistajan, sen asiakaspalvelun tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön toimesta.

Muita turvallisuusohjeita

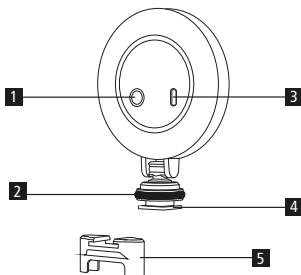
- Koteloa ei saa avata, ja korjaukset saa tehdä vain asiantuntija. Ota yhteyttä tähän tarkoitukseen erikoistuneeseen korjaamoon. Käyttäjän tekemien korjausten, vääränlaisen kytkennän tai virheellisen käytön yhteydessä kaikki vastuu ja kaikki takuuvaatimukset on suljettu pois.
- Tarkasta tuote valtuutetussa huoltokeskuksessa, jos ongelma ilmenee. Tuotetta ei saa purkaa toimintahäiriön sattuessa. Muussa tapauksessa takuu raukeaa.
- Emme ota vastuuta omaisuusvahingoista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat vääränlaisesta käsittelystä tai turvaohjeiden noudattamatta jättämisestä. Tällaisissa tapauksissa kaikki takuuvaatimukset raukeavat! Välillisiä vahingoista emme ota vastuuta.
- Jos myyt tuotteen toiselle henkilölle, välitä myös tämä käyttöohje tälle henkilölle.

- | | | | |
|----------|--------------------------------------|-----------|---------------------------------------|
| 1 | Irrotettava älypuheli-
men pidike | 6 | Kardaanipainikkeet |
| 2 | 360° kääntäminen | 7 | Tasapainotuskahva |
| 3 | 1/4" ruuvi | 8 | Teleskooppinen
keskipylväs |
| 4 | Objektiivi | 9 | Kolmijalan jalkojen
kiinnittäminen |
| 5 | Kaukosäädin | 10 | Quadpod |



Yleiskatsaus LED-valot

- 1** Virtakytkin
- 2** Kiristysnuppi
- 3** USB-C-latausportti
- 4** Cold-shoe-kiinnike 1/4" adapterilla
- 5** Adapteri Quadpodille



Kaukosäätimen yhteensopivuus:

Android 4.4 tai uudempi

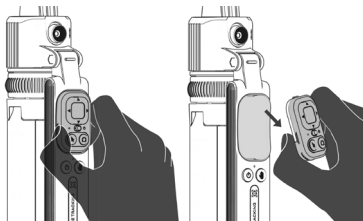
iOS 5.1 tai uudempi

Android-laitteiden asetukset:

Jos olet muuttanut "Äänenvoimakkuusnäppäintoimintoa" kameran asetuksissa, varmista, että asetat sen takaisin oletusarvoon tai "Kuvaaminen", jotta kauko-ohjaus toimii kunnolla.

Kaukosäädin

Ota kaukosäädin esiin



Kaukosäädin säilytetään sille tarkoitettussa lokerossa. Vedä se yksinkertaisesti ulos.

Kaukosäätimen käyttäminen

1 Nuolipainike Käytä valikoissa navigoimiseen ja vaihtoehtojen valitsemiseen. Selaa painamalla ylös, alas, vasemmalle tai oikealle.

2 Hiiri

Valitse napsauttamalla hiiren painiketta. Pidä hiiren painiketta painettuna ja ohjaa kohdistinta nuolinäppäimillä. Vapauta painike lukitaksesi kursorin paikalleen.

3 Like-painike

Napsauta pysäyttääksesi.
Tykkää
kaksoisnapsauttamalla.

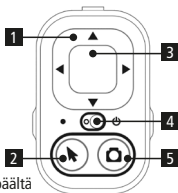
4 Virtakytkin

← Kytke virta päälle
painamalla vasemmalle.

→ Paina oikealle
kytkeäksesi virran pois päältä

5 Kamerapainike

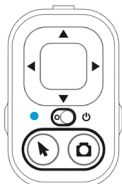
Napsauta kuvataksesi
valokuvan/videon.



Yhdistä älypuhelin

Ensimmäistä kertaa yhdistäminen:

- Kytke kaukosäädin päälle.
- Valo vilkkuu, mikä osoittaa, että se on valmis pariliitokseen.
- Etsi älypuhelimessa "EC Quadpod" Bluetooth® -asetuksista ja valitse se yhdistämistä varten.
- Kun pariliitos on onnistunut, valo sammuu.
- Jos yhteyttä ei ole muodostettu: Kaukosäädin sammuu automaattisesti, kun sitä ei ole käytetty 5 minuuttia. Kytke se takaisin päälle painamalla virtapainiketta uudelleen.



Automaattinen uudelleenkytkentä:

- Kaukosäätimen kytkeminen päälle yhdistää pariliitetyn älypuhelimien automaattisesti.
- IOS-käyttäjille: Ota AssistiveTouch käyttöön kaukosäätimen käyttöä varten: Siirry kohtaan Asetukset -> Esteettömyys -> Kosketus -> Ota AssistiveTouch käyttöön.



iOS-hiiri näkyy pisteenä

Android Hiiren näyttö nuolena / pisteenä



Kardaanin käyttäminen



Virtapainike

- Keskeytä painamalla kerran; punainen valo palaa edelleen. Paina uudelleen jatkaaksesi.
- Kaksoisnapsauta kardaanipainiketta kiertääksesi vasemmalle.



Elepainike

- Napsauta kardaanipainiketta kytkeäksesi eleohjauksen päälle tai pois päältä.
 - Kaksoisnapsauta kardaanipainiketta kiertääksesi kardania oikealle.
-
- Kun gimbaali on pyörimistilassa, pysäytä pyöriminen painamalla virtapainiketta; merkkivalo palaa punaisena.
 - Palaa normaaliin toimintaan painamalla painiketta uudelleen.



Kasvojenseurannan ja eleohjauksen käyttäminen (kaukosäädintä ei tarvita)

Siirry paikalleen:

- Seiso 0,5-5 metrin päässä laitteesta kasvojen seurantaa varten tai 0,5-3 metrin päässä eleohjausta varten.



Aloita seuranta:

- Tee "OK"-merkki kädelläsi (peukalo ja etusormi ympyrän sisällä) aloittaaksesi tai vaihtaaksesi kasvojenseurantakohdetta.



Pysäytä seuranta:

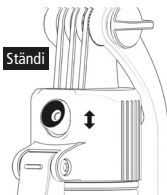
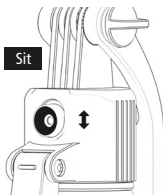
- Näytä avointa kämmentä keskeyttääksesi seurannan.

Merkkivalo

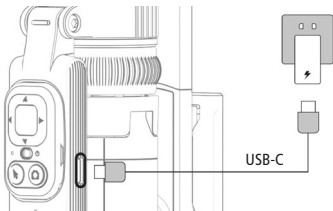
Merkkivalo Tila	Kardaanin tila
Vihreä valo palaa aina	Ele päälle + tunnistettu henkilölle
Vihreä valo vilkkuu	Ele on päällä + ei tunnisteta henkilöä
Sininen valo palaa aina	Ele pois päältä + tunnistettu henkilö
Sininen valo vilkkuu	Ele pois päältä + ei tunnisteta
Punainen valo palaa aina	Tauko
Punainen valo vilkkuu	Akku vähissä

Säädettävä kardaanilinssi

- Työnnä linssiä varovasti ylöspäin (suositellaan käytettäväksi 1-4 metrin etäisyydellä kardaanista).



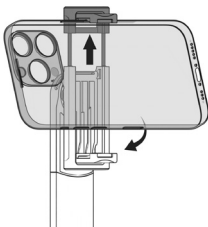
- Kun akun varaus on vähissä, punainen valo vilkkuu 1 minuutin ajan ennen kuin gimbaali sammuu.
- Latauksen aikana punainen valo pysyy päällä; kun se on ladattu täyteen, punainen valo sammuu.



Irrotettava älypuhelimien pidike

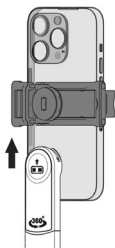
Älypuhelimien kiinnittäminen:

- Työnnä älypuhelin kiinnikkeeseen, kunnes se kiinnittyy tukevasti.

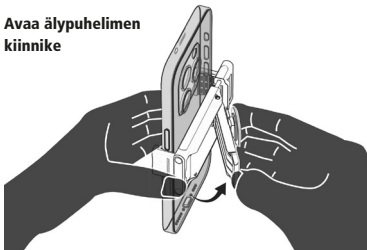


Älypuhelimien kiinnikkeen irrottaminen:

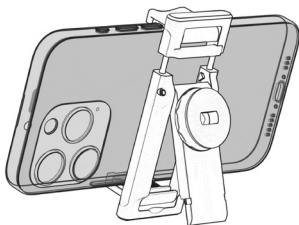
- Käännä älypuhelin pystyasentoon ja nosta se sitten ylöspäin irrottaaksesi sen kiinnikkeestä.



**Avaa älypuhelimien
kiinnike**

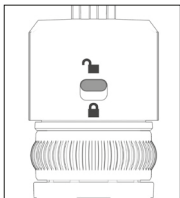
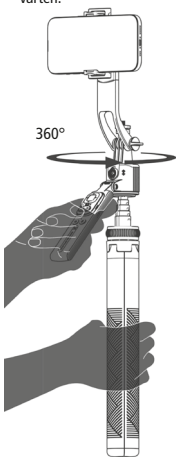


Älypuhelimien pidike



Tasapainokahvan käyttäminen

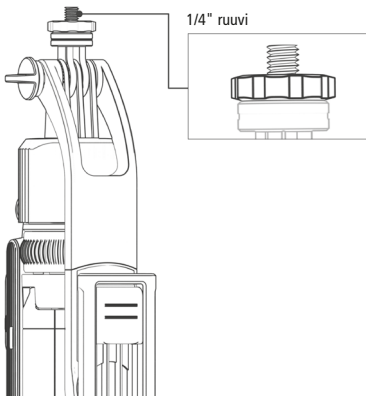
- Tasapainokahva tarjoaa tehokkaan vakautuksen tärähdyksenestotukea varten ja mahdollistaa 360°:n vaakasuuntaisen kääntämisen panoraamakuvien ottamista varten.



- ↑ Työnä ylöspäin irrottaaksesi kardaantin lukituksen.
- ↓ Paina alaspäin lukitaksesi kardaantin.

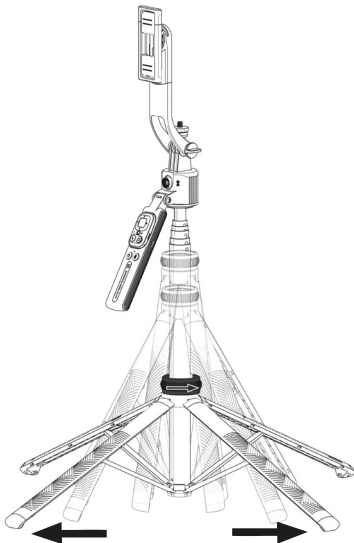
Huomio! Älä käytä tasapainokahvaa ja lukitse kardaania, kun kardaaniin on kytketty virta, jotta kardaani ei vahingoitu.

- 1/4" liitäntä on yhteensopiva toimintakameroiden, digitaalikameroiden, rengasvalojen, taikavarsien ja muiden kanssa.



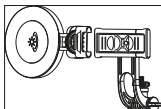
Säädettävä Quadrapod

- Käännä nuppia oikealle säätääksesi quadpodin jalkojen levityskulmaa.
- Kun olet säätänyt, kiristä nuppi paikan varmistamiseksi.

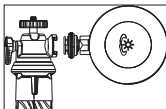


- Pidä virtapainiketta painettuna 2 sekunnin ajan kytkeäksesi valon päälle, paina sitten himmentääksesi.
- Paina virtapainiketta säätääksesi valotiloja ja kirkkautta. Kaksoispaina virtapainiketta siirtyäksesi „SOS”-tilaan. Paina virtapainiketta uudelleen poistuaksesi „SOS”-tilasta.
- Pidä virtapainiketta painettuna 2 sekunnin ajan milloin tahansa sammuttaaksesi valon ja tallentaaksesi asetuksen.

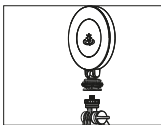
Laajasti yhteensopiva



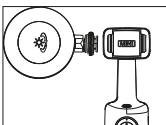
Selfiekeppi



Cold shoe



1/4" vakiokierre



Seurantagimbaali



360°



180°

Tekniset tiedot

Tripod

Tyyppi	Tripod, jossa on AI-kasvojen-seuranta
Yhteensopivuus	Älypuhelimet, joissa vähintään Android 4.4 tai iOS 5.1
Min. korkeus mini-tripodina	38 cm
Maks. korkeus mini-tripodina	163 cm
Pakkauskoko	36 x 8,8 x 4,4 cm
Materiaali	Alumiiniseos yhdistettynä muoviin
Paino Maks. kantavuus	552 g 2,5 kg
Kiinnitysväli puhelinpidikkeelle	6,5 – 9,5 cm
Kasvojentunnistustäisyys	0,5 – 5 m
Eleohjauksen etäisyys	0,5 – 3 m

Liitäntä	USB-C, 1/4" ruuvi
Virtalähde	Litiumioniakku (3,7 V / 850 mAh / 3,15 Wh), Tulo DC 5,0 V / 1,0 A
Akun kesto	78 min

LED-valot	
LED-valojen määrä	24 lämpimää / 24 kylmää
Teho	3,2 W
Väriämpötila	3000K – 4700K – 9000K
Valaistusvoimakkuus	3000K: 275 lux 4700K: 230 lux 9000K: 460 lux
Käyttöaika	Max. brightness: 1 hour Min. brightness: 8 hours
Virtalähde	Integrated lithium-ion battery(3,7V / 400 mAh/ 1,48 Wh)
Syöttö Akun kapasiteetti	DC 5,0 V / 0,4 A Noin 90 min
Liitännät	1/4" tripodikierre, cold-shoe-liitäntä, USB-C
Mitat (P × L × K) Paino	12,7 8,6 x 2,8 cm 60 g

Kaukosäädin

Kantomatka	10 m
Bluetooth®*-versio	5.4
Taajuuskaista	2.4 GHz
Taajuusalue	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Maks. lähetysteho	0 dBm
Virtalähde	3,0 V (1× paristo tyyppi CR2032)
Käyttölämpötila	-20° – 60° C
Materiaali	Muovi
Koko	2,5 x 4,1 x 1 cm

Pakkauksen sisältö

Easy Creator Quadpod, kaukosäädin, latauskaapeli,
2× LED-valot, käyttöohje

Suunnittelu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

*Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth® SIG, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Rollei käyttää näitä tavaramerkkejä lisenssin nojalla. Muut tavaramerkit ja kauppanimet ovat omistajiensa omaisuutta. Älypuhelimet eivät sisälly laatikon sisältöön.



Hävitä pakkaus sen tyypin mukaisesti. Käytä paikallisia mahdollisuuksia kerätä paperia, pahvia ja muita materiaaleja (sovelletaan Euroopan unionissa ja muissa Euroopan maissa, joissa on kierrätettävien materiaalien erilliskeräysjärjestelmät).

Tällä symbolilla merkittyjä laitteita ei saa hävittää



kotitalousjätteen mukana! Sinulla on lakisääteinen velvollisuus hävittää vanhat laitteet erillään kotitalousjätteen hävittämisestä.

 Tietoja keräyspisteistä, jotka ottavat vanhat laitteet maksutta vastaan, saat paikallisviranomaisilta tai kaupunginvaltuustolta.

Paristoja ja ladattavia akkuja ei saa hävittää koti-



talousjätteen mukana! Kuluttajana sinulla on lakisääteinen velvollisuus hävittää kaikki paristot ja akut, riippumatta siitä, sisältävätkö

ne haitallisia aineita* vai eivät, ympäristöä säästävällä tavalla. Akut ja paristot on siksi merkitty oheisella symbolilla. Lisätietoja saat jälleenmyyjältäsi tai paikkakuntasi palautus- ja keräyspisteistä.

*merkitty: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Rollei GmbH & Co. KG vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppi "Rollei Easy Creator Quadpod with AI- Tracking" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta:

www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking

Rollei GmbH & Co. KG

In de Tarpen 42

D-22848 Norderstedt

Saksa



Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt

 /rollei.foto.de

 @rollei_de

Item No.: 26946

www.rollei.com